

# El Banco Mundial Interesado en Prestar Ayuda al Plan Habitacional

(Información en página 4)

**APROBADO EN 3.º TRAMITE EL PROYECTO DE REAJUSTES**

(Información en página 2)

**DESPACHADO EL PROYECTO QUE SUPRIME DESPIDOS ARBITRARIOS**

(Información en página 2)

**Eº 10 MILLONES PAGARA SSS EN REAJUSTES A IMPONENTES**

(Información en página 6)

## LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Jueves 31 de Marzo de 1966 — Precio: Fº 0,30 — Edic. Aérea: Fº 0,35 — N.º 17.648

Edición de 24 páginas - En dos secciones

Crónica, Págs.	1 a 7	Social, Págs.	11
Política	8 a 10	Teatros	12 y 13
Redacción	11 a 13	Cables	14 y 15
Gramos	14 a 16	Deportes	16 a 21
Provincias	17 a 21	Guía	22
Económicos	22 a 24	Hípica	23
		Magazine	24

**Dijo el Ministro Molina a los Industriales:**

# SOLO CON SACRIFICIOS SUPERAREMOS SUBDESARROLLO Y LA INJUSTICIA SOCIAL

PARA CUMPLIR CON EXITO LA MISION QUE LA HISTORIA HA PUESTO EN NUESTRAS MANOS, SE REQUIERE LA SOLIDARIDAD NACIONAL Y LA COMPRESION Y COOPERACION INTERNACIONALES.- LA INICIATIVA PRIVADA TIENE UN PAPEL FUNDAMENTAL EN LA CONSTRUCCION DE NUESTRA NUEVA SOCIEDAD.- EL PROGRAMA QUE EL

GOBIERNO HA EXPUESTO AL PAIS Y ESTA PONIENDO EN PRACTICA HA RECIBIDO EL APOYO DE LA MAYORIA DE LOS CIUDADANOS QUE EN SUCESIVAS Y LIBRES DECISIONES CIVICAS HAN MANIFESTADO SU OPINION.- Respuesta del Ministro Sergio Molina al Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril (INFORMACION EN PAGINA CINCO)

## Con un Fútbol Juvenil y Chispeante U. Católica Superó a Peñarol 1-0



**EL GOL DEL TRIUNFO.**— En la segunda etapa y cuando aún el match no se clarificaba totalmente, logró Universidad Católica el gol con que superó a Peñarol. Fue un avance que por la izquierda llevó Ibáñez, quien tiró bajo buscando la presencia de Herrera que atropellaba. El envío tocó en una pierna de Lezcano y al variar de dirección sorprendió a Mazurkiewicz, quien, pese a su esfuerzo, no pudo impedir que la pelota llegara a la red.

### UN DISCO VOLADOR SOBRE NUEVA HAVEN

(Información en página 15)

### INCENDIO DESTRUYO EDIFICIO DE CAJA DE EE. PP. DE VALPARAISO

(Información en página 6)

### MAS PROFESORES PARA ENSEÑANZA INDUSTRIAL

(Información en página 4)

### CON SU ESFUERZO LA POBLACION BARRANCAS MEJORO LA ILUMINACION

(Información en página 6)

### EL GOBIERNO PRESENTO QUERRELLA EN CONTRA DE UN AGRICULTOR SUREÑO

(Información en página 6)

### DEPORTE SE INCORPORA A OPERACION INVIERNO

(Información en página 6)

ULTIMA HORA:

## 2 GOBIERNOS EN ECUADOR

QUITO, 30 (UPI).— Estudiantes universitarios extremeños de Guayaquil, Cuenca y Loja, repudiaron hoy la designación de Clemente Yerovi como Presidente interino de Ecuador, y proclamaron la candidatura de Carlos Cueva, ex Rector de la Universidad de Cuenca.

Se informó desde Loja que miembros de la Federación ecuatoriana de alumnos universitarios dieron vivas al comunismo y al Primer Ministro cubano Fidel Castro, nombrando como Gobernador civil a Oltario Maldonado.

La Federación nombró Gobernador en Guayaquil al ingeniero Galo Yopez, ex decano de la Facultad de Ingeniería. Cueva llegó aquí esta tarde invitado por el Gobierno interino a cambiar impresiones. Yerovi exhortó a los líderes estudiantiles a colaborar en la consecución de un clima de paz.



# La Política

EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

FUE DESPACHADO EN TERCER TRAMITE:

## Cámara de Diputados repuso principales disposiciones del Proyecto de Reajuste

Esta iniciativa vuelve al Senado en un nuevo trámite constitucional. Fue repuesta legislación que establece mecanismo para dar solución definitiva a los conflictos huelguísticos. Diputado Mario Mosquera negó autoridad a los comunistas para hablar de libertad sindical

La Cámara de Diputados despachó totalmente en su sesión ordinaria de ayer el proyecto de reajuste de los sectores público y privado. La iniciativa deberá pasar al Senado en cuarto trámite constitucional.

Entre las principales disposiciones aprobadas destaca la que otorga el aval del Estado a las Sociedades Mineras Mixtas del Cobre. La disposición que había sido rechazada por la mayoría circunstancial de la Cámara Alta fue reanuda por la Cámara. El artículo fue aprobado por 36 votos contra 12 radicales y frapistas.

### REINVERSIONES

Otra de las disposiciones repuestas por la Cámara de Diputados fue la que establece la re-

inversión por parte de las Compañías cupreras de la Gran Minería de sus utilidades. Nuevamente los frapistas y radicales se mostraron abiertamente contrarios al interés nacional al votar en contra de esta medida que reporta divisas al país.

### REAJUSTE SECTOR PRIVADO

También rechazó el aumento a un 40% del reajuste al sector privado en general, hecho por el Senado, manteniendo el de un 25% señalado por el proyecto del Ejecutivo y que está de acuerdo al Erario Nacional y a las medidas tomadas por el Gobierno para favorecer a las clases trabajadoras.

Igualmente, la Cámara rechazó el artículo

173 del Senado, que dispone que no ingresarán a las respectivas Cajas previsionales la primera diferencia del reajuste.

### FIJACION DE PRECIOS

Se mantuvo el artículo 181 que los comerciantes mayoristas y minoristas no podrán aumentar los precios de los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual que cobren al 31 de diciembre de 1965 o los fijados por la autoridad, que estuvieron vigentes en esa fecha, sino después que fueren reajustados los precios básicos de los productos que expendan y en una proporción no superior al reajuste de dichos precios básicos.



EL GRABADO muestra a los senadores democristianos Tomás Pablo, Patricio Aylwin y Renán Fuentealba conversando con el secretario jefe de Comisiones del Senado, Luis Valencia, en los pasillos de la Corporación, mientras se encontraba suspenso la sesión en que se debatió el veto al proyecto sobre supresión de despidos arbitrarios y el informe sobre la importancia de la actuación de los altos oficiales de las Fuerzas Armadas.

En todo caso, los aumentos de precios sólo entrarán en vigencia una vez que la Dirección de Industria y Comercio conozca las parámetros de las listas de precios reajustados que los comerciantes referidos deberán presentar a dicho organismo.

Para el mejor control por el artículo 184 aprobado se autoriza a la Dirección de Industria y Comercio para estudiar los costos y los precios de todos los artículos estén o no declarados de primera necesidad.

### NORMALIZACION DE FAENAS

La Cámara de Diputados repuso ayer en el proyecto de reajuste de remuneraciones de los sectores público y privado, la disposición que establece la normalización de faenas en los hogares de una industria, por causa de una huelga, atenta contra la economía nacional. Por 34 votos contra 19, la Cámara rechazó la supresión de este artículo acordada por el

### SENADO E INSISTIO EN SU MANTENIMIENTO

En el debate que precedió a la aprobación de esta disposición, se originó un violento incidente de palabras entre los diputados comunistas y el democristiano Mario Mosquera. El primero en usar de la palabra en esta discusión fue el comunista Jorge Montes, quien en una amenaza vedada expresó que quienes estaban aprobando este artículo estaban incitando a los trabajadores a una acti-

### TUD DE RESISTENCIA. MONTES RECONOCIÓ A TRAVÉS DE SU PALABRA QUE CUANDO EL PRESIDENTE FREI VISITÓ TEMUCO, REUNIÓ A SU ALREDEDOR UNA GRAN ASISTENCIA DE CAMPESINOS QUE ACUDIERON A OIR SU VOZ.

Las objeciones de Montes a esta disposición encontraron eco en el diputado democristiano Mario Mosquera, quien señaló las conveniencias del artículo, por cuanto establecía la posibilidad de que después de declarada la reanudación de faenas, un Tribunal integrado por primera vez por trabajadores entraría a buscar una solución al conflicto. Mosquera expresó su extrañeza de que un comunista hablara de libertad sindical, cuando en Rusia no existía el derecho a huelga. Esto provocó una violenta reacción de parte de los diputados comunistas, quienes golpeando sus pupitres protestaron en alta voz por las palabras de Mosquera. Mientras tanto, se produjo un gran griterío en la Sala, obligando a la Mesa a hacer sonar los timbres silenciosos.

### MINISTRO DEL TRABAJO

Posteriormente, calmados los ánimos, intervino el Ministro del Trabajo, William Thayer, quien explicó el alcance de la disposición. Manifestó que no significa alentar que los sindicatos se hagan cargo de la huelga, sino un perfeccionamiento de los efectos que produce el decreto de reanudación de faenas. El Ministro expresó que la legislación actual, tanto el Código del Trabajo como la Ley de Seguridad Interior del Estado, faculta al Gobierno para decretar la reanudación de faenas.

El artículo propuesto ahora, involucra una innovación. De acuerdo con la actual legislación, terminada la huelga por la reanudación de las faenas, subsiste el conflicto, sin destino. Sin embargo, la nueva disposición pretende que exista un procedimiento para que frente a un hecho como es la suspensión de la huelga, lo que siga sea un mecanismo jurídico que permita darle solución definitiva al conflicto.

Esta disposición propuesta por el Gobierno, contempla el interés del Estado, de toda la comunidad por sobre los intereses particulares. Tiene a que se respete el interés de los trabajadores en conflicto y por eso crea un Tribunal imparcial y competente para que emita un fallo justo.

Posteriormente, intervino el diputado democristiano Jorge Santibañez, quien expresó que con esta disposición los trabajadores van a disponer de un medio para saber realmente el poder económico de las empresas. De esta manera -agregó-, el Estado chileno va a poder poner en "horma" a los sectores privilegiados del país. Terminó diciendo que esta nueva legislación constituye un arma poderosa para que los trabajadores puedan tener justicia en sus aspiraciones.

### COMISIÓN AVANZA EN ESTUDIO EN PARTICULAR DE LA REFORMA AGRARIA

Un gran avance logró ayer la Comisión de Agricultura que debate en particular el proyecto de Reforma Agraria. En sesiones que se prolongaron por espacio de todo el día, la Comisión despachó alrededor de 25 artículos, despachando hasta el artículo 102 del proyecto.

### COMISIÓN AVANZA EN ESTUDIO EN PARTICULAR DE LA REFORMA AGRARIA

Principal importancia revisó el estudio del capítulo correspondiente al régimen de aguas. Intervinieron sobre la materia, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelpiece, el Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, y los funcionarios de CORA, Francisco Cumplido y Jorge Orchard.

Según informó Rafael Moreno, el trámite del proyecto ha sido satisfactorio. Respecto del régimen de aguas, señaló que se había discutido ampliamente la creación de los distritos de riego, que serían asociaciones entre repesantes particulares y representantes del Gobierno, que estudiarían un régimen racional de distribución de las aguas y las condiciones de su uso.

La Comisión continuará sesionando el día de hoy, a partir de las 10.30 horas, correspondiendo discutir el sistema de indemnización de las expropiaciones, que quedó pendiente.

## TOTALMENTE DESPACHADO PROYECTO QUE SUPRIME LOS DESPIDOS ARBITRARIOS

El Senado se pronunció ayer sobre las observaciones del Ejecutivo a esta iniciativa de ley, quedando en condiciones de ser promulgada como ley de la República

Ayer quedó totalmente despachado por el Congreso el veto al proyecto de ley que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a la forma de poner término a los contratos de trabajo de empleados y obreros.

El Senado se pronunció ayer en último trámite sobre esta iniciativa, aprobando la observación al artículo 7 del proyecto que tiene a evitar nulidades en la tramitación del respectivo juicio, señalándose que si no hubiera con-

tancia en autos de estar notificada una de las partes, el Juez se cerciorará si la omisión es fácilmente subsanable y sólo en caso de no serlo fijará día y hora para el nuevo comparendo.

A continuación, el Senado rechazó la observación al artículo 8º que ya había aprobado la Cámara de Diputados, tendiente a precisar que la indemnización de un mes por año de servicios está referida a remuneraciones.

"La Inspección del Trabajo podrá exigir a cualquier dueño o empleador, que cuente con más de cinco dependientes, que registre su domicilio en dicha oficina, donde podrán hacerse las notificaciones para todos los efectos de las leyes sociales."

## ACTITUD OBSTRUCCIONISTA DE SOCIALISTAS RECORDO EL DIPUTADO ALFREDO LORCA

El socialista Ramón Silva Ulloa trató de desmentir información de LA NACION. Sin embargo, fue desmentido a su vez por el Jefe del Comité del PDC

El Jefe de los diputados democristianos, Alfredo Lorca, puso en su lugar al socialista Ramón Silva Ulloa, el diputado socialista en la sesión de ayer de la Cámara, trató de desvirtuar una información aparecida en "LA NACION", en la que se indica al Partido Socialista, como principal promotor de la demora que se ha estado tratando de imprimir al rápido despacho del reajuste, en el Congreso.

Aduciendo que el Partido había actuado en pro del pronto despacho del proyecto, Silva Ulloa, atacó a "La Nación", señalando que su información sobre el reajuste, era falsa.

La respuesta se dejó oír de inmediato desde las bancas democristianas de parte del Jefe de los Comités Demócrata-Cristianos, Alfredo Lorca, quien desmintió a Silva Ulloa y le recordó algunas cosas que, al parecer, se le habían "olvidado" al diputado socialista.

"No debe parecerle extraña la información del diario LA NACION -señaló Lorca-, si se toma en cuenta que todo el Partido Socialista en "masa" abandonó, hace algún tiempo



Diputado ALFREDO LORCA

## Síntesis Noticiosa

**BUSTO DE ARTURO PRAT.**— Una ceremonia se realizará mañana, a las 10 horas, en la Maestranza de San Bernardo, para la entrega al Instituto Arturo Prat de la estatua en bronce del héroe de Iquique, que será enviada al Japón para ser ubicada en la Galería de los Marineros Ilustres de Tokio, junto a los almirantes Nelson y Togo. A la ceremonia han sido invitados el Ministro de Defensa Nacional, el Embajador del Japón, el Comandante en Jefe de la Armada y otras personalidades.

**BIOLOGIA ANTARTICA.**— En la Estación de Biología Marina de la Universidad de Chile en Montemar se iniciará hoy una reunión sobre Biología Antártica, patrocinada por el Instituto Antártico chileno. Participarán en ella diversos biólogos del país para estudiar el Programa sobre Biología Marina y Limnología Antárticas, que se desarrollarán en el futuro en el territorio antártico chileno. Presidirá esta reunión el secretario general del Instituto Antártico-Chileno, viceministro (R) Jorge Aros, y Peter Welkner, jefe del Departamento Científico del mismo.

**LAN EN MENDOZA.**— Mañana, a las 10.30 horas, Línea Aérea Nacional reanuda sus itinerarios a Mendoza en los Jet Caravelle. Esta determinación de LAN tiene por finalidad incrementar los vínculos económicos, comerciales y turísticos con la vecina República. Al viaje inaugural han sido invitados algunos periodistas.

## DICE EL SENADOR PALMA: SOCIALISTAS PRETENDEN DESCARGAR SU CONCIENCIA ANTE DAÑO PRODUCIDO AL PAIS CON LA HUELGA DEL COBRE

Propusieron en la Comisión de Hacienda del Senado normas para fijación del precio para exportación del cobre

La Corporación del Cobre no podrá autorizar exportaciones de este metal a precios inferiores en más de un 30% al promedio de las respectivas cotizaciones registradas en la Bolsa de Metales de Londres en operaciones de entrega inmediata, efectiva en los dos meses anteriores a la autorización de exportación. Así lo dispone una indicación aprobada por unanimidad por la Comisión de Hacienda del Senado, como parte del financiamiento del proyecto de reajuste de las remuneraciones del personal de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Esta indicación fue presentada por los senadores socialistas, en una actitud que el senador democristiano Ignacio Palma calificó como de "especie de descargo de conciencia de los socialistas por los efectos trágicos que ha tenido para el país el resultado de la huelga del cobre fomentada por

ellos y que ha representado una pérdida aproximada de 30 millones de dólares de ingreso".

### IMPUESTO A LOS NEUMATICOS

Como parte del financiamiento de este mismo proyecto, la Comisión de Hacienda elevó de 11 a un 18% el impuesto a la compra de neumáticos, con el propósito de equiparar en parte la desventaja en que se encuentran los Ferrocarriles del Estado frente al transporte, a través de vehículos, a largas distancias.

La Comisión dejó totalmente despachado el proyecto de reajuste de las Fuerzas Armadas y Carabineros, quedando en condiciones de ser tratado por la Sala la próxima semana.



Senador SERGIO SEPULVEDA

## Senador liberal Sergio Sepúlveda chjea formación de nuevo partido

Una nueva demostración de la oposición que ha encontrado la fusión de los Partidos Liberal y Conservador en una sola colectividad política, la constituye una declaración entregada ayer a la publicación por el senador liberal Sergio Sepúlveda, quien expresa sus reservas a la forma como se está generando y a la fisonomía ideológica y política que puede adquirir el nuevo partido. Agrega que mantiene su más absoluta independencia de ingreso a otro partido político o de un verdadero interés nacional, la justicia o la conveniencia para el país de los proyectos o actuaciones del Ejecutivo y las iniciativas parlamentarias en el orden legislativo, dentro de una invariable línea partidista inspirada en un liberalismo democrático, eminentemente evolutivo, renovador y constructivo.

El ex Ministro Julio Philippi señaló ayer que no es efectivo que haya formulado declaraciones relacionadas con la formación del nuevo partido, pues ha estado dedicado exclusivamente a sus tareas profesionales y universitarias y a laborar en la defensa de un juicio arbitral que se sigue en Londres.

### ACLARACION

Un impuesto del 65% sobre la propaganda comercial hecha en diarios y radios emisoras fue acordado ayer por la Comisión de Hacienda del Senado, dentro del proyecto de reajuste de las remuneraciones de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

## Acordado impuesto sobre propaganda de tipo comercial

Actualmente, la propaganda en estos medios de difusión está exenta de gravámenes. Sin embargo, los senadores socialistas propusieron que se estableciera un impuesto del 15% sobre la propaganda de tipo comercial y política que se efectuara en radios y diarios.

## LADRIDOS...

El repertorio comunista (bajo careta comunista) está desesperado tratando de provocar disturbios dentro del partido de Gobierno. Esta siniestra tarea se descubre a sí misma en las páginas del periódico mencionado. Los métodos de acción resultan ser bastante conocidos. Ahora, por ejemplo, los redactores se encuentran aplicados al trabajo de estimular pugnas entre los jóvenes democristianos. Naturalmente, la causa que ellos fingen defender es la de las bases contra los dirigentes elegidos por esas mismas bases. Últimamente, los diputados Urra y Fernández han sido víctimas. "Ultima Hora" no pierde insidia ni falsedad para referirse a ellos. Y está completamente segura de que los militantes juveniles democristianos representan mucho mejor el criterio del calumnioso vespertino y no la orientación de los dirigentes autorizados. ¡Esa bazofia política forma la base de todo su esfuerzo!

**AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION**  
50 PESOS LA PALABRA



# Campamentos de Reforma Agraria

La Juventud Demócrata Cristiana, interpretando la auténtica revolución del gran movimiento de que forma parte y actuando de vanguardia en la difusión de sus postulados, ha tomado una iniciativa digna de ser citada como ejemplo.

A través de casi un centenar de campamentos diseminados en diversas zonas agrícolas del país, ha dedicado sus desvelos a tomar contacto con los campesinos, organizando "seminarios" destinados a compartir sus inquietudes y anhelos con los hombres de nuestra tierra, explicándoles extensamente y responsablemente el verdadero sentido y alcances de la Reforma Agraria que el Gobierno está impulsando en el Congreso.

Los jóvenes, que tantas veces han sido pro de las grandes transformaciones sociales, han querido esta vez participar a los campesinos una visión franca y honesta del problema. Ya han llegado a "levantarlos", así, entre comillas, y a estimular el desmoronamiento o la subversión, sino a prepararlos para el gran momento en que se cierra un ciclo de historia centenaria de supersticiones, a explicarles las responsabilidades que tendrán que afrontar y a permitirles tomar conciencia de que su organización disciplinada y eficiente será la condición del éxito.

Dentro de este cuadro de conceptos, se señalan también la necesidad de constituir cooperativas que, entre otros beneficios, les significarán un mejor aprovechamiento de sus salarios; les exponen sus ideas sobre la necesaria sindicación que deberán buscar para establecer un equilibrio entre sus legítimos intereses y los del empresario agrícola, y, en fin, completan esta actividad con actos culturales de difusión elemental de conocimientos de que, desgraciadamente, carecen las masas campesinas.

Esta vasta campaña desinteresada y eficaz que han querido desarrollar los jóvenes demócratacristianos, ha llevado a los campos chilenos una ola de optimismo y de fe hasta ahora desconocida en los sectores que han visitado. Se han producido emocionantes muestras de complementación humana entre la juventud idealista y los rudos y nobles trabajadores de la tierra. El campesino, por su contacto con la naturaleza, con esa sabiduría que da el saber que antes de la cosecha está la preparación del terreno, después la siembra, el cultivo y cuidado de ésta, y sólo entonces la cosecha, tiene en lo profundo de su ser los elementos más apropiados para comprender la magnitud de la reforma que se está estructurando. Ellos, salvo cuando han sido engañados, no han demostrado la impaciencia negativa y destructora. Por el contrario, han exhibido invariablemente una cabal comprensión de la complejidad del cambio, y para ello asisten y comprenden la necesidad de prepararse para asumir sus futuras responsabilidades.

Y junto a los jóvenes y a los campesinos, autoridades y técnicos, concurren en armónico conjunto para confirmar la seriedad y realismo de lo que se explica.

Podrán algunos aducir que ésta es una labor inaceptable de penetración, destinada a soliviantar a los campesinos y provocar así graves daños a la agricultura. El argumento no merece rebatirse, porque ya es muy viejo. En cambio, el sentido solidario de la juventud con su revolución, el sacrificio de las horas de descanso y la continuidad de la campaña, están demostrando que en Chile hay reservas humanas inagotables, que son en sí mismas la mejor garantía de que se trata de una revolución que tiene su futuro asegurado.

Los últimos veraneantes apresuran su regreso. La vida santiaguina inicia su estruendo de cocteles y de estrenos. Discutir la pintura del departamento. Se atrasa ya el internado de los niños. Los preparativos para aquel viaje a Europa, la reaparición paulatina de frazadas y paletotes.

Los últimos veraneantes apresuran su regreso. La vida santiaguina inicia su estruendo de cocteles y de estrenos. Discutir la pintura del departamento. Se atrasa ya el internado de los niños. Los preparativos para aquel viaje a Europa, la reaparición paulatina de frazadas y paletotes.

El campo, el campo por esa temporada gris de siete meses o más, se queda sin el esplendor santiaguino. Sin esa pintada suntuosa del injerto fugaz y pintoresco de los veraneantes. Golpear de cascadas de gamuza junto al veranigo atumado de las niñas. Los ecos de Ahumada se olvidarán entre la lluvia y los barriles. El jolgorio nocturno, que hacía tambalear las viejas casacas, es ahora fatiga de coquecheros. Aspero añorar la tierra para arrancarle el sustento.

El campo tiene una doble faz. La Invasión inquieta de los que buscan agrado placentero. Y se van, y la servidumbre ruda, sin límites en el tiempo, de los que se quedan allí, atrapados en el retón, desafiando el barro, los frios asperos y las incomodidades.

# No es Culpa del Gobierno

Hacia mucho tiempo que no se asistía a un espectáculo tan lamentable de irresponsabilidad cívica como el que han dado durante la discusión de los reajustes algunas colectividades, tanto de derecha como de izquierda. Pareciera que, junto con haber perdido la representatividad de las mayorías nacionales, estos partidos hubieran perdido también el sentido de solidaridad nacional que, por encima de las discrepancias ideológicas, toda colectividad responsable debe exhibir normalmente en primer lugar.

Han pasado ya tres meses del presente año y los reajustes de remuneraciones fijados por el Ejecutivo apenas logran su aprobación en el Parlamento. Una iniciativa de fácil despacho como ésta ha sido sometida a todos los trucos imaginables para retardarla en su tramitación. Primitivamente se tuvo el propósito de retener los reajustes hasta pasada la elección complementaria de Valparaíso, como una manera de presionar en la opinión pública, creando una imagen desfavorable del Gobierno. Resulta excesivo recurrir a maniobras como éstas, que suponen un desconocimiento injustificable de la tarea propia de los legisladores y de los propósitos que deben orientar la acción de los partidos. Como quiera que sea, la elección de Valparaíso ya se cumplió, y se continuó, no obstante, con el mismo juego para exasperar a los asalariados, defraudándolos en su derecho de recibir oportunamente el reajuste de sus remuneraciones.

La postergación a que se ha sometido a los asalariados forma parte de una táctica más amplia desarrollada mancomunadamente por la oposición de derecha y de izquierda, donde se procura crear un clima de insatisfacción, que resulta propicio a las metas de grupos extremistas. Los asalariados están hoy en la tenaza de las fuerzas reactivas y totalitarias que se han propuesto el fracaso del Gobierno por su condición democrática y progresista. No se trata, en este caso, de un accidente casual o una demora justificada por la materia de la iniciativa que se trata. Estas pledecillas puestas en el camino del Gobierno y con las que se pretendió herir al mismo tiempo la marcha del pueblo, obedecen a una clara consigna de distanciar al Gobierno de las bases populares que lo sustentan. Gobierno y pueblo son víctimas de una misma ofensiva desatada por los grupos reaccionarios y antidemocráticos.

El recurso con que, en el caso de los reajustes, se ha querido disfrazar la verdadera intención del obstructionismo que se ha mantenido, procura, al mismo tiempo, hacerse simpático a los trabajadores. Pero, en la realidad, se ha desconocido el cuadro inflacionario trazado por el Gobierno que consulta un paralelismo estricto entre el alza del costo de la vida y el reajuste de los salarios, innovando así la política tradicional de sueldos, en beneficio de los trabajadores, sin crear, a la vez, situaciones de apremio que precipiten un rebrote inflacionario. El éxito de esta política dio sus primeros frutos el año pasado, produciendo una disminución efectiva del índice inflacionario, lo que han reconocido organismos económicos internacionales y ha creado un clima de confianza en el exterior hacia la política económica trazada por el Gobierno.

Mediante el recurso de proponer un porcentaje de reajuste que desborde el margen permitido por la política antinflacionaria, los grupos opositores han perseguido halagar a los asalariados con una medida que aparentemente los beneficiaría y postergar el despacho de la ley, demorándola artificialmente en el debate parlamentario.

Los excesos de la oposición obstructionista no acarrear beneficio alguno para nadie, pero sirven para situar a sus mantenedores en la posición antipopular que les corresponde.



## ORIENTE Y OCCIDENTE

Entre el cúmulo de iniciativas que está desarrollando la UNESCO, una de las más interesantes es el Programa para la Valoración Mutua de los Valores Culturales del Oriente y del Occidente. Cuando se inició, a fines de 1957, un conocido escritor dijo: "son ideas magníficas, pero no son nuevas". Como mucha gente culta, no había entendido su verdadera finalidad, que no era satisfacer el exotismo literario de "élites" reducidas y curiosas, sino que se trataba ante todo de trabajos de investigación profunda para poner al alcance del público general el conocimiento de las respectivas culturas. Se orientó la empresa hacia los millones de lectores, sin conocimientos especiales, para quienes el libro de bolsillo y la difusión por medio de la TV, la radio y el cine, hacen fácilmente accesibles obras auténticas, hablandoles de los pueblos, de sus aspiraciones, de sus proble-



mas, de sus creencias y hasta de sus sufrimientos. Aunque al principio las pretensiones eran modestas: difundir artículos, obras y emisiones, no tardaron en quedar rebasados estos objetivos iniciales, y tanto las organizaciones gubernamentales como los organismos culturales privados han hecho que tomara mucho mayor amplitud. En el programa intervienen representantes de la República Federal Alemana, Bélgica, Corea, Estados Unidos, India, Suiza, Uruguay y Yugoslavia, además de la Asociación Internacional de Artes Plásticas, los Clubes de la UNESCO, el Consejo Internacional de la Música, el del Cine, de los Museos, y otros más. En materia de cine, por ejemplo, se han producido cuatro películas, en las cuales se muestran escenas de la vida real de los distintos pueblos. Así, un pequeño japonés aprende fácilmente como es la vida de los niños de París; otras historias ponen en relación a los chicos con Grecia, y algunas se dedican a esbozar con arte y originalidad la historia de las matemáticas y la aportación del Oriente y del Occidente a su desarrollo. Las reacciones del público han sido alentadoras para terminar con el viejo estado de cosas que presentaba a ambas civilizaciones como dos mundos enteramente separados e impenetrables. La tarea más importante de nuestro tiempo, la consolidación de una paz general, se sirve con esta labor tenaz y silenciosa de la UNESCO de modo mucho más efectivo que con los discursos políticos.

# Modernización Ferroviaria

Hubo una época en que se predijo la desaparición del ferrocarril. Los progresos impresionantes en la construcción de caminos, impulsados por el adelanto del transporte motorizado que provocó la rápida evolución del automóvil, hacían entrever un tiempo en el cual el vehículo con autonomía de movimientos batiría totalmente al camino de hierro. El perfeccionamiento de los motores diesel, económicos y potentes, parecían marcar una etapa definitiva en esta evolución.

Actualmente se dispone ya de perspectivas suficientes para advertir que, lejos de tender a su desaparición, el ferrocarril se afirma, perfeccionando sus recursos técnicos. En el fondo, existe una cuestión básica: la capacidad de transporte sobre rieles es muy grande y a igualdad de peso requiere menos potencia; luego, economía de consumo a simple vista.

Naturalmente que esta nueva etapa de rejuvenecimiento no ha podido aferrar al ferrocarril sin pasar por otra de plena crisis. En Chile este fenómeno se hace muy visible actualmente. Tanto la red como el material rodante, ofrecen deficiencias innegables. Ambos han dado un servicio espléndido durante años, el cual fue justamente considerado como el mejor de Sudamérica, pero en estos momentos se ve abocado al doble problema de modernizarse y hacer frente a las necesidades de una población en aumento, una industria en desarrollo y una economía en expansión.

Para que pudiera simultáneamente la solución de los dos problemas, debería disponer de sumas enormes. Por ello debe procederse con cautela y obligada lentitud.

Por fortuna, se dispone de créditos extranjeros, algunos de los cuales, de origen francés, se dedicarán específicamente a la mejora de nuestros ferrocarriles.

En la actualidad, Francia es uno de los países que están a la cabeza del progreso en materia ferroviaria. Con excepción de los gigantes ruso y norteamericano, su red es la más extensa de Europa y una de

las mayores del mundo. La densidad de ella permite decir que el tren está presente en todas las manifestaciones de la vida francesa. Ha llegado a ser un factor determinante en la fisonomía nacional y la razón fundamental del centralismo parisense, pues concebida en forma de tela de araña con su centro en París, a menudo la ruta más corta, en términos de tiempo de viaje, pasa por la capital, incluso cuando se trata de ciudades muy alejadas de ella.

A pesar de la competencia del auto y el avión, los datos del crecimiento ferroviario francés son impresionantes. Por ejemplo, la zona suburbana de París, excluyendo el transporte por el subterráneo —ferrocarril también, después de todo—, ha pasado de 3.780 millones de pasajeros-kilómetros, transportados en 1938, a 5.300 millones, en 1964. En el conjunto de las grandes redes se pasó en el mismo tiempo de 18.300 millones de pasajeros-kilómetros a 32.000 millones.

Una de las características de la modernización ha sido el empleo en gran escala de la electricidad, complementada con la dieselización. En 1964, 8.186 kilómetros estaban electrificados, que en el último año, aumentaron en unos 3.000 más. El detalle evolucionario de esta electrificación ha sido el empleo de corriente monofásica a 25.000 voltios, en lugar de la tradicional corriente continua a 1.500.

Respecto al transporte de pasajeros, se introdujeron muchas novedades. Las clases se redujeron a primera y segunda, ambas confortables y económicas, y los vagones cambiaron su disposición tradicional, instalándose sillones reclinables, aire acondicionado, divisiones de plástico transparente y otras comodidades.

Toda esta vasta experiencia francesa será muy útil en Chile. La construcción del proyectado metropolitano de Santiago, por ejemplo, es ya una tarea en cuyo estudio se está trabajando coordinadamente.

F. S.

# Propulsión a Cigarrillo

La prensa pública un ingenioso aviso: "AHORA A MONTEVIDEO A CUATRO CIGARRILLOS DE DISTANCIA".

Se trata de viajes en avión. En jet. El aviso, técnicamente, es bueno, aunque produce alguna risa, porque ni la distancia, ni el tiempo se miden en cigarrillos. Sin embargo, llama la atención. No es bastante, pero a la vez produce la imagen de comodidad, del placer de ir fumando y de estar allá en un santiamén. Cuatro cigarrillos se los puede fumar uno en un momento, y he aquí la sensación que se estará en Montevideo en poco rato, y muy confortablemente.

Dan ganas de ir a Montevideo. Aunque uno no fume.

Se deduce del aviso de "Allitalia" que la velocidad del jet depende de la capacidad de cada uno de los pasajeros para fumar. La mayoría de los cigarrillos se fuman tontamente, sin pensar en ellos. Sólo cuando uno quiere dejar el vicio, sueña medir el tiempo entre uno y otro cigarrillo, es decir, precisamente, el tiempo que no está fumando. Pero si uno se ha propuesto dejar de fumar, ¿cómo ir a Montevideo en jet? Si el señor que va al lado se fuma rápidamente cuatro cigarrillos, mientras yo apenas he podido con uno, ¿llegará antes? No creo que el avión se vaya a desintegrar de acuerdo con la potencialidad fumatoria de cada pasajero. Pero supongo que fumando todos muy rápido, mejorará el promedio de cigarrillos-pasajeros y llegaremos antes.

El ronzamiento es lógico, pero no da resultado, por lo menos en lo que a mí respecta. Porque si los dueños de cacharros usan XXXXXX, ¡con cuánta mayor razón yo, que no tengo cacharro alguno, debería usarlo!

He tomado varias veces ese aceite, y muy a mi pesar, confieso que el resultado ha sido nulo.

¿Quién podrá saber si los pilotos son fumadores perfectos, que van dando chupadas super-

(Maximo Severo)

# Los Que se Quedan ¡Guerra al Hampa!

en abril. Y el automóvil, en la vuelta postergada, cruje bajo el alud de maletas y de ocupantes.

El campo, el campo por esa temporada gris de siete meses o más, se queda sin el esplendor santiaguino. Sin esa pintada suntuosa del injerto fugaz y pintoresco de los veraneantes. Golpear de cascadas de gamuza junto al veranigo atumado de las niñas. Los ecos de Ahumada se olvidarán entre la lluvia y los barriles. El jolgorio nocturno, que hacía tambalear las viejas casacas, es ahora fatiga de coquecheros. Aspero añorar la tierra para arrancarle el sustento.

El campo tiene una doble faz. La Invasión inquieta de los que buscan agrado placentero. Y se van, y la servidumbre ruda, sin límites en el tiempo, de los que se quedan allí, atrapados en el retón, desafiando el barro, los frios asperos y las incomodidades.

Unos vienen y van. Y otros se quedan. Mirando partir y quedándose siempre. Atrapados hasta ayer por un salario escaseísimo. Lanza que surge de la falta de cultura, del desconocimiento de oportunidades. Inviernos en que no hay más, trabajo detenido por el mal tiempo, que refugiarse en los galpones o en la pulpería para engañar el lento paso de las horas. Sumergidos en ese círculo sin fin y sin variantes de arrancarle a la tierra la comida, y comer para conservar las fuerzas de arrancársela.

# Viaja el Copihue

No es la primera vez que un mensajero floral sale de nuestra tierra a mostrar su característica chilena. Y el copihue ha llamado la atención en la Corte británica, en Alemania, Francia, Estados Unidos, etc., especialmente en este último tiempo. Gracias al acercamiento que propician las alas de monstruos aéreos.

Abora tendrá que salir a la Décimoquinta Exposición de Hifa, donde se celebrará con la representación floral de numerosas naciones de América y del mundo.

Iría a la exposición anual de Israel, como emisario de la selva chilena, personaje de la Araucanía, simbolizando una patria que busca su destino con la misma fe con que los aborígenes supieron defender su libertad.

El copihue sale precedido por el heraldo lirio de las canciones, compuestas por Ignacio Verdugo Cavina, que logró formar el complemento de su existencia, hasta su asimilación oficial a la chilenuidad. Las notas de "Los Copihues" han recorrido la América y el mundo, y cada vez que se recuerda a nuestra tierra, en país extranjero, la canción es cantada a coro, por voces que se hacen temblorosas al reprimir las lágrimas.

Logrará asimilarse en el paisaje de Israel, pese a las diligencias y cuidados de la ciencia asombrosa de ese país, una planta como el copihue, que prefiera la soledad de las selvas sureñas de Chile, arrullada por la lluvia constante, bajo la umbría humedad de los días australes...

La guerra contra el delito no es cosa de broma, ni de color político, ni de juego de compañeros. Es eso, precisamente, una guerra, y muy seria, en la cual quienes arriesgan su vida a menudo para proteger la de todos, lo menos que pueden esperar es gratitud y aliento. Es una guerra que se hace como todas, sin contemplaciones. ¿Acaso las tienen los señores cogiteros?

¿Adelante policías! Dejen limpias las calles de su peor basura. Se lo agradeceremos millones de ciudadanos y sobre todo los que al terminar la pesada faena nocturna, podremos llegar al descanso sin un susto en el cuerpo.

Tal vez muchos de ellos vuelvan a salir al aire libre prontamente, porque no podrá probarseles ningún delito concreto, pero de todos modos la lección es contundente. Por primera vez en muchos años, el facineroso se está dando cuenta de que no puede contar con la impunidad,

# Cartas al Director

REGIO ABUSADOR Señor Director: El Gobierno está empeñado en una campaña de detención del proceso inflacionario, que los jefes de familia aplauden sin reserva.

Un padre afligido MICROS DESTARTALADOS Señor Director: Me permito dirigirme a Ud. alentado por la buena acogida que "LA NACION" dispensa a sus lectores.

Es pésimo el estado de conservación de gran parte de los microbuses "VIVACITA", "MADRID" y "N° 1", "AVENIDA O'HIGGINS". Dichos vehículos han alcanzado ya el límite de su vida de trabajo, constituyendo a la fecha una destarada armazón de latas y fierros viejos, con los asientos desmenuzados y las ventanas generalmente desprovistas de vidrios, en cuyo interior, sin embargo, deben hacernos los sufridos pasajeros.

A ello cabe agregar la suciedad y la lentitud con que sus viejos motores los hacen moverse. Esta situación supone una falta básica de respeto hacia el público y transgrede aquellas normas elementales dictadas últimamente en relación con la locomoción colectiva. Supone también una burla para con la ciudadanía, que está pagando un mayor precio en los pasajes desde febrero, y que ha visto el desparramo con que los señores empresarios se lanzaron a la obtención de tarifas "más remunerativas", automáticamente en éxito.

Muy justo sería que la Subsecretaría de Transportes realizara una inspección de tales microbuses, que tanto riesgo y molestias entrañan actualmente para quienes no tenemos la fortuna de contar con otros medios de locomoción— Gastón Bustos R., Carret 1.842.683 Santiago.

Ravanak. F. de P. G.



AL PRESIDENTE FREI

PLANTEARON PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES FERROVIARIOS DE VALPARAISO

Con el propósito de plantearle problemas económicos y sociales, se entrevistó en la mañana de ayer miércoles con el Presidente de la República una delegación de dirigentes de la Unión de Obreros Ferroviarios y de la Santiago Watt, de la primera zona de Valparaíso,

acompañados por el diputado y presidente de la Cámara, Eugenio Ballesteros. Los representantes gremiales ferroviarios, encabezados por el dirigente nacional Ernesto Voguel, solicitaron al Primer Mandatario un aporte del Gobierno de 100 millones de pesos para destinarse a la construcción de la sede social de los trabajadores de los FF. CC. de Valparaíso.

Finalmente, solicitaron al Jefe del Estado la inclusión del personal ferroviario portuario en el régimen de sueldo vital de la provincia de Santiago. A la salida de la entrevista, los dirigentes declararon que, en relación con el préstamo para construir la sede social, conversarán también con el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, a quien plantearán igualmente el reintegro de los aportes a la Caja de Previsión de los FF. CC.

Gustavo Adolfo Becquer escribió este hecho:

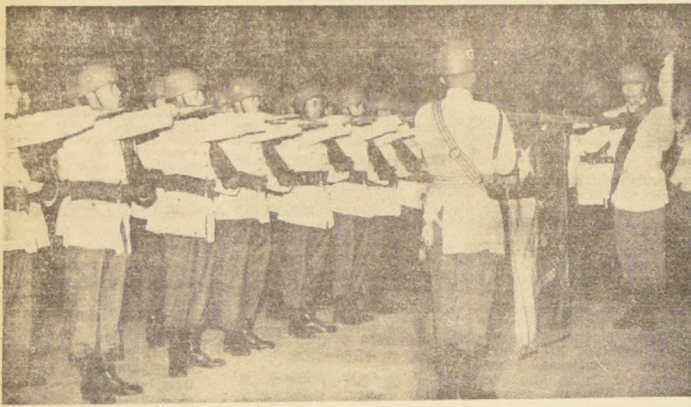
Primer centenario del bombardeo de Valparaíso se cumplirá hoy

"Hoy se cumple un siglo del bombardeo de Valparaíso, cuando la Escuadra española lanzó 2.600 bombas. Altruísticamente los portenos estaban prevenidos", dice Carlos J. Larrain, Director del Museo Histórico. Mañana, el escritor y Académico de la Historia, dictará una conferencia en el Auditorio de su Museo, Moneda, N.º 610. Su tema será "Gustavo Adolfo Becquer y el Bombardeo de Valparaíso".

Mañana, el escritor y Académico de la Historia, dictará una conferencia en el Auditorio de su Museo, Moneda, N.º 610. Su tema será "Gustavo Adolfo Becquer y el Bombardeo de Valparaíso". "Parece extraño asociar al poeta con el bombardeo, pero en realidad están muy ligados", declara a LA NACION el Director del Museo Histórico. "El vate era un modesto empleado de la revista ma-

driena llamada "Museo Universal", cuando ocurrió el bombardeo, el 31 de marzo de 1866. Gustavo Adolfo Becquer, el poeta de la rima y del romanticismo, sintió vibrar su sangre española, y en la revista en que trabajaba escribió varias crónicas sobre el bombardeo al puerto chileno. "Estas crónicas de Becquer son poco conocidas", agrega el señor Larrain. "Las descubrí entre los libros de mi padre, que, como todos los del siglo pasado, era un gran admirador del poeta. Estas crónicas fueron recopiladas por Campillo, en un libro casi desconocido."

Autor de más de 30 obras de nuestra Historia, como "La Historia de Vina del Mar", "La Historia de Las Comedias", "Los Compañeros de Valdivia", escrito en colaboración con Luis Thayer Ojeda, Carlos Larrain es un apasionado buscador del pasado. "Becquer escribe furioso contra Chile", afirma el historiador. "Pero es comprensible, porque era un joven bohemio, pobrísimo, que murió de tuberculosis a los 35 años. Defendía la posición de su patria, y quería ganarse unos pesos. Pero sus crónicas son de gran belleza literaria." Su conferencia será dictada mañana, a las 19 horas.



FIDELIDAD A LA PATRIA.— En emotiva ceremonia, celebrada en el patio principal del Regimiento de Infantería N.º 1, "Buzin", el contingente de conscriptos-estudiantes prestó el Juramento a la Bandera. EN EL GRABADO, una de las Compañías cumple con el acto de fidelidad a la patria.

CONVENIO PERMITIRA LA FORMACION DE PROFESORES PARA ENSEÑANZA INDUSTRIAL

A las 11 horas de ayer, en el Gabinete de Ministro de Educación, se firmó un convenio entre la Universidad Técnica del Estado, el Servicio de Cooperación Técnica y el Ministerio de Educación, el que establece un programa de perfeccionamiento y formación de profesores para la enseñanza industrial. Firmaron por el Ministerio de Educación, el titular Juan Gómez-Millas; por la Universidad Técnica del Estado, el Rector Horacio Aravena y el presidente del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, Fernando Leniz.

El convenio establece que el Ministerio de Educación terminará sus palabras diciendo: "Los frutos de lo que hoy hacemos los verán las generaciones futuras. No pretendamos que nos honren hoy por nuestros hechos". El Ministro de Educación terminó sus palabras diciendo: "Los frutos de lo que hoy hacemos los verán las generaciones futuras. No pretendamos que nos honren hoy por nuestros hechos".

Este acto —expresó el Ministro— da comienzo al más importante esfuerzo educacional que enfrenta el país, y que del presente convenio depende, en gran medida, la calidad de los técnicos y obreros especialistas que impulsan nuestro desarrollo económico. Luego, el Ministro agregó que, por primera vez, el Gobierno ha pedido a las universidades la colaboración para el desarrollo de sus programas educacionales. La respuesta ha sido generosa y de inculcable valor. En nombre del Presidente de la República, —dijo— agradezco esta ayuda. Más adelante, se refirió con palabras de elogio a las comisiones que tuvieron a su cargo la preparación de los programas de educación industrial, y en especial del convenio. "En ellas —manifestó— se ha iniciado un diálogo que, en estos momentos, empieza a dar sus frutos".

Por su parte, el Rector de la Universidad Técnica señaló que el propósito fundamental de este convenio es complementar los recursos humanos, materiales y económicos de que disponen estas tres entidades públicas, para configurar un sistema que atienda las necesidades de formación, perfeccionamiento, regularización y especialización de profesores para la enseñanza industrial, utilizando para ello las instalaciones, aulas, laboratorios y talleres de que disponen, como también su personal técnico y docente. Por su parte, el Ministerio de Educación presentará anualmente las necesidades de profesores técnicos que plantea el desarrollo de la educación industrial, y financiará el costo de operación de los programas.

El convenio establece que la Universidad Técnica del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica realizarán cursos de formación, regularización y capacitación de profesores para la enseñanza industrial, utilizando para ello las instalaciones, aulas, laboratorios y talleres de que disponen, como también su personal técnico y docente. Por su parte, el Ministerio de Educación presentará anualmente las necesidades de profesores técnicos que plantea el desarrollo de la educación industrial, y financiará el costo de operación de los programas.

El convenio establece que la Universidad Técnica del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica realizarán cursos de formación, regularización y capacitación de profesores para la enseñanza industrial, utilizando para ello las instalaciones, aulas, laboratorios y talleres de que disponen, como también su personal técnico y docente. Por su parte, el Ministerio de Educación presentará anualmente las necesidades de profesores técnicos que plantea el desarrollo de la educación industrial, y financiará el costo de operación de los programas.

GRAN BAILE efectuarán Auxiliares de Enfermería

La Asociación de Auxiliares de Enfermería, invita a usted y familia a un Gran Baile a efectuarse el día 2 de abril, a las 20 horas, en Galvez 650. Habrá orquesta y buena música. Admisión 1 escudo.

NUEVOS HIJOS PRESIDENCIALES



Ocho séptimos hijos varones fueron apadrinados por el Presidente de la República, en una ceremonia efectuada en la capilla de la Moneda, ayer, a las 10.30 horas. En representación del Jefe del Estado, asistió su Edecán Naval, Cap. Roberto Peraita, y la Primera Dama María Ruiz Tagle de Frei. Los ocho niños, provenientes de diferentes poblaciones de la capital, fueron bautizados por el Capellán Rafael Maroto. Como regalo, los niños recibieron una libreta CORVI con 10 cuotas y una medalla con la inscripción y fecha del bautizo. En el grabado, la Primera Dama sostiene en sus brazos a Eduardo Mauricio Murillo Melo, mientras el padre del niño, José Nolasco Murillo León, se sostiene en muletas a raíz de haber perdido una pierna en un accidente del tránsito. En el tratamiento de rehabilitación, Murillo ha aprendido a leer, a escribir y a trabajar en joyería y joyería, y en un tiempo más podrá ganar su vida dignamente.

DIA DE LA CABALLERIA SERA CELEBRADO EL 5 ABRIL; PROGRAMA

El Regimiento Simbólico de Caballería "Coronel Santiago Bueras", que dirige el General (R) Bartolomé Bianchi Espejo, ha dirigido una circular a todos sus integrantes, comunicando que el próximo martes 5 de abril se celebrará una vez más el DIA DE LA CABALLERIA, con el siguiente programa: a las 9 horas. Homenaje al pie del monumento al General Mañá; a las 10.15 horas. Homenaje al pie del monumento al General Manuel Buitenes; a las 11.15 horas. Homenaje al Coronel Santiago Bueras, en el recordatorio en el monumento a la muerte ese héroe. Posteriormente, a las 13 horas, el tradicional almuerzo de camaradería en el Cuartel del Regimiento R. C. 2 "Cazadores". Antes del almuerzo, se realizará una presentación de la Escuela en la cancha de Salto. En la misma circular se comunica a los jinetes de este regimiento simbólico, que deberán solicitar su inscripción para estos actos, en la Guarnición de la División de Caballería (61827), en la Ayudantía del Regimiento "Cazadores" (44321) y en la oficina del Tesorero, Moneda 1160, 4º piso, teléfono 89813.

Banco Mundial interesado en prestar ayuda a Plan Habitacional del Gobierno

Representantes de ese organismo se entrevistaron con Ministro Modesto Collados.— Mañana harán visita a Poblaciones de la CORVI

El Banco Mundial, con sede en Washington, se encuentra interesado en el desarrollo del Plan Habitacional del Supremo Gobierno y de proporcionar la ayuda para su realización, dentro de los programas de esa organización financiera. Con este objetivo, los representantes de ese organismo internacional, Peter Wright, Herman van der Tak, Peter K. Reitter y Elio Nuñez, fueron recibidos en una entrevista especial por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados Nuñez, y el Subsecretario de esa Secretaría de Estado, Eduardo Trujillo. En esta oportunidad, el Ministro Collados expuso a los representantes del Banco Mundial la política del Supremo Gobierno sobre el Plan Habitacional elaborado por el señero al mismo tiempo que planteó los esfuerzos que se han hecho y se hacen para conseguir la solución del problema de la vivienda, agravado por los sismos y temporales que han asolado el país en los últimos años.

Posteriormente, a las 15 horas, los representantes del Banco Mundial sostuvieron una entrevista con el Director de Planificación y Presupuestos del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, Antonio Labadía. Durante la conversación que sostuvieron con el Director Labadía, estos señeros se interiorizaron sobre los aspectos relacionados con el Plan de Neamiento General de la Vivienda en Chile y el programa financiero del mismo, esto es, el origen, distribución del presupuesto, regímenes de asignación de viviendas, etc. También se interesaron en la estructura interna del Ministerio, prestando especial atención a sus servicios y a los organismos relacionados con el problema de la vivienda. Durante la conversación que sostuvieron con el Director Labadía, estos señeros se interiorizaron sobre los aspectos relacionados con el Plan de Neamiento General de la Vivienda en Chile y el programa financiero del mismo, esto es, el origen, distribución del presupuesto, regímenes de asignación de viviendas, etc. También se interesaron en la estructura interna del Ministerio, prestando especial atención a sus servicios y a los organismos relacionados con el problema de la vivienda.

Industria Conservera Rural se inaugura hoy en Chillán

Forma parte de un programa de 59 plantas similares, que impulsa el Instituto de Desarrollo Agropecuario, con la cooperación de la Alianza para el Progreso

La Cooperativa Campesina "Bernardo O'Higgins", de Chillán, recibe hoy un completo equipo para la conservación de alimentos, con el que los 77 socios establecerán una pequeña industria conservera rural. En esta forma, se cumple una nueva etapa del interesante programa de instalación de pequeñas industrias rurales que impulsa el Centro de Alianza para el Progreso, el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), con la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos. Para asistir a la ceremonia de inauguración viajaron especialmente a Chillán los señeros Emilio Santis, Jefe del Programa de Unidades Conserveras de INDAP, y Marvin M. Smith, Jefe de la División de Proyectos de la Misión Económica de los Estados Unidos. Al acto asistirán también autoridades zonales del Ministerio de Agricultura y de INDAP y socios de la cooperativa.

El equipo donado a la Cooperativa "Bernardo O'Higgins", de Chillán, consiste en una caldera de 4 HP de alta presión, dos doble fondos de acero inoxidable, un autoclave con capacidad para 180 latas, dos máquinas selladoras manuales, accesorios, válvulas y fittings. Todo esto tiene un costo de \$ 4.067. El programa completo contempla la instalación en diversos puntos del país de 50 unidades conserveras, 2 plantas deshidratadoras de frutas y 7 plantas para preparar y mezclar alimentos para ganado y aves. La Misión Económica de los Estados Unidos, mediante un convenio firmado con el Ministerio de Agricultura, en 1963, donó para estos efectos la suma de 120.000 dólares. Este programa representa una gran ayuda al desarrollo de la pequeña y mediana agricultura, ya que permite a las cooperativas beneficiarias disponer de alimentos en épocas en que no existen o son muy caros. Además contribuye a la diversificación de la producción la posibilidad de aprovechar los saldos de productos, tales como frutas y otros.

Para las 15.30 horas de hoy jueves se fijó la reunión plenaria de trabajo que las representaciones económicas de Chile y Venezuela sostendrán para examinar los resultados alcanzados por las Comisiones Sectoriales en las diversas reuniones que han sostenido durante la semana. En esta plenaria de trabajo se considerarán principalmente los acuerdos relacionados con intercambios inmediatos de excedentes de producción. La reunión tratará, asimismo, la complementación de inversiones y de producción, ya decidida, y complementación de nuevos proyectos.

"OPERACION SITIO" SE ESTUDIA PARA CONCEPCION

El senador Tomás Pablo se entrevistó en la mañana de ayer con el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, con el objeto de plantearle la urgente necesidad de realizar la operación sitio —que tan buenos resultados tuvo en Valparaíso— en la ciudad de Concepción. Señaló el senador Pablo que la labor tiene características de emergencia, por cuanto el problema habitacional es agudo en la zona.

Agregó que la labor podría hacerse en contacto con Promoción Popular, ya que es necesario ir prontamente a crear centros comunitarios y asesorar a los pobladores en sus trabajos de organización y práctica para labores de comunidad. El Subsecretario del Interior, le manifestó que actualmente está en estudio esta operación sitio para Concepción.

300.000 ESCUDOS PARA ESCUELA DE QUINCHAMALI

Delegados de la localidad de Quinchamalí, provincia de Ruble, se entrevistaron con el Primer Mandatario, acompañados de la directiva del Centro de Padres de la Escuela N.º 15. Solicitaron al Primer Mandatario la puesta en marcha del plan 7º año para esa escuela y que esta empezara sus funciones a la brevedad. Con gran satisfacción fueron informados por el propio Presidente Frei, que la mencionada escuela está consultada en los planes escolares para el presente año y que se tiene un presupuesto de \$ 300.000 para su funcionamiento.

La directiva del Centro de Padres, integrada por René González Rojas e Inés de Rojas, acompañada del diputado Luis Martín Mardones, señalaron que la entrevista había sido muy cordial y que no se imaginaron tener una acogida tan favorable a sus peticiones. Agregaron que le habían dejado al Primer Mandatario la nómina completa de los alumnos que ingresan al 7º año y una carta personal de tres pequeños de la localidad.

RESULTADOS DE LAS CONVERSACIONES CHILENO-VENEZOLANAS TRATAN EN REUNION PLENARIA

Se considerarán principalmente los acuerdos relacionados con intercambios inmediatos de excedentes de producción. La reunión tratará, asimismo, la complementación de inversiones y de producción, ya decidida, y complementación de nuevos proyectos.

Presidente Frei ofrece almuerzo a misión venezolana

El Presidente de la República ofrecerá mañana, a las 13 horas, en los comedores de la Moneda, un almuerzo en honor de la delegación económica venezolana, que se encuentra desde la semana pasada en nuestro país. La Misión Financiera, Industrial y Técnica del Gobierno de Venezuela, es presidida por Héctor Hurtado, Director de Planificación y Coordinación de la República Venezolana. La integran además otros 13 personas, en representación del Gobierno de ese país y de entidades comerciales e industriales privadas. Las conversaciones oficiales con la representación económica chilena finalizarán oficialmente el próximo sábado, pero, según se informó, varios integrantes de la delegación venezolana permanecerán otros días más en la capital.

PROGRAMA DE LA SEMANA DE PSICOLOGIA

Con el análisis de la acción profesional en los campos de la Psicología Experimental y del Trabajo continuará hoy la semana de recepción de nuevos alumnos y de inauguración de las actividades académicas en la Escuela de Psicología de la Universidad de Chile. Las conferencias se efectuarán en la mañana, en la sede de la escuela. Por la tarde, a las 19 horas, habrá actividades deportivas y actuará el Conjunto de "Negro Espiritual". Para mañana se anunciarán nuevas conferencias sobre el campo profesional de psicología, dictadas por los profesores Salvador Cifuentes y Telma Margulí. A las 19 horas habrá una película folclórica. El viernes, los profesores Manuel Rojas y Abel Toro se referirán a las 10 horas, a la experiencia psicológica del trabajo en Chile. Finalmente el sábado a las 10 horas, los alumnos se organizarán un baile de recepción.

TELEVISION Canal 9 - U. de Chile. 19.02 FLASH NOTICIOSO. 19.04 EXPOSICION EN QUINTA NORMAL. 19.17 ESPAÑA TELEVISADA. 19.23 CLUB DE MICKY. 20.02 ANGEL DEL ESPACIO. 20.10 LOS MAGNIFICOS MAC COYS. 20.25 FLASH NOTICIOSO. 21.00 PANTALLA NOTICIOSA. 21.15 HP EN TV. 21.30 CITA CON LA MUERTE. 21.50 FLASH NOTICIOSO. 22.01 TRIANGULO. 22.26 4 HOMBRES JUSTOS. 22.52 A OCHO LUMINAS. 23.32 FLASH NOTICIOSO. 23.34 CIERRE.

TELEVISORES GELOSO. GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23". GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA. TELEMUNDI CONDELL 1589 - FONDO 2357 VALPARAISO. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI AGUSTINAS 698 MONEDA 94 FONOS 94667 y 66030. DISTRIBUIDORES GENERALES Bonacic y Caro Ltda V. MACKENNA 2245. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI PROVIDENCIA 2131 - FONDO 56.038.

TELEVISION Canal 13 - U. Católica. 19.25 FESTIVAL DE BUGGS BUNNY. 19.50 NOTICARIO BRITANICO. 20.00 LOS LOCOS ADAMS. 20.30 PANTALLA DEL DEPORTE. 20.45 NUESTRO MUNDO. 21.05 SURF SIDE 6. 22.00 EL REPORTER ESSO. 22.17 ENTRE AMIGOS. 22.27 DIVULGACION TRIBUTARIA, (Declaración de Rentas 1966). 23.00 CIERRE DE TRANSMISION.

HERMANDAD DE LOS 50 AÑOS CELEBRA SESION-ALMUERZO. La Hermandad de los 50 años, a las 13 horas de hoy jueves, celebrará una sesión-almuerzo en la sede del Círculo de V. en la sede del 79 y oficiales en Retiro. En esta oportunidad actuará el nuevo presidente de la entidad Juan Saavedra Jara. Los dirigentes encabezarán la asistencia a todos los miembros.



PRESENTE EL MINISTRO MOLINA A LOS INDUSTRIALES:

# Para Cumplir con Exito la Misión Que la Historia Ha Puesto en Nuestras Manos Necesitamos la Solidaridad Nacional y la Colaboración Internacional

La tarea de promover simultáneamente el desarrollo social y económico, excede las posibilidades de un Gobierno o de un sector de la ciudadanía y aún, me atrevería a decir, la capacidad de una nación", dijo el Ministro Sergio Molina. El programa elaborado por el Gobierno, que se ha expuesto en repe-

tidas oportunidades a la opinión pública chilena, ha despertado interés en el mundo entero y está contando con un decidido apoyo del exterior, que el Ejecutivo se hace un deber en reconocer y agradecer.— El Gobierno —agregó— no está contra la empresa

privada. Está a su favor, y toda la actitud del Gobierno así lo indica.— Sin embargo, hay quienes insisten en sembrar la desconfianza dentro y fuera del país. Esto es gravísimo, porque llevaría al país a un fracaso irremediable, cuya primera víctima serían

los propios sembradores de la desconfianza.— Reunión de integrantes de Sociedad de Fomento Fabril, con motivo de su 82ª Junta General de Socios.— Conceptos de su presidente, Fernando Smits, sobre el papel de la industria nacional

La posición del Gobierno frente a la industria y sus diversas actividades nacionales, especialmente de la minería, el comercio y la agricultura. También estaban presentes dirigentes de las organizaciones industriales de las provincias del norte, centro y sur del país.

Smits, haciéndolo luego el Ministro de Hacienda, Sergio Molina. También hicieron uso de la palabra representantes de la industria provincial.

### PALABRAS DEL PRESIDENTE DE FOMENTO FABRIL

Al iniciar sus palabras el Presidente de la S.F.F., Fernando Smits, manifestó que una demostración elocuente

del entendimiento que tradicionalmente había mantenido la Sociedad, era la presencia de autoridades y que ello representaba un gran estímulo para todos los industriales "puesto que es una reafirmación de las expresiones tantas veces reiteradas por el Presidente de la República en orden a que la actividad privada es no sólo absolutamente indispensable, sino que, es además, la verdadera palanca para el desarrollo económico y social de nuestro país".

### HABLA EL MINISTRO DE HACIENDA S. MOLINA

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, al hablar en nombre del Gobierno expresó lo siguiente: "Señores: En esta noche en que la Sociedad de Fomento Fabril celebra sus 82 años de existencia, me es un grato traer hasta Uds. un saludo cordial y afectuoso del Presidente Frei y del Ministro de Economía, quienes por razones ajenas a su voluntad, no han podido asistir a este acto tradicional e importante que permite un intercambio de ideas de opiniones entre las personas que de un modo u otro están poniendo su esfuerzo para realizar en forma armónica y justa el desarrollo nacional. Quiero agregar mis personales saludos y desear para bien y progreso de nuestra patria, una fructífera labor de la Sociedad de Fomento Fabril, de manera que con una concepción moderna de la empresa y de su función en la sociedad, confirme que la iniciativa privada es fundamento del bienestar social y del progreso económico. Las condiciones sociales, políticas y económicas de

América Latina y, en particular las de Chile, determinan que las experiencias de otros países, que han alcanzado su pleno desarrollo, no sean adecuadas para adoptarlas en el momento que vive nuestro país. En consecuencia, es indispensable crear nuestra propia forma de afrontar el porvenir, dada la urgencia de los problemas que debemos resolver y los limitados recursos de que disponemos. La tarea de promover simultáneamente el desarrollo social y económico, excede las posibilidades de un Gobierno o de un sector de la ciudadanía y aún, me atrevería a decir, la capacidad de una nación. Es por esto que para cumplir con éxito la misión que la historia ha puesto en nuestras manos, se requiere la solidaridad nacional y la comprensión y cooperación internacionales.

### AYUDA INTERNACIONAL

El programa elaborado por el Gobierno que se ha expuesto en repetidas oportunidades a la opinión pública chilena, ha despertado interés en el mundo entero y está contando con un decidido apoyo del exterior, que el Gobierno se hace un deber en reconocer y agradecer. Los Estados Unidos de Norteamérica

nos han prestado una decisiva cooperación para el cumplimiento de las metas de desarrollo y los países europeos abren líneas de crédito para compras de equipos y maquinarias destinadas al sector privado. Entre estos países se pueden destacar Francia, Alemania, Italia y España que han aprobado líneas de crédito que suman cerca de US\$ 80 millones para compras de bienes de capital o para financiar el componente importado de proyectos específicos. La mayor parte de estos créditos son a más de 8 años y en su mayor proporción serán transferidos al sector privado. Por otra parte, inversionistas extranjeros han demostrado su interés, y en muchos casos, han llegado ya a acuerdos para establecer nuevas industrias, con lo cual, junto con realimentar su confianza en la evolución política y económica de Chile, están contribuyendo a nuestro progreso con el aporte de capitales que tanto necesitamos para ampliar la base productiva del país.

### RENOVACION NACIONAL

Nunca antes se había presentado una oportunidad más propicia para que la empresa privada renueve sus esfuerzos utilizando créditos con plazos suficientes y condiciones razonables de interés. Esta oportu-

dad económica y a la injusticia social. En esta mayor inversión programada, corresponde una importante cuota al sector privado, con lo cual se espera que dicho sector, al término de los 5 años, esté contribuyendo con poco menos del 40% de la inversión total. Esto representa un cambio significativo en relación con la situación actual en que el sector privado no ha alcanzado en el último año a cubrir un 30% de la inversión nacional.

El Estado deberá mantener una cuota importante de la inversión, por cuanto ella, además de constituir un elemento dinámico en el desarrollo del país, es indispensable para dar impulso a industrias básicas y crear la infraestructura social y económica necesaria para mejorar y ampliar la base productiva del país. En lo que se refiere específicamente a la industria manufacturera, ella debe contribuir con un 20% de la nueva inversión; o sea, \$ 4.000 millones en los próximos 5 años. De esta inversión, un 70% corresponderá al sector privado y un 30% al sector público, en este último porcentaje se incluye la inversión indirecta que no es otra cosa que financiamiento por vía de créditos, ser transferido al sector privado.

### ORIENTACION NECESARIA

En esta noche en que se reúne un grupo tan representativo de empresarios, deseo reafirmar en forma decidida y clara, como lo ha hecho el Presidente Frei en tantas oportunidades, que la empresa privada es fundamental para el desarrollo nacional, pero, al mismo tiempo, quiero también señalar, que el Gobierno seguirá asumiendo el papel de director que le corresponde en una sociedad que debe planificar cuidadosamente la utilización óptima de sus limitados recursos. Por otra parte, esta situación se hace más necesaria en un período de transición hacia una economía estable, donde se requiere una férrea disciplina social y económica para romper los hábitos que se crean por un sostenido y creciente proceso inflacionario. El programa que el Gobierno ha expuesto al país y está poniendo en práctica, ha recibido el apoyo de la mayoría de los ciudadanos, que, en sucesivas y libres decisiones cívicas han manifestado su opinión. Tenemos conciencia que el programa que estamos decidiendo es un programa de un tremendo desafío. Aumentar la producción, distribuir mejor el ingreso y la riqueza y, al mis-

mo tiempo, detener la inflación, es una experiencia nueva, llena de riesgos, pero ineludible. Para tener éxito, se requiere, entre otras cosas, audacia, sólo del Gobierno, sino de todos los chilenos y, en especial de aquellos que, como Uds., tienen la enorme responsabilidad de dirigir uno de los sectores más importantes de la economía nacional. No hay tiempo para vacilaciones, la riqueza y el poder de una nación no los han construido los tímidos. El mayor riesgo es la inacción, porque ella conduce a la ineficiencia y la permanencia de nuestra sociedad libre depende de nuestra eficacia para resolver los problemas que por muchos años esperan a un solución profunda y estable.

### NUESTRA POSICION

El Gobierno no está contra la empresa privada. Está a su favor y toda la actitud del Gobierno así lo indica. Sin embargo, hay quienes insisten en sembrar la desconfianza dentro y fuera del país. Esto es gravísimo, porque llevaría al país a un fracaso irremediable, cuya primera víctima serían los propios sembradores de la desconfianza. Leal, francamente, los llamamos a colaborar al cambio social. La justicia social y el progreso de nuestra sociedad que el Gobierno propicia, amplían el mercado, estabilizan la democracia, impulsan al país y favorecen la producción. Así piensan todos los empresarios progresistas del mundo y, estoy seguro, que así también piensan los empresarios chilenos.

A nuestro juicio, no es actual la discusión que plantea la propiedad pública versus la propiedad privada, como opuestas absolutas. Los países europeos están plagados de ejemplos de la coexistencia de importantes actividades en poder del Estado y una vigorosa empresa privada. En nuestra América pueden citarse variados ejemplos en que la creación de industrias básicas de propiedad estatal ha dado origen e impulso a múltiples industrias privadas. A través del diálogo libre y democrático, debemos ir desapejando el camino de las malas interpretaciones y de los falsos temores para construir en conjunto, una sociedad digna y justa en que se haga efectiva la igualdad de oportunidades y, en que cada uno de los chilenos pueda aprovechar las ventajas de la técnica moderna para su satisfacción espiritual y material.

## La ruta aérea del Pacífico Sur debe estar en manos chilenas

Declaró ayer el General (R) Roberto Parragué al ser informado que la línea aérea Braniff planea un vuelo comercial Lima-Tahiti. Por CARMEN MERINO

La línea aérea norteamericana Braniff ha solicitado al Gobierno del Perú la autorización para establecer un vuelo directo con sus aviones jets desde Lima a Tahiti, en la Polinesia, cruzando el Océano Pacífico.

"Esto significa que Chile pierde la prioridad de abrir la ruta del vuelo comercial entre Sudamérica y la Polinesia, trabajada durante 14 años", declara a LA NACION el general (R) Roberto Parragué.

Roberto Parragué de 52 años de edad y 1,64 mt. de altura, es el último piloto romántico que va quedando. Su avión el cileo en su avión modelo 1946. De la misma estirpe de los Mermoz y Saint Exupery, Parragué colocó su nombre en la historia de la aviación mundial al ser el más reciente iniciador de una ruta oceánica. Figurará al lado de los otros cinco aviadores que no temieron sobre volar por primera vez un mar: Elinor, Lindbergh, Byrd, Kindford Smith y Taylor.

"Chile olvida que su posición geográfica la hace mirar al Pacífico", agrega. "Si otras empresas extranjeras ven un norviente en abrir una ruta aérea por ese océano, cuando estas estén funcionando y obteniendo el provechoso resultado, los chilenos nos quejaremos de que no hicimos nada a tiempo para conquistarla para nosotros".

Roberto Parragué abrió esa ruta para Chile en 1951, al cruzar las 2.400 millas que nos separan de la Isla de Pascua. Su hazaña recibió el pago de Chile. Casi fue expropiado de la Fuerza Aérea. Uno años más tarde hizo nuevamente el viaje y regresó en el mismo hidroavión. Esta vez fue obligado a retirarse de la FACh por volar sin la autorización debida. "En circunstancias que el transporte "Pinto" había acarreado públicamente mi combustible de regreso de la Isla".

### LAN PUEDE TENER ESA RUTA

El joven guardiamarina Parragué, que llegó a la Isla de Pascua en un viaje de "Baquedano" en 19 días, se prometió regresar un día en avión en 19 horas. Cumplió su promesa en cinco ocasiones.



"CHILE NO DEBE PERDER la oportunidad de abrir la primera ruta comercial aérea a través del Pacífico Sur", declara el General (R) Roberto Parragué, indicando la ruta que abrió hacia Isla de Pascua, el año 1951.

"El viaje directo de Santiago a Tahiti en los cuadrantes puede demorar unas 10 horas y media. Son aproximadamente unos 8 mil kilómetros", indica.

### LA MISMA PREFERENCIA QUE PASCUA

"Los aviadores argentinos han llegado al Polo Sur en sus aviones DC-3. ¿No se ha pensado en ser el primer chileno en recuperar nuestro prestigio aéreo antártico?", le preguntamos. Parragué se sonrió y contestó: "Le voy a confesar algo: soy como los patos, me dá alergia el frío, y me atraen las zonas soleadas. Creo que el Pacífico debería tener igual preferencia para los chilenos que la Antártida, donde anualmente se gastan millones. Una comunicación directa con Tahiti que se pueda prolongar un día con Australia, Nueva Zelanda e incluso, con el Japón, y desarrollar el turismo mundial a la Isla de Pascua,

nos aportarían los millones que entonces se podrían invertir en la Antártida." Alarmedo ve que, después de 14 años de señalar una ruta por el Pacífico para que fuera surtida por las alas de los aviones comerciales chilenos, su trabajo sea aprovechado por empresas extranjeras, Roberto Parragué fue ayer en la mañana a hablar con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet. "Puse en conocimiento del Gobierno los planes de la Braniff", explicó el aviador que aprovecha de sus conocimientos de marino para navegar en su avión guiado por las estrellas "más seguras que el instrumental". "Aún es tiempo que los chilenos comprendan que deben preocuparse del Pacífico que nos basta en todo lo largo de nuestro territorio —advierte—. Es necesario crear una conciencia nacional que aún es tiempo para preocuparnos del Pacífico. En unos años más, será demasiado tarde."

es conveniente aprovechar la oportunidad para destacar el concepto de empresa privada que frecuentemente es tomada sin una comprensión completa de lo que el significado de ella es.

La empresa privada es un sistema cuya existencia está condicionada a la vigencia del régimen democrático, donde el Estado moderno tiene definidas sus funciones y responsabilidades. En consecuencia, el Estado moderno, dentro de un sistema democrático no puede actuar para impedir, lo contrario, sino, por el contrario, debe velar para que estos camiones operen con la mayor eficiencia.

Organizar a una empresa industrial o desenfocada del mercado, es tan perjudicial como las utilidades de otras industrias en camino ascendente. En los aspectos de la industria que afectan a los intereses de la comunidad, como el funcionamiento de los sistemas de precio, producción y consumo, el Estado moderno, agotando los recursos públicos de reajustes de sueldos, la capitalización, condiciones indispensables para el crecimiento económico y a la vez a la tenencia del Banco de Fomento de Chile, que vea necesario en la vida nacional, las modificaciones constitucionales sobre las condiciones de posición la S.F.F. solicitando mayor intervención estatal para el

desarrollo de la industria nacional, que se ha expuesto en repetidas oportunidades a la opinión pública chilena, ha despertado interés en el mundo entero y está contando con un decidido apoyo del exterior, que el Gobierno se hace un deber en reconocer y agradecer. Los Estados Unidos de Norteamérica nos han prestado una decisiva cooperación para el cumplimiento de las metas de desarrollo y los países europeos abren líneas de crédito para compras de equipos y maquinarias destinadas al sector privado. Entre estos países se pueden destacar Francia, Alemania, Italia y España que han aprobado líneas de crédito que suman cerca de US\$ 80 millones para compras de bienes de capital o para financiar el componente importado de proyectos específicos. La mayor parte de estos créditos son a más de 8 años y en su mayor proporción serán transferidos al sector privado. Por otra parte, inversionistas extranjeros han demostrado su interés, y en muchos casos, han llegado ya a acuerdos para establecer nuevas industrias, con lo cual, junto con realimentar su confianza en la evolución política y económica de Chile, están contribuyendo a nuestro progreso con el aporte de capitales que tanto necesitamos para ampliar la base productiva del país.

Nunca antes se había presentado una oportunidad más propicia para que la empresa privada renueve sus esfuerzos utilizando créditos con plazos suficientes y condiciones razonables de interés. Esta oportunidad económica y a la injusticia social. En esta mayor inversión programada, corresponde una importante cuota al sector privado, con lo cual se espera que dicho sector, al término de los 5 años, esté contribuyendo con poco menos del 40% de la inversión total. Esto representa un cambio significativo en relación con la situación actual en que el sector privado no ha alcanzado en el último año a cubrir un 30% de la inversión nacional. El Estado deberá mantener una cuota importante de la inversión, por cuanto ella, además de constituir un elemento dinámico en el desarrollo del país, es indispensable para dar impulso a industrias básicas y crear la infraestructura social y económica necesaria para mejorar y ampliar la base productiva del país. En lo que se refiere específicamente a la industria manufacturera, ella debe contribuir con un 20% de la nueva inversión; o sea, \$ 4.000 millones en los próximos 5 años. De esta inversión, un 70% corresponderá al sector privado y un 30% al sector público, en este último porcentaje se incluye la inversión indirecta que no es otra cosa que financiamiento por vía de créditos, ser transferido al sector privado.

### ORIENTACION NECESARIA

En esta noche en que se reúne un grupo tan representativo de empresarios, deseo reafirmar en forma decidida y clara, como lo ha hecho el Presidente Frei en tantas oportunidades, que la empresa privada es fundamental para el desarrollo nacional, pero, al mismo tiempo, quiero también señalar, que el Gobierno seguirá asumiendo el papel de director que le corresponde en una sociedad que debe planificar cuidadosamente la utilización óptima de sus limitados recursos. Por otra parte, esta situación se hace más necesaria en un período de transición hacia una economía estable, donde se requiere una férrea disciplina social y económica para romper los hábitos que se crean por un sostenido y creciente proceso inflacionario. El programa que el Gobierno ha expuesto al país y está poniendo en práctica, ha recibido el apoyo de la mayoría de los ciudadanos, que, en sucesivas y libres decisiones cívicas han manifestado su opinión. Tenemos conciencia que el programa que estamos decidiendo es un programa de un tremendo desafío. Aumentar la producción, distribuir mejor el ingreso y la riqueza y, al mis-

mo tiempo, detener la inflación, es una experiencia nueva, llena de riesgos, pero ineludible. Para tener éxito, se requiere, entre otras cosas, audacia, sólo del Gobierno, sino de todos los chilenos y, en especial de aquellos que, como Uds., tienen la enorme responsabilidad de dirigir uno de los sectores más importantes de la economía nacional. No hay tiempo para vacilaciones, la riqueza y el poder de una nación no los han construido los tímidos. El mayor riesgo es la inacción, porque ella conduce a la ineficiencia y la permanencia de nuestra sociedad libre depende de nuestra eficacia para resolver los problemas que por muchos años esperan a un solución profunda y estable.

### NUESTRA POSICION

El Gobierno no está contra la empresa privada. Está a su favor y toda la actitud del Gobierno así lo indica. Sin embargo, hay quienes insisten en sembrar la desconfianza dentro y fuera del país. Esto es gravísimo, porque llevaría al país a un fracaso irremediable, cuya primera víctima serían los propios sembradores de la desconfianza. Leal, francamente, los llamamos a colaborar al cambio social. La justicia social y el progreso de nuestra sociedad que el Gobierno propicia, amplían el mercado, estabilizan la democracia, impulsan al país y favorecen la producción. Así piensan todos los empresarios progresistas del mundo y, estoy seguro, que así también piensan los empresarios chilenos.

### EN CORDONERIA SANTIAGUINA CAYO GORDO DE BOLETAS COMPRAVENTA

En una cordonería de esta capital cayó el premio gordo de 20 mil escudos del sorteo mensual de boletas de compraventas, auspiciada por Impuestos Internos.

La boleta favorecida correspondió a la N° 016158, emitida el día 24 de febrero por la "Cordoneria y Confeciones La Polonesa", de don Camilo Azar Sand, ubicada en Avenida Irarrázaval 3152, de Nuñoa.

El sorteo se efectuó, como es costumbre, en el edificio de la Polla Chilena de Beneficencia, en presencia del Notario Público Luis Azócar y la asistencia de numerosos público, representantes del comercio y autoridades administrativas. Participaron en este sorteo todas las boletas y vales de Cajas Registradoras, autorizadas, emitidas en el mes de febrero recién pasado. Además resultaron favorecidas diez boletas con 1.000 escudos cada una y 300 boletas menores de 500 escudos cada una. Asimismo, todas las boletas y vales de cajas registradoras emitidas en cualquier día de febrero y cuyo número sea igual al del premio gordo, recibirán un premio de 75 escudos.

## LLEGO EL FRIO Y TAMBIEN LAS GRANDES OFERTAS DE

### "HILANDERIAS CHUAQUI"

- Lana gruesa, gran surtido, a E° 10 el kilo
  - Lana Mecha, hermosos colores, a E° 16 el kilo
  - Lana peinada para palillos a E° 23 y 25 el kilo
- CHAFECAS DE LANA PEINADA, SURTIDO DE COLORES, TODAS LAS TALLAS, A E° 12.
- POLERAS DE LANA LISTADA. COLORES DE MODA, A E° 22.
- CHALECAS DE DOS HEBRAS, SUPER FINAS, A E° 28.
- CHALECAS PARA COLEGALES, A E° 11 y 14 c/u.
- CHALFS PARA GUAGUAS, E° 10, 8 y 7,50.
- VESTIDOS DE LANA, E° 39 c/u.

- Bufandas finisimas a E° 6 c/u.
- Bufandas Ligua, E° 7.
- Bufandas, varios saldos, E° 4, 50 y 3.

SAN ALFONSO	73
SAN ALFONSO	57
SAN ANTONIO	726
Locales 5-7	
DIAGONAL CERVANTES	785
YRARRAZAVAL	2490
PROVIDENCIA	2353
LOS TRES ANTONIOS	77

TELEFONOS: 2 587 19 — 2 587 62

**SINPIE 20** MESES PLAZO  
HASTA 20  
RADIOGRUNDIG Y ZENITH  
OFRECE ANTIVERO

AHUMADA 254 - LOCAL 11 - ETCHEVERS 215 - VINA DE MA



### 895 MIL ESCUDOS PARA EL LICEO DE VALDIVIA

#### Proyecto que crea el Departamento de Panguipulli irá en breve a la Cámara de Diputados

Los diputados Eduardo Koenig y Alberto Dalber, se encontraron ayer con el Presidente de la República, para plantearle la necesidad de crear el departamento de Panguipulli —teniendo como base la comuna del mismo nombre— con el objeto de desburocratizar y agilizar los trámites administrativos para esa localidad.

Panguipulli, comuna con 34.000 habitantes, se encuentra en la zona cordillerana de la provincia de Valdivia. Es un centro comercial y turístico que ha tenido un gran auge en los últimos años, y que necesita contar con las ventajosas administrativas que significa la creación del departamento.

Al respecto el Presidente Frei manifestó a los dos diputados que a la brevedad se enviará un proyecto a la Cámara en ese sentido.

#### OBRAS PUBLICAS

Los parlamentarios señalan asimismo, que se plantearon al Jefe de Estado diversas materias pendientes en Obras Públicas, para la provincia. Entre estas, la pronta construcción de un nuevo edificio para el Liceo de Valdivia, ya que el actual no da abasto a la gran demanda de matrícula que existe. El Primer Mandatario les señaló que en el plan de construcciones escolares para 1966, se ha otorgado un total de 815 millones de pesos para el nuevo edificio.

### Consultorio de San Joaquín inviste hoy a nuevas auxiliares

En una ceremonia que se efectuó hoy, a las 18 horas, en San Joaquín 150, el Consultorio del Servicio Nacional de Salud San Joaquín, serán investidas las nuevas Auxiliares Voluntarias de dicho Centro Asistencial.

### DOS OFICIALES DOMINICANOS DESEAN INGRESAR A CARABINEROS

#### Hicieron presente su aspiración al Ministro del Interior

Los Tenientes Primeros de la Policía Nacional de República Dominicana, Mauricio Fernández y Claudio Antonio Caamaño, fueron recibidos en audiencia especial por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, al que hicieron presente la situación que se le ha presentado en Chile. Según ellos viajaron a Santiago para incorporarse a la academia de estudios superiores del Cuerpo de Carabineros, siendo aceptados en principio. Posteriormente fueron notificados por la Dirección General de ese Cuerpo policial, de que no había disponibilidad para un mayor número de alumnos extranjeros.

En esta última información habían traído incluso a Santiago a sus respectivas esposas. El Ministro del Interior les prometió preocuparse del problema y buscar una solución. El Teniente Caamaño es sobrino del Coronel Francisco Caamaño, jefe del grupo constitucionalista que actuó en los graves incidentes registrados en República Dominicana.

#### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **LUIS NIBERDO ARANEA AVERANO** (Q.E.P.D.) Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 10 horas, desde la Capilla de San Patricio (Sabán), donde se oficiará a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **ROSA PEREIRA GARAY DE CORVALAN** (Q.E.P.D.) Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General (Recoleta). El cortejo partirá a las 10 horas, desde la Capilla de San Patricio (Sabán), donde se oficiará a las 11 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña **ALBINA CARCANO CID** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa, ubicada en Avenida Roma N.º 7299 (Pobl. Italia), a las 16 horas. La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, señora **MARIA SENDOYA RUIZ** (Q.E.P.D.) Se oficiará una misa a las 9.30 horas en la Iglesia Los Carmelitas. Y sus funerales se llevarán a efecto a las 17 horas, partiendo de dicha Iglesia al Cementerio General, por Recoleta. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **DELFINA HERNANDEZ VDA. DE MARIN** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta. El cortejo saldrá a las 16.30 horas desde su casa habitación, 10 de Julio N.º 1032. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **MARIA ESCOBAR VDA. DE VICHES** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **TOMASA CRUZ VDA. DE RODRIGUEZ** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General a las 17 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma a las 11 horas. La familia.

Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, señor **MATEO OSTICO BEZMALINOVIC** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 16.30 horas, en la Iglesia San Juan (Lira 400). Sus hijos Antonio, Juan María, Anita y Catalina Ostic Dragic.

## Inocente desde el punto de vista procesal la empleada doméstica María Teresa Alfaro

### Las pruebas —afirmó el abogado Víctor Barahona— no reúnen los requisitos exigidos por la ley.— El Código de Procedimiento Penal —puntualizó— señala que no basta la confesión del reo para condenarlo.— Hoy inicia su alegato la parte contraria

La absolución de María Teresa Alfaro Hidalgo, como responsable de las muertes de los hijos del doctor Sergio España Flores, de su suegra Ana Córdova Tapia y del homicidio frustrado en la persona de la suegra de ocho meses de edad, Mariana Rodríguez Mayorga, solicitó el abogado Víctor Barahona Busto, ante los Magistrados de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, en mérito a que ninguno de los antecedentes que obran en el proceso inculca por el Ministro en Visita, Julio Aparicio Pons.

reúnen los requisitos legales que exige el Código de Procedimiento Penal, para su plena validez, en la configuración del hecho punible.

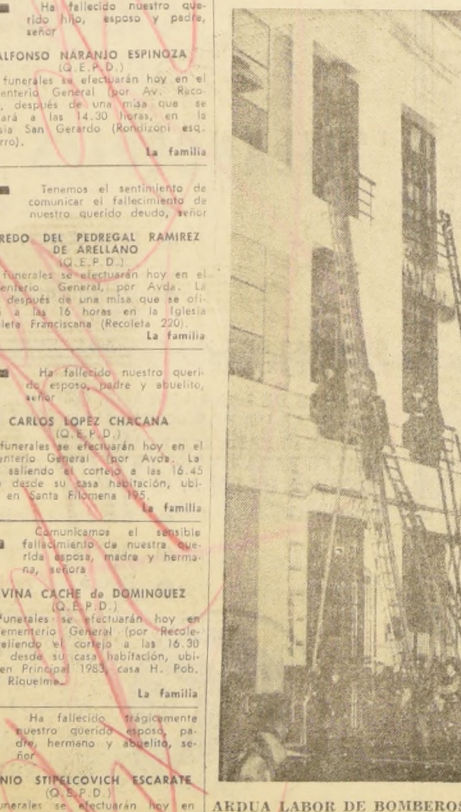
Expresó el defensor Barahona que la conducta delictiva de la "Tete" no aparecía en ningún acto de los que se hallan registrados en el proceso. Puso como ejemplo de la nula culpabilidad de la empleada, el hecho de que el 30 de octubre de 1963, fecha en que la suegra de ocho meses, Mariana Rodríguez Mayorga, rechaza la mamadera servida por su nodriza, Betty Rocco, por estar amarga, tanto los padres de la niña como los esposos España-Ramírez, se trasladan al hospital, luego que la lactante se niega a tomar la segunda mamadera preparada por Betty Rocco. Durante ese lapso, de haber tenido alguna responsabilidad la acusada, tuvo tiempo de sobra para haber hecho desaparecer el cuerpo del delito, es decir, la mamadera envenenada. María Teresa Alfaro no lo hizo, no obstante que quedó sola en el hogar.

reúnen los requisitos legales que exige el Código de Procedimiento Penal, para su plena validez, en la configuración del hecho punible. Durante una hora y cincuenta minutos, el defensor de la empleada doméstica María Teresa Alfaro, estuvo analizando las pruebas en virtud de las cuales el Magistrado sumariante condena a sufrir la pena de muerte a la acusada inculpada, el móvil que habría inducido a la homicida eventual y las eximentes que obran en su favor.

### Conferencia sobre Planificación de la Vivienda en U. C.

Una conferencia sobre el tema de "Planificación", relacionado con la construcción de viviendas, darán mañana a las 11.45 en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Chile, los expertos Ernest Weismann y Charles Abrams. Dada la importancia que el desarrollo de este tema tiene para la planificación de viviendas, se han cursado invitaciones especiales a los principales ejecutivos y funcionarios del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

En otra fase de su alegato, argumentó que nunca su defendida reconoció libre y espontáneamente su participación en los hechos investigados. Incluso, no firmó la transcripción de la cinta magnetofónica de sus expresiones ante el interrogatorio a que fue sometida en la Brigada de Homicidios de Investigaciones. "Ni siquiera —puntualizó el abogado Barahona— se puede aceptar las declaraciones estampadas en el proceso, y que se atribuyen a María Teresa Alfaro. Por vía de ejemplo, cito expresiones que no pueden ser ni usadas, menos comprendidas por la acusada, tales como "cuadro clínico", "psicología", "reacciones con-



ARDUA LABOR DE BOMBEROS.— Los desesperados esfuerzos realizados por los bomberos en la sofocación del incendio de la Caja de Empleados Particulares, no logró impedir la destrucción del inmueble con sus valiosas pertenencias, documentos, etc. En el grabado, un aspecto de la labor de los bomberos.

## Se pagarán a imponentes del Seguro Social por reajustes y pensiones

### Nuevos beneficios obtienen los asegurados y mejor atención, con las modalidades y agilización del Servicio, que se está poniendo en práctica

El Servicio de Seguro Social ha realizado una intensa y fructífera labor durante el año pasado y en los meses que van corridos del presente. En conferencia de prensa la Directora General de dicho organismo, señora Mercedes Ezquerro, proporcionó una serie de cifras y hechos que demuestran el grado de efectividad en favor de los imponentes que ha desarrollado en favor de los imponentes.

En diciembre de 1964, es decir, la fecha en que tomó a su cargo el SSS, la nueva Administración el monto de las pensiones de los asegurados era de \$ 60.18. En enero de 1965 subió a \$ 52.21. En enero de este año se elevó a \$ 128.84. Es decir, en el presente año subió en un 51.2% en relación con el año anterior.

También se ha notado un notable mejoramiento en la inspección, lo que significa una mayor recaudación, lo que a su vez permite otorgar

más y mejores beneficios a los asegurados. La inspección se impugna sobre el monto de los salarios reales y no sobre una cantidad más baja.

### AGNACIONES FAMILIARES

El monto de las asignaciones ha experimentado los siguientes incrementos: En diciembre era de \$ 170 por carga y día trabajado. En enero de 1965 llegó a \$ 330. En enero del año en curso ascendió a \$ 460.

### ASIGNACIONES FAMILIARES

La finalidad de nuestra institución en este sentido es la de nivelar las asignaciones con las de otras instituciones de previsión, dijo la señora Mercedes Ezquerro, tal como lo ha prometido el Gobierno.

### Hoy se inaugura exposición de arte gráfico alemán

Una exposición del Consejo Artístico Alemán, compuesta por el Museo Folkwang, Essen, sobre el "Arte Gráfico Alemán de Hoy", será exhibida por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, en Esmeralda N.º 630. La muestra será inaugurada hoy por el Embajador de la República Federal de Alemania, Gottfried von Nostitz, y autoridades artísticas, y permanecerá abierta hasta el día de abril.

### PAGO ANTICIPADO DE PENSIONES

Otro beneficio que se ha otorgado gracias a la agilización de las funciones, consistió en el pago anticipado de pensiones, que actualizándose cancelan el día 8 de cada mes. Es la única Caja de Previsión que lo realiza.

### REUNIONES MEDICAS

MEDICOS DEL AÑO 20: Los médicos graduados en 1920 se reunirán el próximo sábado a las 12.30 horas en la Chacra Santa Elena, de propiedad del doctor Luis Silva G. La charla quedará a cargo del 9.000 de la Avda. Las Condes, entrando por Gilberto Fuenzalida. Las adhesiones se reciben en el fono 42067.

### RELACIONES CON EL PUBLICO

Se han realizado a través de todo el país, una serie de cursos y cursillos de capacitación para todos los niveles de funcionarios del Servicio, lo cual ha redundado en una mucho mejor atención del público, en una mayor agilidad en el movimiento administrativo e incluso, estos cursos han significado un estímulo para los favorecidos. Estos cursos se continuarán realizando en el futuro y en todo el país.

### REAJUSTE DE PENSIONES

Una de las labores más importantes que ha realizado esta administración consistió en haber logrado el reajuste del pago de un 10% correspondiente al año 1965. Asimismo, se ha logrado el reajuste de este reajuste desde 1961 hasta 1965, lo que significa que los pensionados de todo el país recibirán una suma total de este reajuste de los meses de las primeras prestaciones asumido el mando. Ha sido dado a la dirección del SSS muchas cartas y comunicaciones agradeciendo este acto de justicia que se ha realizado.



Un convenio de ayuda mutua suscribieron ayer el Ministerio de Educación, la Universidad Técnica del Estado y el Servicio de Cooperación Técnica, con el objeto de preparar profesores para la enseñanza industrial. La Universidad Técnica y el Servicio de Cooperación Técnica, con sus aulas, instalaciones, laboratorios y talleres, como también su personal técnico. Por su parte, el Ministerio de Educación presentará anualmente las necesidades de profesores técnicos que plantea el desarrollo de la educación industrial. EN EL GRABADO, el momento de la firma del convenio de ayuda mutua, aparecen el Rector de la Universidad Técnica, Horacio Aravena; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas, y el presidente del Servicio de Cooperación Técnica, Fernando Leniz.

## EL DEPORTE SE SUMA A "OPERACION INVIERNO"

Un gran número de organizaciones deportivas han ofrecido su colaboración para integrarse a la campaña de adelanto comunitario, que es una de las etapas que contempla la Operación Invierno.

El trabajo que se realizará se refiere a la habilitación de campos deportivos, construcción de plazas y juegos infantiles, teniendo como perspectivas que Promoción Popular y la Dirección de Deportes del Estado faciliten la obtención del equipo.

La Campaña ha comenzado en diversos puntos del país, uniéndose los esfuerzos de los pobladores en trabajos de enripiado, construcción de defensas contra inundaciones y refugios en los paraderos de mayor afluencia pública, reparación de techos y otras.

Participan también en este plan coordinado, el Ministerio de Obras Públicas y la Corporación de Servicios Habitacionales.

## El Gobierno presentó querrela contra agricultor de Lautaro

### Carlos Podlec Michaud profirió injurias en la vía pública contra el Presidente Frei, durante la visita que realizó a Cautín

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, anunció que el Gobierno presentó una querrela en contra del propietario de la Asociación Agrícola de Lautaro, Carlos Podlec Michaud, por injurias en la vía pública en contra del Presidente de la República.

El hecho se produjo durante la visita que efectuara la

## SE QUEMO INTEGRAMENTE LA CAJA DE LOS EMPLEADOS PARTICULARES DE VALPARAISO

### Las pérdidas ascienden a más de dos mil millones de pesos. Todos los expedientes de los empleados particulares de una vasta región se convirtieron en cenizas

Un voraz incendio consumió en la madrugada de ayer, en el puerto de Valparaíso, el edificio de tres pisos donde funcionaba la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en Avenida Brasil N.º 1653.

El fuego estalló a las 3.40 horas, dejando un saldo de más de dos mil millones de pesos en pérdidas, según se nos dijo.

En forma total fueron devorados por las llamas el segundo y tercer pisos, siendo destruidos además el primero por los efectos del agua y derrumbes.

En los pisos que fueron destruidos se encontraban las secciones Tesorería, Préstamos de Auxilio, Fondos de Retiro, Contabilidad, Oficina de Partes, Sección Viviendas, Servicio Médico, el Casino y la Cocina.

En forma total fueron devorados por las llamas el segundo y tercer pisos, siendo destruidos además el primero por los efectos del agua y derrumbes.

En los pisos que fueron destruidos se encontraban las secciones Tesorería, Préstamos

de Auxilio, Fondos de Retiro, Contabilidad, Oficina de Partes, Sección Viviendas, Servicio Médico, el Casino y la Cocina.

De igual manera fue destruido el subterráneo, en donde se guardaban los archivos de la institución.

Se informó que existen seguros comprometidos por un monto no revelado. El inmueble pertenece a la Sucesión de Empleado José Arancibia, y la Caja debía mudarse en abril a un nuevo edificio, ubicado en la esquina de las calles Cochrane y Señoret.

Parte de la documentación logró ser rescatada, a pesar de que, en general, se perdieron todos los expedientes de los

empleados particulares de la zona. Algunas maquinillas lograron ser salvadas y llevadas a la Avenida Escañón de Estrella Edwards, prensa de una firma Edwards, nerviosa.

Pese a lo avanzado de la hora, al sitio del siniestro concurrieron todas las autoridades de la provincia y de la zona de Empleados Particulares. En la mañana de ayer se trasladó a Valparaíso el Vicepresidente de la Caja, Roberto Leizaola, para asumir personalmente el mando de las operaciones de esta institución, para tomar las medidas necesarias para la continuación del funcionamiento de los servicios de la institución.



# SEMANAS SOCIALES DE CHILE ANALIZARAN EL CONCEPTO DE LA PROPIEDAD PRIVADA

Terceras Semanas Sociales debatirán, en las reuniones que se efectuarán del 30 de marzo al 2 de abril próximo en Valparaíso, el tema, "Propiedad Privada: ¿Obstáculo o Valor?"— Asistirán dirigentes empresariales, sindicales y personeros del Gobierno

Desde hoy al 2 de abril se celebrará en Valparaíso la Tercera Semana Social, para debatir y analizar, con la participación directa de dirigentes empresariales, sindicales y expertos el concepto del derecho de propiedad.

Explicó Domínguez, que las Semanas Sociales habían nacido en Francia el año 1904, por la iniciativa de un grupo de católicos. Representaban la culminación de las inquietudes provocadas en los medios cristianos por la Encíclica "Rerum Novarum".

Carlos Domínguez, en "La Doctrina Pontificia y los problemas actuales de la Propiedad"; sacerdote Luis Lebrat, en "Propiedad y Desarrollo"; y Carlos Vergara, quien desarrollará el tema "Reformas al régimen chileno de la propiedad".

movilidad de obreros y empleados, o del despido injustificado".

### PROPIEDAD PRIVADA DE LOS MEDIOS DE INFORMACION

"El torneo analizará también otro aspecto del derecho de propiedad, y que se refiere específicamente a aquel sobre los medios de información."

"Intervendrán en el período de todas las tendencias y posiciones declaró Domínguez. Nosotros lo consideramos como un derecho del individuo. Este tema es dentro de la Encíclica Pacem in Terris y se refiere al derecho que tiene todo ciudadano a la libre información."

Finalmente, Domínguez se refirió a las próximas Semanas Sociales que se llevarán a cabo el próximo año. Indicó que en ellas se desarrollará el concepto de Planificación Democrática, a no ser que surja otro problema nacional que los impulse a cambiar el programa.

En las Mesas Redondas participarán entre otros, el presidente del SNS, Luis Larraín; Ulises Díaz, presidente del Movimiento Campesino Independiente; Jacques Chonchol, vicepresidente de IN-DAF; los diputados Santiago Ferreira y Emilio Lorenzini.

### PROPIEDAD DEL EMPLEO

Uno de los temas a tratar en mesa redonda, es el de la propiedad del empleo. Atendió Carlos Domínguez, que al hablar de derecho de propiedad, debía entenderse, además de la propiedad de los bienes de producción, de la propiedad del empleo. "Es un concepto, afirmó, que está siendo incorporado por el propio Gobierno, cuando se reafirmó el principio de in-



En la Escuela de Carabineros se ofreció un coctel en honor del Jefe del Servicio Médico de la Institución, Dr. Samuel Fuentes Silva, y de la Jefa del Servicio Odontológico, Dra. Mercedes Aranda Contreras, quienes se acogieron a retiro voluntario. Serán reemplazados por los Dres. Víctor Manuel Besoain Santander y Agustín Troncoso Troncoso, respectivamente. En el grabado, el General Director de Carabineros, Vicente Huerta Celis, hace entrega de un obsequio recordatorio al Dr. Samuel Fuentes Silva.

# ACUERDO "CONCI" - FARMACIAS PERMITIRÁ PARAR LOS PRODUCTOS AL PUBLICO

Impulsados por CONCI los dueños de farmacia constituirán Centros de Compras.— CONCI solicitó fijación de precios de la avena. Lista de precios de venta de aceite en provincias.— Finalizó Seminario sobre inflación, en La Cisterna

Los resultados tuvieron conversaciones sostenidas entre personeros del Departamento Nacional contra la especulación (CONCI) y los dueños de las farmacias de las provincias de la zona de centrales de consumo.

El Departamento de Abastecimiento de CONCI manifestó que ha podido comprobar una fuerte especulación con este producto y que en los últimos meses ha experimentado alzas sucesivas, que alcanzan a más de un 100%.

La DIRINCO informó que resolverá sobre este asunto durante el curso de la presente semana.

CONCI ENTREGA PRECIOS DE VENTA DE ACEITE AL DETALLE

El Departamento Nacional de Pactos y Convenios y el Departamento Nacional de Abastecimientos, sostuvieron conversaciones con algunos productores de aceite para pactar el precio de este producto en varias ciudades del país.

Los precios CONCI para la venta al público, son los siguientes en las ciudades que se indican:

San Felipe	2.51
Los Andes	2.62
Talca	2.59
San Clemente	2.60
Molina	2.60
Cauquenes	2.50
Penco	2.70
Lancuano	2.70
Concepción	2.64
Temuco	2.59
Osorno	2.63
Valparaíso	2.59
Viña	2.59
Santiago	2.59
Lontué	2.59

# CONCI SOLICITÓ A DIRINCO FIJACION DE PRECIO DE LA AVENA

El Departamento Nacional de Pactos y Convenios y el Departamento Nacional de Abastecimientos, sostuvieron conversaciones con algunos productores de avena para pactar el precio de este producto en varias ciudades del país.

Los precios CONCI para la venta al público, son los siguientes en las ciudades que se indican:

El esfuerzo desplegado por las empresas constructoras en los planes de construcciones escolares que está llevando a cabo el Ministerio de Educación, quedó plenamente demostrado en la reciente inauguración y puesta en marcha de numerosos planteles situados en la provincia de Valparaíso.

# Registro nacional de inválidos abrirá el SNS para rehabilitarlos

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud ha impartido instrucciones a los diferentes servicios asistenciales del país para que hagan una encuesta nacional de los inválidos irrecurables o permanentes. Se incluirán en ella los pensionados por invalidez.

El Programa de Reforestación, por otra parte, contempla para el presente año plantaciones de 50 mil hectáreas en la zona comprendida entre Valparaíso y Llanquihue, además de 3 mil hectáreas en la provincia de Coquimbo.

El programa de plántulas del Ministerio de Agricultura, según se informó, están en condiciones de atender las demandas para la reforestación y los envíos se intensificarán a medida que se vayan haciendo las plantaciones.

# Divulgarán conveniencias para el país de Campaña de Reforestación

Los diferentes organismos del Estado, especialmente los Ministerios de Agricultura y de Educación, iniciarán una campaña de divulgación del Programa Nacional de Reforestación, para llamar la atención sobre las conveniencias que tiene para el país la renovación de los recursos naturales renovables, como lo son los forestales.

El Programa de Reforestación, por otra parte, contempla para el presente año plantaciones de 50 mil hectáreas en la zona comprendida entre Valparaíso y Llanquihue, además de 3 mil hectáreas en la provincia de Coquimbo.

El Programa de plántulas del Ministerio de Agricultura, según se informó, están en condiciones de atender las demandas para la reforestación y los envíos se intensificarán a medida que se vayan haciendo las plantaciones.

Los Ejecutivos del Programa Nacional de Reforestación, por otra parte, conjuntamente con las autoridades del Ministerio de Agricultura, están solicitando la cooperación de una serie de organismos que pueden prestar su colaboración a las diferentes acciones que incluye la nueva política forestal.

# CONCURSO PARA COPILOTOS

Se llama a Concurso para Copilotos (con licencia de Piloto)

Los exámenes de selección se efectuarán en Punta Arenas, Puerto Montt, Concepción, Santiago y Antofagasta.

# EXTRAVIDO

Habiéndose extraviado la Libreta N° 30989 CORVI del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Carlos Hornos, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

# MATRICULA abierta

EL MEJOR SEGURO PARA UD.

con pago de \$ 4 semanales

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9



Con el fin de participar en las Semanas Sociales que se desarrollarán en Valparaíso, llegó ayer desde París, el Padre Luis Lebrat, colaborador de la Teoría Económica Humana y uno de los más notables pensadores católicos de la actualidad. El Padre Lebrat se ha preocupado, sobre todo, de los problemas económicos y sociales del mundo moderno. En esta ocasión se referirá a la "Propiedad y el Desarrollo Económico". En Los Cerrillos lo esperaron el Vicepresidente de IN-DAF, Jacques Chonchol; el Rector de la UC, de Valparaíso, Antonio Zabala; Carlos Domínguez, Presidente de las Semanas Sociales, y el Vicepresidente, Arsenio Alcalde. En el grabado, el Padre Lebrat es saludado por su discípulo y amigo, Jacques Chonchol.

# COMUNICACION DE LA JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS A LOS ALUMNOS UNIVERSITARIOS DEL PAIS.

# AMPLIACION DE PLAZO

LA JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS, COMUNICA A LOS ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES DEL PAIS QUE SE HA AMPLIADO EL PLAZO PARA OPTAR A LOS PRETAMOS QUE LA INSTITUCION OTORGA.

ESTE PLAZO SERA HASTA EL 15 DE ABRIL INCLUSIVE.

RELACIONES PUBLICAS

## ULTIMO DIA!

PARA QUE SE EFECTUE EL

# 930

CONCURSO DEL

## BARRIL MILLONARIO

TODAS LAS PERSONAS que hayan comprado durante el mes de MARZO en ALMACENES PARIS, participan en el CONCURSO que reparte DOS MILLONES DE PESOS en 1 PREMIO DE UN MILLON 10 PREMIOS DE CIENTO MIL en mercaderías.

EL CONCURSO se efectuará a las 11.00 hrs ante notario Público Don Rafael Zaldívar D.

# ALMACENES Paris

M.R.

ESQ. SAN ANTONIO

ALAMEDA



# GREMIOS \* CONFLICTOS \* TRABAJO \* CAMPESINOS \* SEGURIDAD SOCIAL

## DIRIGENTES DE LA CONFEDERACION DEL COBRE DILATAN SOLUCION DE HUELGA EN EL TENIENTE PARA JUSTIFICAR SU INTERVENCION FINAL

Por pequeños problemas, no fue superado el conflicto de Rancagua. Larga entrevista con la Gerencia de la Empresa. - Los dirigentes de la Confederación viajan hoy a Sewell para realizar asamblea de consulta, luego lo harán en los de empleados de desafiliarse El Teniente. Reuniones de la Zonal de El Teniente, en otros campamentos. Persiste la idea de varios sindicatos de la Confederación

Dirigentes de la Confederación del Cobre prolongan la solución de la huelga de El Teniente, en base a reparos a la fórmula original presentada por la Braden, hace algunos días a la fecha.

En la mañana de ayer los dirigentes Héctor Olivares y Manuel Ovalle, conjuntamente con el abogado de la Confederación, Eduardo Long Alessandri, sostuvieron reuniones en Rancagua, analizando y estudiando la fórmula respectiva.

En la tarde, a las 18 horas, estos mismos personajes, en reunión con los representantes de la Braden discutiendo algunos detalles de menor importancia, entre ellos vacaciones, bonos de turnos, movilidad, transporte escolar, etc.

cuyos factores no inciden mayormente en la fórmula.

Logrado anoche un acuerdo en las diferencias mencionadas, estos dirigentes y empresa viajan hoy a Sewell, para realizar allí una asamblea destinada a someter a consideración de las bases la fórmula aprobada. Luego harán un recorrido por los diversos campamentos realizando este mismo tipo de consulta. Se da por descontado que los mineros de El Teniente aprobarán la fórmula.

### DEMORA PREMEDITADA

La demora en la aceptación de la fórmula por parte de los dirigentes tiene por objeto justificar su participación en la negociación del conflicto, y disminuir con ello el tremendo desprestigio de que han

sido objeto por la negligencia en la solución de esta huelga que pudo haber estado sustrada hace justísimo un mes.

La presencia de los dirigentes en Rancagua, y en los campamentos de El Teniente no ha sido motivo para que el m. está y el resentimiento contra ellos se disipe.

Se informó que siguen cobrando fuerza los deseos de algunos sindicatos de empleados de desafiliarse de la Confederación del Cobre, con el fin de escapar a las presiones que son objeto los funcionarios por parte de elementos que reciben instrucciones de directivas políticas.

### HOY, PUEDE TERMINAR LA HUELGA

Cumplida la etapa de la gira por los campamentos, y reanuda las asambleas en la mañana de hoy, se espera que los dirigentes acepten la fórmula en forma definitiva, y el acta quede firmada en la tarde de hoy. El único deseo de los trabajadores de El Teniente a través de todos sus centros de trabajo, es retornar a las faenas y regularizar su situación económica.

En cuanto a El Salvador y Poirerillos, las faenas se realizan allí en plena normalidad.

## EL PRESIDENTE FREI INVITADO A EXPOSICION EN V. DEL CHOAPA

Los dirigentes campesinos del Valle del Choapa, Luis Díaz Miranda y Arturo Aguilera León, presidente y secretario del Comité "El Queñe", visitaron ayer al Presidente de la República una invitación especial para que concurra a la Primera Exposición Agrícola, Ganadera, organizada por los asentamientos campesinos de la región, que tendrá lugar los días 9 y 10 de abril próximo.

En su parte principal, la nota de invitación entregada al Presidente expresa: "En nombre de los campesinos de El Queñe y de los campesinos de la zona, nos cabe el alto honor de invitar a Su Excelencia a la Primera Exposición Agrícola, Ganadera, que se organiza en Chile por los asentamientos de la Reforma Agraria. "Su presencia —agrega— no sólo dará realce a este evento típicamente campesino, sino además, nos permitirá to-

mar contacto personal con Ud. y por su intermedio, fijarnos los ojos de todos los chilenos en este lejano y hermoso valle que es plan piloto y esperanza de la Reforma Agraria que Ud. impulsa".

En la misma nota, los dirigentes campesinos hacen extensiva su invitación a los Ministros de Agricultura y Fomento, INDAP y CORA, y autoridades.

## DIRIGENTES FERROVIARIOS CON S. E.



Una cordial entrevista, en la que plantearon los problemas económicos, sociales y asistenciales que afectan al gremio, sostuvieron en la mañana de ayer con el Presidente de la República, dirigentes de la Unión de Ferroviarios y Federación Santiago Watt de Valparaíso. EN EL GRABADO: El Primer Mandatario junto a los representantes gremiales de FF. CC., encabezados por Ernesto Voguel. Aparecen: Carlos Paredes, Víctor Arredondo, Alfredo Reyes, Gilberto Herrera, Iván López, Luis Nieves, Manuel Espinoza, Nicolás Muñoz, Rafael Mella, Luis Canebrú, Alfredo Díaz, Raúl Boibei y Juan Muñoz.

## Campesinos plantean al Jefe del Estado sus problemas económicos

Le entregaron carta firmada por la Confederación Nacional Campesina

Dirigentes de la Unión de Campesinos Cristianos, de la Asociación Nacional de Organizaciones Campesinas, y del Movimiento Campesino Independiente, que conforman la Confederación Nacional Campesina, llegaron hasta la Moneda para hacer entrega de una Carta al Presidente de la República.

El documento solicita al Jefe del Estado una nivelación de salarios entre campesinos e industriales, y que esto se logre aplicando un reajuste de 25,9% a los salarios vigentes a contar desde el 1º de enero de 1966.

La carta entregada al Jefe del Estado, dice textualmente, lo siguiente:

Excelentísimo Señor Presidente de la República

La Confederación Nacional Campesina (C.N.C.), después de un sereno y minucioso estudio del Proyecto de Ley sobre Reajustes del Sector Público y Privado, en actual tramitación en el Congreso Nacional, interpretando fielmente el sentir de las bases hace presente a su Excelencia, los alcances que le merece el proyecto y las modificaciones que a nuestro juicio deberían introducirse para obtener un reajuste real y efectivo del salario agrícola.

No hacemos una petición infundada o en desacuerdo con la realidad; nos asiste la convicción que ella tendrá un pronunciamiento favorable de Vuestra Excelencia, ya que los hechos y las cifras demuestran su factibilidad y justicia. Es por esto que a su Excelencia respetuosamente decimos:

1º Que gracias a la acción del presente Gobierno, en los dos (salarios) últimos años se ha llegado casi a equilibrar el salario mínimo agrícola con el industrial, situación que nunca antes se había producido para el trabajador agrícola.

2º Que el salario mínimo agrícola, de acuerdo con el Art. 89 de la Ley 18.250, empieza a regir desde el 1º de mayo de cada año, en circunstancias que el salario industrial, tiene vigencia de acuerdo con el año calendario. Esta situación, en términos reales, significa que el salario mínimo agrícola se reajusta sólo en un 66% del alza del costo de la vida, ya que empieza a regir cuando han transcurrido los cuatro primeros meses del año calendario.

3º Por estas razones, si se compara en un mismo período el salario mínimo industrial, con el salario mínimo agrícola a aquel.

La situación descrita se agrava aún más, toda vez que en el sector agrícola más del 90% de los obreros ganan el salario mínimo

4º Si el reajuste del 25,9%, equivalente al alza del costo de la vida experimentado entre el 1º de mayo, el salario mínimo agrícola se reajustará en un 17,3%, lo que implicaría una pérdida de \$ 281,3 diarios, durante el año calendario 1966.

5º En consideración: — Que no se pide un alza de salarios, ya que solamente se trata de restablecer el valor real del salario campesino de acuerdo con los efectos de la inflación; — Que es de toda justicia equiparar realmente el salario agrícola con el industrial; — Que el trabajador agrícola en la actualidad se encuentra marginado del proceso económico del país debido a sus bajos ingresos, y; — En especial consideración, a que más del 90%

de los obreros agrícolas ganan solamente el salario mínimo.

La Confederación Nacional Campesina a Su Excelencia solicita se aplique el reajuste del 25,9% a contar desde el 1º de enero de 1966, como única manera de lograr un salario realmente igual para todos los obreros chilenos, meta que ningún Gobierno ha logrado alcanzar.

Por estas razones expuestas creemos que Vuestra Excelencia acogiera favorablemente esta petición, ya que es de toda justicia que el salario agrícola se reajuste en los mismos términos que se reajusta los demás salarios.

Saludan muy atentamente a Ud. y se suscriben como sus fieles y seguros servidores.

Por la Confederación Nacional Campesina: Alfredo Filippi, Ulises Díaz, Hector Alarcón M.

## Breves Gremiales

**FUNCIONARIAS SEMIFISCALES PIDEN MODIFICACION DE LEY.** - Diversos memorándums a parlamentarios del Senado y la Cámara han enviado las funcionarias semifiscales de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para solicitar se modifiquen algunas disposiciones contenidas en el artículo 184 de la Ley 10.343. En forma específica, las funcionarias piden: a) que en el artículo 2º del proyecto modificatorio que se discute en el Congreso, se suprima el segundo párrafo de la letra "a", por otro cuyo texto sea el siguiente: "Las imponibles mujeres tendrán derecho a percibir la pensión de jubilación por antigüedad, con veinticinco años de servicios efectivamente trabajados, o con 25 años computables para la jubilación, de los cuales 20 deberán ser efectivamente trabajados, debiendo contar, además con 45 ó más años de edad; o 15 años de servicios y cincuenta y cinco de edad. También solicitan que en el artículo 148 del proyecto de ley se reemplace la frase "sueldo base" por "remuneración imponible".

**OO DE SAID DE QUILLOTA DENUNCIAN MALAS CONDICIONES AMBIENTALES EN EL TRABAJO.** - El Sindicato Industrial de la Firma Saíd, de Quilota, denunció al Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, la existencia en las faenas de emanaciones de gases tóxicos que significan una grave amenaza para la salud de los trabajadores. Declararon, asimismo, que esta situación había sido reiteradamente expuesta ante la Empresa sin lograrse respuesta alguna de parte de ésta.

## Análisis de sus problemas hará Federación de Química y Farmacia

Una Jornada de Trabajo, destinada a analizar diversos puntos de índole gremial que afectan a ese sector de trabajadores, celebrará los días 1º y 2 de abril próximo, la Federación Nacional de Química y Farmacia, que preside Mario Segura, en la sede de la Federación de Empleados de Comercio, Santo Domingo N.º 1341.

En esta oportunidad serán debatidas materias de orden previsional y gremial, que incluyen: previsión y caja de compensación (viernes 1º), a cargo del relator Patricio Novos, quien se desempeña como asesor del Ministerio del Trabajo; pliego único y conflicto colectivo en el gremio del cuero y del calzado; pliego único en el gremio gráfico, líneas legales de las Federaciones industrial y profesional; y, petrolero y negociación colectiva del gremio de química y farmacia. Estos últimos temas serán tratados en la Jornada de Trabajo del día sábado 2, y su exposición correrá por cuenta de un miembro de la Federación de Cuero y Calzado; un consejero de la Central de Trabajadores Gráficos de la Obra de Chile, y el asesor del Ministerio del Trabajo, Fernando Onfray, respectivamente.

En estas jornadas intervendrán las representantes constituidas Federación Nacional de Sindicatos Industriales de Química y Farmacia, que preside Oscar Alegria, y Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Química y Farmacia, que encabeza Mario Segura.

## ¡DE TODO PARA EL COLEGIAL!

uniformes, cuadernos, lápices, libros, camisas, calcetines, corbatas, guantes, blusas, etc.

Los precios más bajos de Chile, para muestra destacamos algunos precios:

Cuadernos de 40 hojas	\$ 150 c/u
Lápices Faber N° 2	\$ 110 c/u
Bolígrafos pasta de gran calidad	\$ 290 c/u
Goma de Borrar	\$ 100 c/u
Goma de Borrar lápiz y tinta	\$ 180 c/u
Reglas Plásticas	\$ 190 c/u
Escuadras Plásticas	\$ 380 c/u
Lápices de colores caja de 6	\$ 490 c/u
Acuarela 6 colores, con pincel	\$ 490 c/u
Acuarela 12 colores, con pincel	\$ 990 c/u
Cuaderno de Dibujo N° 1	\$ 590 c/u
Block de Dibujo Liceo	\$ 950 c/u
Sacapuntas importado	\$ 490 c/u
Lápices fuertes alemanas	\$ 3.900 c/u
Nuevo Diccionario Castellano	\$ 2.100 c/u
Portadocumentos de cuero	\$ 9.900 c/u
Bolsón de cuero para colgar	\$ 8.900 c/u
Estuche para lápices "Implatex"	\$ 1.800
Uniforme Niños pura lana, colegios Fiscales	\$ 39.800
Uniforme Niñas, pura lana, colegios Fiscales	\$ 57.800
Camisas blancas, popelina	\$ 5.400
Blusas blancas piqué sanforizado	\$ 6.800
Dalantal blanco, hechura de la.	\$ 8.400
Overoles tuser Yarur, sanforiz.	\$ 12.900
Corbata lanilla lavable	\$ 1.450
Sweater pura lana azul y gris	\$ 12.800
Guantes blancos de gamuza	\$ 2.380
Pañuelos blancos con vena	\$ 590
Calcetín Stretch borlón, todos colores	\$ 2.200
Soquetes algodón N°s 8 al 10	\$ 490
Soquetes Stretch 9 al 12	\$ 1.290

NOTA: Los precios de vestuario corresponden a la 1ª edad escolar. A particulares, comerciantes o instituciones precios especiales por mayor.

**ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660**

## CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

PAGO DE PENSIONES DE MARZO

Oficiales y Empleados Civiles	Viernes	19 de abril de	9.30 a 12.00 hrs.
Montepíos Ctas. 1 al 7.500	Viernes	19 de abril de	13.30 a 16.30 "
Montepíos Ctas. 7.501 y siguientes	Sábado	2 de abril de	9.30 a 12.00 "
Suboficiales Ctas. 1 al 19.000	Lunes	4 de abril de	9.30 a 12.00 "
Suboficiales Ctas. 19.001 al 29.000	Lunes	4 de abril de	13.30 a 16.30 "
Suboficiales Ctas. 29.001 y siguientes	Martes	5 de abril de	9.30 a 12.00 "

## DEPOSITOS BANCARIOS

Se efectuarán el lunes 4 de abril.

## PAGO DIRECTO DE ASIGNACIONES FAMILIARES Y RETENCIONES JUDICIALES

Oficiales, Empleados Civiles Montepíos y Suboficiales... Miércoles 6 de abril de 9.30 a 12.00 "

## PAGO DE REFAGADOS

Jueves 7 de abril de 9.30 a 12.00 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## INCUMPLIMIENTO DE LAS LEYES Y DESPIDOS ARBITRARIOS DENUNCIAN INQUILINOS DE FUNDO "CERRILLOS" DE LEYDA

Campesinos del Fundo "Cerrillos", de Leyda, enviaron ayer al Presidente de la República, una nota en la que plantean algunas irregularidades en cuanto al cumplimiento de leyes sociales en dicho predio del Departamento de San Antonio.

Señalan en la comunicación los trabajadores que el propietario del fundo, de apellido Masa, ha suprimido a sus inquilinos una parte importante de las regalías y be-

neficios que percibían, sin mediar explicación alguna al respecto.

"De las dos cuerdas de tierra, un quintal de harina mensual, 10 kilos de porotos, también mensual, y talaje para seis animales, que se entregaban originalmente —expresan los campesinos—, el señor Masa ha suprimido todo, con excepción de una cuadra de tierra".

Los inquilinos —agregan— hemos hecho numerosas gestiones ante las autoridades del Trabajo de San Antonio, co-

mo igualmente ante la Federación de Juntas Vecinales de la comuna, pese a lo cual no hemos logrado resultados concretos.

La intransigencia del dueño del fundo ha impedido hasta el momento cualquier avance en nuestras negociaciones.

Añaden los inquilinos que el fundo "Cerrillos" se encuentra "mal cultivado", pese a contar con más de 500 cuerdas de buen terreno.

En otro de los párrafos de la comunicación, los trabajadores

## ESTUDIAN UN NUEVO PRECIO DEL COBRE

El Ministro de Minería Eduardo Simián, consultado ayer sobre estudios orientados a obtener una revisión en los precios del cobre en los mercados internacionales, expresó que este problema había quedado entregado al estudio del Presidente de la República.

Después de debates ocurridos en el Parlamento en cuanto al precio del metal chileno, existe la creencia de que los 43 centavos de dólar que se cobra por la libra serán modificados en forma favorable considerando la mayor de-

manda y la escasez de cobre producida a raíz de las huelgas y paros en los minerales chilenos, como también frente a la situación existente en Rhodesia.

mandó y la escasez de cobre producida a raíz de las huelgas y paros en los minerales chilenos, como también frente a la situación existente en Rhodesia.

## SUPLEMENTEROS INAUGURAN EL 7 DE ABRIL SU NOVENO CONGRESO NACIONAL EN CONCEPCION

Con un acto al que han sido especialmente invitados parlamentarios, autoridades zonales y dirigentes del gremio, será inaugurado el próximo jueves 7 de abril, en Concepción, el Noveno Congreso Nacional ordinario de la Federación de Suplementeros de Chile.

Intervendrán en este torneo delegaciones de Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Viña del Mar, Sociedad de Valparaíso, Los Andes, Santiago, San Antonio, Rancagua, Curico, Talca, Chillán, Concepción, Los Angeles, Talcahuano, Temuco, Valdivia y Osorno, todas las cuales cuentan ya con sus respectivos poderes, entregados por la Comisión Organizadora.

Durante el desarrollo de este Congreso se analizarán di-

## MATRICULA abierta GRATIS los utiles escolares

El único establecimiento de enseñanza comercial para oficinistas que da todos los útiles y textos de estudios. Una gran economía para los padres. Los que tardarán que formarla muy en cuenta, antes de matricular a sus hijos en cualquier establecimiento.

**instituto COMERCIAL**

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

versas materias de orden gremial, que serán ampliamente debatidas en las seis comisiones de trabajo que se han designado para el efecto. De acuerdo con el temario, estas comisiones tratarán las siguientes materias:

Comisión 1.— Distribución porcentajes y subrepresentación.

Comisión 2.— Leyes gremiales, previsión, impuestos y descuentos.

Comisión 3.— Juventud, cultura, deporte, relaciones humanas e internacionales.

Comisión 4.— Organización, finanzas, conflictos, bien jurídico.

Comisión 5.— Código de Trabajo, problemas de la mujer y el niño, reglamento de trabajo, sobre comercio en vía pública.

Comisión 6.— Revisión del Convenio de la Asociación Nacional de la Prensa y Reformas de Estatutos.

Todas estas comisiones constituirán durante el transcurso de las primeras sesiones plenarias del torneo, que prolongará hasta el día 10 de abril.

## CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 28 de marzo de 1966 se constituyó el Sindicato Profesional de Vendedores de Acciones "SINPROVA", ante la Inspección de Trabajo señora Carmen Soto Ullmann.

Trabajo señora Carmen Soto Ullmann, como síndaca directiva como sigue: Presidente, Ronald Roy Maccario; secretaria, Minnie Carrasco; tesorero, Diego Barahona Pizarro; director, Tomás Yutierrez Biskamp; director, Carlos Galarraga Besoain.

Se hace esta publicación de acuerdo al artículo 27 del Código de Trabajo.



# Organización de Grupos Comunitarios activan dirigentes provinciales del PDC

VALPARAISO.— Un recuento de la actividad desarrollada a través de toda la provincia hizo en su reunión de anoche el Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano bajo la presidencia del vicepresidente provincial, Enzo Sepúlveda, en ausencia del titular, Remberto Torres Bustamante. El Consejo Provincial del PDC porteno se encuentra a punto de expirar en el ejercicio de sus funciones, habiéndole correspondido el desarrollo de tareas importantes para la buena marcha del partido en la provincia y especialmente en cuanto a lo propiamente electoral, ya que a este Consejo le correspondió llevar a feliz término la lucha electoral que culminó el domingo 6 de marzo.

Actualmente se ha dado comienzo ya a esta tarea y los grupos comunitarios están funcionando en el sector laboral de algunas industrias de la zona.

## AYER SE DIO COMIENZO A LA III SEMANA SOCIAL NACIONAL: VALPSO.

VALPARAISO.— Con un acto solemne realizado a las 11 horas de ayer en el Aula Magna de la Universidad Católica de Valparaíso se dio comienzo a la III Semana Social Nacional que continuará hasta el próximo sábado 2 de abril en base a jornadas de estudios, charlas magistrales y mesas redondas analizando el tema central de esta primera Semana Social que tiene por sede Valparaíso, referente a PROPIEDAD PRIVADA (Obs.

¿título o valor? y que se cuenta con una inscripción permanente de 250 asistentes. En el acto a que hacemos referencia se hicieron presentes autoridades civiles, militares, eclesiásticas y educacionales de la provincia de Valparaíso, además de representantes de la Prensa y la Radio y altos personaleros de la Universidad Católica sede de esta actividad de tipo cultural y de estudio.

## DOS SUBSECRETARIOS Y VICES DE CAJAS SE REUNIRAN EN ARICA

Resolverán problemas habitacionales en conjunto con las autoridades locales, y será inaugurada la Agencia Arica de la Caja de EE. PP.

ARICA.— Con motivo de la inauguración de la Agencia Arica de la Caja de Previsión Social, el sábado 2 de abril en esa ciudad fronteriza, se darán cita en dicho lugar los Subsecretarios de Educación, Ramón Rojas; de Previsión Social, Ramón

Santander; los vicepresidentes de la Caja de Empleados Particulares, Roberto León Alquiara; de la Caja de Carabineros, Jorge Zúñiga; de la CORVI, Héctor Valdés; y el presidente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, Gastón Saint Jean.

Todas estas autoridades acordarán en conjunto problemas locales que de uno u otro modo guardan relación

entre sí, dependiendo su solución integral de este encuentro colectivo con las autoridades locales y la Junta de Adelanto.

## INAUGURARON MODERNA ESCUELA EN POBLACION JOSE TOMAS OVALLE

OVALLE.— Con asistencia del Intendente de la Provincia, Eduardo Sepúlveda Whittle, jefes provinciales y departamentales de Educación Primaria, y autoridades de Ovalle, se inauguró un nuevo edificio escolar en la Población José Tomás Ovalle, en el que se han invertido \$ 40.000.

Esta nueva escuela consta de tres grandes salas de clases, una oficina para el Director y otro cuarto para instalar allí una cocina a gas y es el mismo tiempo almacén de provisiones. En otro cuerpo

está la cocina general y los servicios higiénicos para alumnos de ambos sexos. Hasta la fecha están matriculados 202 alumnos y se estima que llegarán a 300 cuando empiecen las clases. (El correspondiente).

## VECINOS SE PREPARARON PARA PREVENIR INUNDACIONES: COLINA

COLINA.— Cinco poblaciones de Colina se han unido para formar un Comité Pro-Defensa del Río, debido a las inundaciones que sufre el río Colina durante el invierno.

Las poblaciones que forman parte de esta operación son: la Población Intendente Sastre, con 48 familias; la Población Las Termas, con 100 familias; la Población Chile, con 98 y las poblaciones 1 y 2 de la Fundación de la Vivienda, con 265 familias.

Los miembros de la Delegación Santiago Norte de Promoción Popular, se dieron cuenta de la importancia e interés de la comunidad por participar en cualquier obra que signifique el desarrollo de la misma y apoyaron la reunión que se realizará la próxima semana con el Comité Interservicios para formar definitivamente el Comité Pro-Defensa del Río.

Durante la visita que a este sector hicieron los funciona-

rios de la Delegación Santiago Norte de Promoción Popular, se dieron cuenta de la importancia e interés de la comunidad por participar en cualquier obra que signifique el desarrollo de la misma y apoyaron la reunión que se realizará la próxima semana con el Comité Interservicios para formar definitivamente el Comité Pro-Defensa del Río.

## FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

- Hoy: SERRANO: En calle Serrano 440. EL SOL: En calle Independencia 1896. MERCED: En calle Colón 2699. CHEUL: En calle Av. Argentina 301. Mañana: FRANCESA: En calle Cochrane esq. Márquez.

## LA CATEDRAL: En calle Av. Pedro Montt 1784.

- BREMEN: En calle Independencia 2498. PASTEUR: En calle Independencia 3178. EN VINA DEL MAR Hoy: PRAT: En calle Valparaíso 213. EL AGUILA: En calle 5 Oriente 909. Mañana: CORDARO: En calle Plaza Parroquia 339. LIBERTAD: En calle 4 Norte 498.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

Departamento de Tracción y Maestranzas

## TECNICOS ELECTRICISTAS

Llácese a CONCURSO para optar a vacantes de TECNICOS ELECTRICISTAS.

ANTECEDENTES EN SANTIAGO: Secretaría Sección Ingeniería Eléctrica del Departamento de Tracción y Maestranzas, Alameda 924, tercer piso.

EXAMEN DE ADMISION: 4 de abril de 1966, a las 15 horas.

## ESTUFAS

- REFRIGERADORES 16 MESES PLAZO ARTEFACTOS ELECTRICOS - TELEVISORES "SANYO" - DISCOS CREDITOS SAN ANTONIO 282

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO CORPORACION DE LA VIVIENDA IMPUESTO DE RECONSTRUCCION (1%)

La Ley Nº 15.561 estableció una imposición adicional del 1% sobre las remuneraciones de todos los empleados y obreros imponentes de Cajas de Previsión, destinado a la reconstrucción, y con un plazo de 24 meses, comprendidos entre el 1º de marzo de 1964 y el 28 de febrero de 1966.

La misma ley dispuso que el producto de ese impuesto adicional (1%) PODRIA ser destinado a suscribir CUOTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA por aquellos imponentes que fueran poseedores de Libretas de Ahorro para Vivienda (abiertas en el Banco del Estado de Chile), que así lo solicitaran en el plazo de seis meses (1º de marzo al 31 de agosto de 1966) y que cumplieran ciertas condiciones especiales.

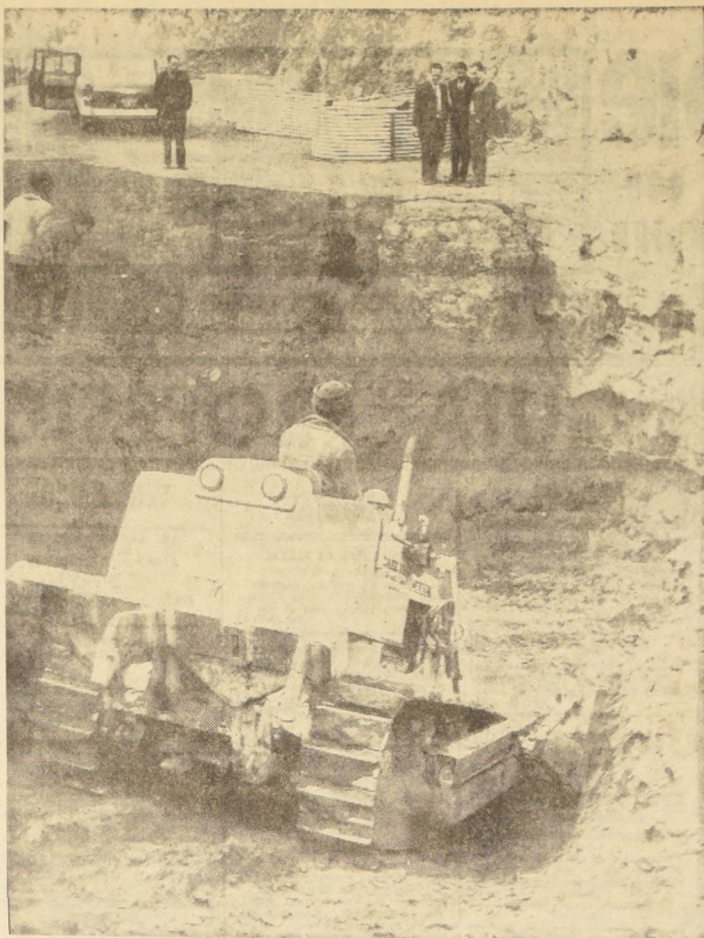
La Ley Nº 15.564 y el Dictamen 27.927, de la Contraloría General de la República de 1964, disponen la prórroga y postergación de dichos plazos.

EN RESUMEN: PRIMERO: El impuesto adicional del 1% seguirá aplicándose ininterrumpidamente hasta febrero de 1967, inclusive.

SEGUNDO: Las solicitudes para suscribir CUOTAS DE AHORRO PARA LA VIVIENDA, con el producto del 1% establecido en dichas leyes, sólo podrán ser presentadas entre el 1º de marzo y el 31 de agosto de 1967.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

APRENDA A MANEJAR en automóviles modernos doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. COM-PRUEBELO. INSTITUTO "SAN MIGUEL" Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75. San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.



VALPARAISO.— EN EL CERRO CORDI, LLERA.— El alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez realizó una visita al Cerro Cordillera con el fin de inspeccionar trabajos que realiza la O ración de Emergencia en conjunto con la Municipalidad y Pavimentación. En el grabado el alcalde, acompañado por técnicos municipales.

## Ejecución de obras de adelanto impulsará el diputado Fernández

En una visita realizada al Departamento de Puente Alto se impuso de sus necesidades

PUENTE ALTO.— El diputado por el 3er Distrito, Sergio Fernández, se impuso de los diversos problemas que afectan a la comuna de Puente Alto, a la vez que tomó conocimiento de las obras de adelanto regional, deteniéndose en especial en las construcciones de poblaciones, caminos, etc.

Eduardo Villarreal, se intercambiaron ideas para impulsar los siguientes proyectos: 1º Construcción del edificio público para concentrar las reparaciones fiscales, lo que se encuentra en cuenta que se dispone de terrenos expropiados a la Cia. de Papeles y Cartones y una primera partida de 300.000 escudos para iniciar los trabajos, fondos en poder de la Dirección de Arquitectura.

2º Proxima terminación del pavimento del camino de Puente Alto a San José de Maipo, en 6 kilómetros que faltan, figurando para ello dos partidas de fondos en el presupuesto nacional, por 400.000 y 900.000 escudos.

3º Ampliación del actual edificio del Liceo Fiscal, considerando que ya, atendido el aumento enorme de la población escolar, necesita disponer de 2 a 3 pabellones para albergar unos 800 alumnos más.

4º Preocupación por la solución del problema que afecta a la Esc. Fem. de Adultas, establecimiento que carece de local propio, razón por la cual urge procurarse los terrenos para invertir una primera partida que se ha asignado y que figura en el presupuesto de 1966.

5º Prosegucción del plan de construcciones de CORVI, para llegar en un plan de cinco años a levantar un Puente Alto 2.000 viviendas; 120 en San José de Maipo y 80 en la comuna rural de Pirque.

En otros aspectos, el diputado Fernández conoció el estado de avance de obras del camino de doble vía Puente Alto - Santiago por Vicuña Mackenna, los cuales están próximos a terminarse y que una vez en uso, constituirá una de las principales obras camineras del departamento y los trabajos de 600 viviendas que levanta la CORVI y la Caja de Empleados Particulares, como asimismo la Población de Emergencia de 378 ca-

sas pre-fabricadas que ha terminado la ex Fundación de Viviendas y Asistencia Social y que se están entregando de acuerdo con los antecedentes personales de cada grupo familiar. (El Correspondiente)

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO AVENIDA: El show más grande del mundo. Somos dos fugitivos. BRASILIA: Gigante. COLON: La voz del revólver.

CONDELL: Somos todos mujeriegos. Encrucijada en el infierno. IMPERIO: Robinson Crusoe en Marte. METRO: El niño y el toro. PACIFICO: La diosa impura. Pecado de juventud. REAL Amor en cuatro dimensiones. VALPARAISO: Mundo sin sol. VICTORIA: El silencio. Alborada de amor. VELARDE: La recompensa.

EN VISA DEL MAR OLIMPIO: El incorregible. ORIENTE: El llanto del idolo. Ladrón sin querer. REX: El ingenio. RIALTO: La Cuccagna. Los barbudos.

INSTITUTO TECNICO FEMENINO Corte y confección, Moda Infantil, Bordados a Máquina, Lencería, Joyería Pequeña, Ripa Completa para Señoritas. DIPLOMAS VALIDOS Profesoras Autorizadas Señora Mercedes de Hausdorf MONEDA 1881

Ayer tembló en La Serena: grado 2

LA SERENA.— Un temblor de grado 2 de la escala internacional hasta el 12, afectó en la madrugada de ayer a esta ciudad, causando alarma. El sismo se registró a las 00.53 hora y tuvo una duración aproximada de 10 segundos. Carabineros de esta ciudad, luego de hacer un recorrido preliminar informaron que no había daños ni desgracias a raíz del temblor.

MAQUINARIAS Tornos mecánicos, Fresadoras, Integridades, Cepillos, Mecanicos, Taladros de gubremesa, Esmeriladoras, Sierras para Metales, Prensa Excentricas, Tornillos Mecanicos, Tupies, Molinos de Grano, Carros Universales, Cargadores de Baterias, Teles.

Soldadoras, Ejes Flexibles, Aguas, Bigornias, Ejes P. Serrucho, Motores Electricos desde 1/4 HP a 150 HP, Partidores Estrella Triángulo, Gatas Hidráulicas, Soldadoras Rotativas, puntos, arco y huincha Teles. OFRECE "MORENO" CON AMPLIAS FACILIDADES — ARTURO PRAT Nº 135 —

## ¡AHORA EN CHILE!

La línea de Impermeabilizantes e Hidrófugos WetProof PARA: ● Materiales de Construcción (CN) ● Pisos porosos (FL) ● Ladrillos a la vista (L) ● Maderas aglomeradas y natural (Barniz) ● Mejoras pinturas al agua y hecerías hidrorepelentes (A) ● Papeles y cartones (E) ● Industria del cuero. Solicite folleto y formule sus consultas a: SODIWET LTDA. Ahumada 312, Of. 704, fono 81210

## PRONTO SE PONDRA EN MARCHA LA "OPERACION INVIERNO": CHILLAN

CHILLAN.— Respondiendo a consultas la Delegación Regional de Promoción Popular aclaró ayer que Chillan estará incluida en la "Operación Invierno", que durante dos meses se desarrollará en la zona de Aconcagua a Llanquihue, beneficiando a medio millón de pobladores de 85 sectores de provincias y 25 de Santiago.

Este plan, que por primera vez en Chile unirá los esfuerzos del Estado, las municipalidades, el sector privado y las propias comunidades afectadas por graves problemas de urbanización —manifestó el delegado de Promoción Popular, Clodomiro Vallejos López—, contará con la activa participación de los Ministerios de Obras Públicas y de Viviendas y Urbanismo, más la Corporación de Servicios Habitacionales y la probable intervención de las Fuerzas Armadas.

El delegado añadió que, con el objeto de recoger antecedentes para esta "Operación de Invierno" en nuestra ciudad, recientemente estuvo el funcionario Juan Vergara, Parodi, de la División de Promoción de Consejería Nacional, quien llevó los nombres, problemas urgentes y características socio-económicas de seis sectores donde se desarrollarán estos trabajos. Ellos consistirían en defensas contra las inundaciones; empacamiento, enripiado, delimitación y limpieza de calles; colocación de soleras; construcción de aceras, etc.

Mientras tanto, la Delegación de Promoción Popular ha estado adelantando gestiones para movilizar, principalmente, a las comunidades y sectores privados, en torno a obra de mano, aportes de dineros o de materiales, como igualmente, para la posibilidad de construir defensas contra los desbordamientos de los canales "Casa de Latas" y "Huape", en las Poblaciones Balmaceda y Bartolucci, y limpieza y fijación de líneas en las poblaciones Marcondes y Río Viejo, donde la zanja impide el paso hasta de los vehículos hipomóviles. Sobre estos posibles trabajos comunitarios, el delegado ha conversado ya con el Alcalde, doctor Abel Jarpa Valletos, y el Director de Obras Municipales, arquitecto Eduardo Torres Poblete, quienes han anticipado su valiosa y amplia colaboración a la "Operación Invierno". (El correspondiente).

## PUERTO MONTT: FORMANDO COOPERATIVA REBAJAN PRECIOS DE UTILES ESCOLARES

PUERTO MONTT.— La agrupación de Centros Ac. Comunitaria de Puerto Montt, ha formado una poderosa Cooperativa de Utiles Escolares, con el único fin de adquirir estas mercaderías a precios rebajados respecto de los que se cobran en el comercio. La iniciativa beneficiará directamente a más de mil madres representadas en la agrupación.

La directiva de la cooperativa quedó integrada por Corina García, como presidenta; Emma Filza, como vicepresidente; Lucinda Pillancal, como secretaria, y Clara Maldonado Boggiano, como tesorera gerente.

Ya han realizado la primera compra de cuadernos, lápices, gomas y todo tipo de útiles escolares, compra que asciende a \$ 938 y que fue encargada a la librería Colón, la que ha demostrado un extraordinario interés por abastecer a estas cooperativas escolares, haciendo considerables descuentos.

El Director del Departamento de Cooperativas del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), Luis Ortiz Maldonado, ha declarado que la formación de esta cooperativa de Puerto Montt está reflejando claramente la aceptación que el sistema ha tenido entre los padres y apoderados y las dueñas de casa. Asimismo, agregó, los contactos que se mantienen actualmente con distintos centros de madres y establecimientos de madres, auguran la implantación definitiva del sistema. Es el caso del Liceo Valentín Letelier, que está a punto de inaugurar su propia cooperativa.

Finalmente, Luis Ortiz señaló que el enorme beneficio que las cooperativas de útiles escolares reportan a las madres y apoderados, razón por la cual llamó a todos los centros de madres y agrupaciones de padres y apoderados a interesarse a este nuevo y provechoso sistema.

MATRICULA abierta Dé trabajo a los estudiantes Necesita Ud. una dactilógrafa, un junior de oficina, una ayudante de caja, un mensajero de Bancos, una subsecretaria, etc? llame al fono 88286 Oficina de Empleo, atendida por estudiantes del último curso, con atención gratuita para empleadores. instituto COMERCIAL 9 San Diego 119, a una cuadra de la Alameda. AL FONDO de la Galería Comercial 9

MAQUINARIAS Tornos mecánicos, Fresadoras, Integridades, Cepillos, Mecanicos, Taladros de gubremesa, Esmeriladoras, Sierras para Metales, Prensa Excentricas, Tornillos Mecanicos, Tupies, Molinos de Grano, Carros Universales, Cargadores de Baterias, Teles. Soldadoras, Ejes Flexibles, Aguas, Bigornias, Ejes P. Serrucho, Motores Electricos desde 1/4 HP a 150 HP, Partidores Estrella Triángulo, Gatas Hidráulicas, Soldadoras Rotativas, puntos, arco y huincha Teles. OFRECE "MORENO" CON AMPLIAS FACILIDADES — ARTURO PRAT Nº 135 —

¡ULTIMA NOTICIA! PRIMICIAS DIDACTICAS, por Michel Doezi, que constituyen todo un Curso Completo en cada materia. Respectiva: "OCTOGRAFIA, PUNTAJACION Y ACENTUACION" con las últimas innovaciones de la Real Academia Española. Eº 8.- "COMO APRENDER a Redactar Cartas Comerciales con Facilidad y Eficiencia" 5.- "REDACCION OFICIAL" la primera obra de esta materia publicada en Chile 5.- TAQUIGRAFIA "DOEZIS" (El sistema de sencillez y facilidad incomparable) 4.- "DACTILOGRAFIA AL TACTO". La obra más completa que sobre esta materia se ha publicado en Chile. Contiene 50 cartas comerciales, 25 documentos oficiales, pruebas y hasta balance 5.- A LIBRERIAS Y COLEGIOS, DESCUENTOS ESPECIALES LIBRERIA "ATENEA" SAN ANTONIO 264 — SANTIAGO, Y LIBRERIA "NIEMEYER", Esmeralda 972, Valpsó.



4) Automóviles, garajes y vehículos

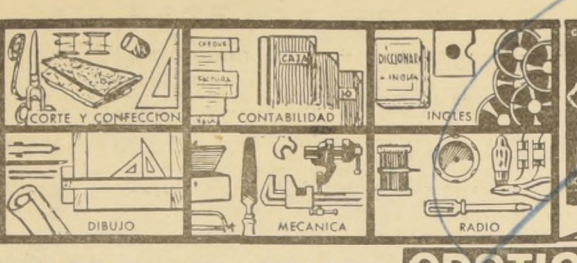
NECESITA DINERO, SEÑOR? En... JORSACOR NECESITA URGENTE... CAMIONETA VOLKSWAGEN FURCON...

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METÁLICAS, puertas plegables y mallas transpirables... JORSACOR NECESITA URGENTE...

Practicando con estos materiales

ABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE \$ 15 POR MES USTED PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.



ESCUELAS LATINO AMERICANAS ENSEÑANZA POR CORREO ESTADO 337, 5º piso, Of. 519 Clasificador 862 - SANTIAGO

GRATIS PIDE ESTE LIBRO

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA ahorro N° 130619, Banco del Estado... HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA...

NOTIFICACION ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOTIFICACION CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

GUIA PROFESIONAL

Medicos, Dentistas, Veterinarios, Clinicas, Practicantes, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

Matronas, Oculista, Radio y Televisión, Instalador Autorizado, Abogados, Pedicuros, Traductores

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONARIO N° 149531 al 149550, Banco del Estado... JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA...

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE Serie A, N° 588845 al 588850, Banco del Estado... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOVIOS, COMPREN SUS ARGUMENTOS... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REPARACIONES Tocar, amplificadores, parlantes, juergas, electrografos, transistores... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

ESCRITURA MAQUINA TACTO, quince días, un mes, dos meses... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

ESCUOLA PROFESIONAL DE LABORATORIOS... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

CURSOS CONTADORES AUXILIARES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL "CUBA"... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

ARMANDINI CURSOS 5 ALUMNOS... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

40) Propiedades venden SE VENDE PROPIEDAD DE 25.000 m²...

48) Remates y citaciones REMATE MAQUINARIAS, INSTALACIONES...

SINDICATO PROFESIONAL DE DIBUJANTES... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

JUNTA DE TENDORES DE DENTISTAS... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

NOMINA DE CONSIGNATARIOS... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - EL 25 DE ABRIL próximo... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...

REMATÉ - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía... HABIENDOSE EXTRAVIADO TÍTULO...



**NOTAS SOCIALES**  
por Jorge Rojas Fergie

**En la Diplomacia.**



**LA DIPLOMACIA.** Recientemente en una ceremonia efectuada en la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, Reynaldo Navas De la Cruz, Encargado de Negocios de Chile en Santiago, recibió conjuntamente con los señores Alvaro Carmona Peralta, Ministro de Defensa; Alvaro Carmona González y Lidia González de Carmona.

**Almuerzo en el salón Arturo Prat del Club de la Unión.**

Hoy a las 13 horas se efectuará el almuerzo mensual de los contertulios del salón Arturo Prat del Club de la Unión. En esta ocasión se procederá a la elección de la dignidad de Salón. Se ruega la asistencia de los miembros.

**Bautizo.**

En la Clínica Santa María, fue bautizado el niño Daniel Achondo Fajó, hijo de la señora Francisca Bataza de Achondo. Fueron sus padrinos el señor Alfredo Achondo Godoy y la señora Estrella Fajó de Achondo.

**Arreglos florales.**

Mañana de 15 a 17 horas, comenzará en el Instituto Cultural de Las Condes, el curso de arreglos florales que dictará la profesora María Luisa Concha. Las inscripciones para este curso pueden hacerse de lunes a viernes de 15 a 19.30 horas en Avenida Apoquindo N° 6570, teléfono 484021.

**Matrimonio Infante Arrieta-Urrejola Monckeberg.**

Circula el siguiente parte de matrimonio. Mario Infante Arrieta participa a usted su matrimonio con su hijo Gonzalo con la señorita Paulina Urrejola Monckeberg y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Avda. Vitacura 3729), el sábado 2 de abril, a las 11.30 A.M. en punto.

Gonzalo Infante Arrieta participa a usted su matrimonio con la señorita Paulina Urrejola Monckeberg y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará con misa y comunión en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Avda. Vitacura 3729), el sábado 2 de abril, a las 11.30 A.M. en punto.

**Cóctel.**

El Consejero Cultural de la Embajada de Francia, señor Edouard Pommier ofreció el martes pasado un cóctel en honor del señor Raymond Pousard, Director de Asuntos Culturales y Técnicos de Francia.

**MATRICULA abierta**

UNA BUENA DACTILOGRAFIA VALE POR LA RAPIDEZ QUE ESCRIBES LA MAQUINA Y POR LA EXACTITUD AL EQUIVOCARSE

10 minutos

en cada hora de clase, se aprenden dictados de la rapidez en la máquina de escribir y cada dictado para ser aprobado debe ser hecho a "cerca" falta, es decir, "motes" a máquina.

**instituto COMERCIAL 9**

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

**"La Florida"**

LE OFRECE: Preciosas batas de levantarse de fina calidad en Dubetina de lana, nylon y rayón acolchadas. GRANDES NOVEDADES DE OTOÑO E INVIERNO. Atrayentes y elegantes Camisones de Dormir, Finisimas Enaguas, Manitas y Zapaticos de levantarse de la mejor calidad. Novedosa colección de Paraguas femeninos en modelos juveniles y coloridos de última moda. Para las tardes o noches frías: Chalecos, Sweaters y Faldas de lana seleccionada y miles de artículos para un Regalo de buen gusto y práctico.

**COMPANIA 1078**  
lado Cine Plaza  
TELEFONO 84332 - CASILLA 8695

**AYER SE EFECTUO EL SORTEO DE BOLETAS**

Con el gordo de E° 20.000.—, resultó favorecida la Boleta N° 016158, emitida el día 24 de febrero de 1965 por "Cordería y Confecciones La Polonesa", de don Camilo Azar Saud, ubicada en Santiago, Avenida Irarrázaval 3152, Nufos.

Además resultaron favorecidas DIEZ BOLETAS con E° 1.000.— cada una y TRESCIENTOS PREMIOS MENORES DE E° 500.— cada uno. Por otra parte, serán premiadas con E° 75.— cada una, las Boletas emitidas en cualquier día del mes de FEBRERO DE 1966 y por cualquier negocio del país, cuyo número completo coincida con el de la Boleta que obtuvo el Premio Mayor de E° 20.000.— En esta oportunidad, la Boleta de cualquier fecha del mes de FEBRERO y de cualquier firma comercial, industrial o agrícola, que tenga el número 16158, está premiada con E° 75.—

Los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en los diarios de esta capital, de las ciudades cabeceras de provincias y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Correos y otras reparticiones fiscales y semifiscales de todo el país.

**DECLARACIONES DE IMPUESTO A LA RENTA**

En toda clase de asuntos tributarios atendemos profesionalmente en nuestras oficinas de Bandera 336, Of. 401 — FONO 84652 —

**La BYLOR**

GRANDES oportunidades de precios muy rebajados. Surtido completo en ropa interior, pijamas para novias, tejidos de hilo y Duvona. FALDAS, MEDIAS. TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS.

ANUMADA 43

**Radios de Automóvil**

Para todos los coches "AUTRONIC" MARCOLETA 573 (Pto. Santa Rosa a media cuadra de Alameda) TELEFONO N.º 397855

**CASA DE LA OLLA A PRESION**

REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.

TENDERINI 77 FONO 392494 (NO TIENE SUCURSAL)

Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero

**PARTY PLANNERS**

Organización de Manifestaciones

Atención de PRIMERA a precios CONVENCIONALES MATRIMONIOS — CUMPLEAÑOS — ANIVERSARIOS DE BODAS — CÓCTELES — BANQUETES — BAUTIZOS — PRIMERAS COMUNIONES — ONCES INFANTILES, ETC.

Atendemos dentro y fuera de Santiago. Consulte presupuestos sin compromiso.

Ahumada 56, Of. 4, Fono 80634, Santiago

o SOLICITE NUESTRA VISITA

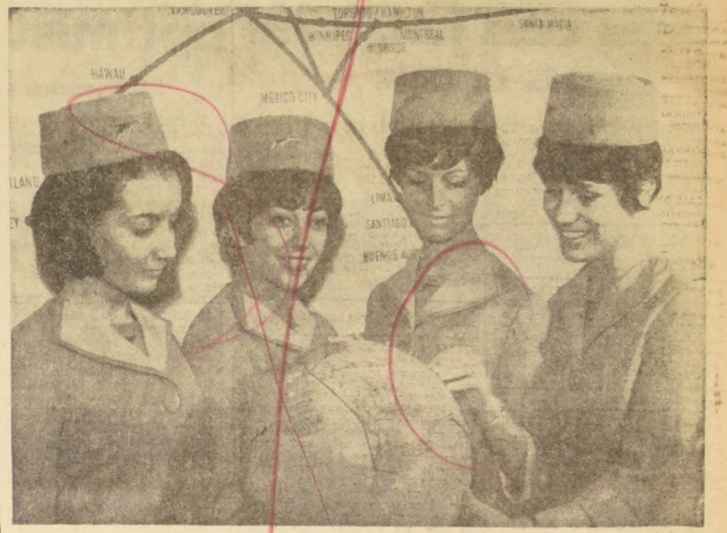
**COLEGIALES**

OVEROLES  
GUARDAPOLVOS  
DELANTALES

El mayor surtido  
Los precios más bajos

FCA. DE ROPA ALFONSO RUSSO  
AV. ESPAÑA 141-TELEFONO 90362

**AUXILIARES CHILENAS EN CANADIAN PACIFIC AIRLINES**



Cuatro santiaguinas se graduaron de Auxiliares de Vuelo en Vancouver y luego comenzaron a volar hacia el Oriente y Australia. Ellas son: María Barba, María Inés Contador, Jutta Gerlicher y María Rufatt.

**Libreta CORVI Extraviada**

Habiéndose extraviado Libreta CORVI N° 36360, perteneciente a doña Elena G. Ponce Espinosa, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

**Fábrica de Tejidos NANTES**

POLERAS BOUCLE SEDA CHALECAS HILO MERCERIZADO EN TODOS LOS COLORES

Trajes 2 piezas, camisas de hombre, poleras, chalecos, scarves, moñair en todos colores, y miles de artículos más en hilos mercerizados y lana Merino importada a precios muy bajos.

A UN PASO DE PLAZA DE ARMAS  
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES

**SAN ANTONIO N° 650**  
A DOS CUADRAS DE LA PLAZA DE ARMAS

**SALON 'CIC' MONEDA**

NUEVO HORARIO CONTINUADO DE ATENCION AL PUBLICO. LUNES A VIERNES 10.30 AM. A 19.30 HS. SABADOS 9 AM. A 13 HS.

MONEDA EN EL ESTADO Y SAN ANTONIO

**CASA O PISO PARA OFICINAS**

Se necesita arrendar para servicio de Bienestar del Personal, casa o piso, con una superficie mínima de 500 m<sup>2</sup>, en sector

**Alameda B. O'Higgins, Alonso Ovalle, San Francisco, Arturo Prat.**

Remitir antecedentes por escrito a:  
SUBDEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO  
Serrano 45 — x — Piso Zócalo

**¡La suerte se llama Polla!**  
(una suerte con dos terminaciones)

**E° 800.000**

ENTERO E° 80.- VIGESIMO E° 4

**DOMINGO 3 DE ABRIL**

**Polla**

EN UN BOLETO DE POLLA ESTA SU FORTUNA Y UD. COOPERA CON EL VOTO NACIONAL DE O'HIGGINS.

ESTE ES SU CHEQUE CON EL GORDO DE E° 800.000



### MELLIZOS CANTORES "CARR TWINS", DOMINGO 3, GRAN FIESTA DESPEDI- DAS DE CHILE



### NUEVA OLA EN EL T. CAUPOLICAN

OSCAR ARRIEGADA, el campeón de la guitarra electrónica, con sus HERMANOS y su conjunto "LOS CINCO GRANDES DEL DISCO", fue contratado por el Teatro Caupolicán para realizar este DOMINGO 3 de abril, el anunciado FESTIVAL DESPEDI- DA DE CHILE DE LOS MELLIZOS "CARR TWINS", gemelos argentinos que en la T.V. de Argentina, Brasil y Uruguay, hicieron suceso y que ahora en Santiago, satisfarán a todas las "yeh" y "yeh" que por su despedida será así de grandiosa.

La productora "DISCOS ODEON" le entregará a los "CARR TWINS" un Disco de Oro Odeón 1966 — el primero de este año... pero frente a las canciones coloridas de los "Carr Twins" en duelo mano a mano, "LOS PERLAS" le meterán fierro a lo criollo, a lo nuestro.

Este DOMINGO 3 habrá gran público en el "Caupo" por que "LOS ROTITOS MUSICA- LES MAS GRACIOSOS "PER- LAS" DE CHILE actuarán con FEPÉ GALINATO (cantante de "Recuerdos de Marcella", "Amor en Febrero", con SUS- SY VECKY, la balenita de "Cartas de Verano", "LOS TRES DIFERENTES", conjun- to cómico-musical del Fisco Casas, que triunfó amulamen-

te en el Casino de Viña; "LOS CUATRO HORIZONTES", creadores de "Pablo el Herro- ro"; BAMBI, la encantadora BAMBÍ, la modelo que can- ta; GLORIA AGUIRRE, can- tando mejor que nunca, gran- diosos cómicos fonemínicos "LOS HILTONS", los humoris- tas ANGEL FONTANA y SER- VANDO PALITOS, la graciosa ISA LIRA, creadora de "La Borrachita"; MIGUEL DAG- NINO, popular director de "La Cita Juvenil" —Radio Corpora- ción— gran animador, y to- das las melodías coloridas con LOS DIXONS de Oscar Arriaga- da.

¡Qué gran programa! Así es el "Caupolicán" sirve digna- mente a su público dominical.

Se nos encarga avisar al pú- blico de San Antonio que este mismo programa se presentará el LUNES 4 en el TEATRO "SAN ANTONIO".

En MELIPILLA el MARTES 5 en el TEATRO-GIMNASIO DEL CUERPO DE BOMBE- ROS DE MELIPILLA, la be- nevolencia y querida Institución Bomberil al servicio de toda la colectividad y que está reci- biendo en su Gimnasio, amplio apoyo de las familias y pobla- ciones y alrededores agrícolas de Melipilla, que el MARTES 5, en su propia casa bomberil, gozará igualmente como el público santiaguino.

## Actores del TEUC regresaron optimistas y agasajados

2.500 personas vieron en Vallenar "La Pérgola de las Flores"

Felices y contentos llegaron de la gira a Vallenar los actores del TEUC, donde cumplieron tres funciones en el Estado Municipal.

"Una caravana de gente y autos nos acompañó hasta la Panamericana para despedirnos", cuenta Bernardo Trumper, a quien le correspondió, junto a Eugenio Dittborn, presidir a la Compañía en su viaje al norte.

De una población de 25.000 habitantes, 2.500 asistieron a las funciones de "La Pérgola de las Flores". O sea, un 10% de la población de Vallenar vio el espectáculo. "También asistieron a la representación un grupo de nortea- mericanos y suecos que visita- ban en esos momentos la zona. Seguramente por cuestiones rela- cionadas con la CAP", dice Bernardo Trumper, al mismo tiempo que comenta entusiasma- do: "Excelent... Excelent, grita- ban los gringos...".

### AGASAJOS

Los actores del TEUC "lo pasaron regio". A todas las ac- trices las alojaron en casas particulares (de los directivos) y las recibieron con langosta y pisco. Las pasearon por Va-

llenar sin quedar rincón por visitar, y como si esto fuera poco, el último día el Alcalde y el Gobernador de la zona ofrecieron a todo el elenco una comida de despedida. La fiesta estuvo muy animada. La "cena al aire" fue en grande; Fresia Soto, Matilde Broders y Elena Moreno se "desatornillaron" cantando, y Maruja Cifuentes para no ser menos, recitó unas cuantas poesías de su repertorio.

"Conversando con uno de los dirigentes del Club Deportivo y Cultural Algarrobo, institu- ción que auspició la gira del TEUC —añade Trumper— nos dimos cuenta que el público "vallenarino" está acostumbra- do a los programas de alto ni- vel. El año 1965 visitaron esta zona el "Cuarteto Santiago", la Compañía de Los Cuatro (LUV), los mismos Noisvander, un Festival de Coros y otros.

La vuelta, para los 53 inte- grantes de la delegación, se realizó con un pensamiento: "LABOR CUMPLIDA SATIS- FACTORIAMENTE".

En el año que pasó, el TEUC efectuó una gira a Viña del Mar y estrenó en Santiago: "El Tony Chico", de Luis A. Heiremans (chileno). "Casimiro Vico, Primer Acto- r", de Armando Mook (chile-

no), y en los meses de enero, febrero y marzo de 1966 su campaña de difusión del teatro chileno en la Carpa-Teatro Luis A. Heiremans.

### REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (1965): 19.30 y 22.30 horas. Cía. de Revista Humorística. OPERA, Huafanos 837 (301766): 19, 21.40 y 23.15 horas. Cía. de Revistas Musicales Bim Bam Bum. Presenta: Very Sexy. PICAESQUE, Recoleta 348 (372606): 19.30 y 23 horas. Cía. de Revistas Strip-tease.

### CIRCOS

CARPA MODERNA, Alameda 1461. (40778) — 18.45 y 21.45 horas. Circo Las Águilas Humanas 1966.

### CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida para- dero 33 (53066 anexo 88). — Rotativo de 18 horas. El vivo del escenario. Espoje de una vida. Mayores y menores. MAIPU, 5 de Abril 19 (571520). — Maipú. — Rotativo desde las 17 horas. Dos seductores. Loqui- bamba. Noticias. MUNICIPAL (San Bernardo). — Nacional (Puente Alto). — Rota- tivo de 14 horas. Límite de se- guridad. El signo de la cruz. Un par de simonquitas. PLAZA (Puente Alto). — Rot. de 16 horas. Malaya. Los nuevos practicantes. PLAZA (Talagante). — Rot. de 17 horas. El derecho de matar. A cada cual su propio infierno. SANTIAGO (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas. La mujer de paja. 36 horas de suspenso. Mayores de 15 años.

### Instituto del Teatro de la Universidad de Chile presentará "La Remolienda", en ALAMEDA 1461

El domingo 3 de la presente semana se definitivamente clausurará, la brillante tem- porada del Circo Las Águilas Humanas, que se efectúa bajo la confortable Carpa Moderna de Alameda 1461, entre Amu- natégui y San Martín.

Atendiendo sugerencias des- tinadas a acrecentar el nivel cultural de la población, el Instituto de Teatro de la Uni- versidad de Chile, en dicha carpa se montará un magní- fico escenario teatral que será ocupado para presentar el alegre espectáculo de teatro cómico "La Remolienda", de Alejandro Sie- viking, y que en Santiago, Val- paraiso, Concepción y zona magallánica ha marcado altos records de éxitos y de crítica favorable.

"La Remolienda", en la carpa de Alameda N° 1461 se transformará en un regocijante mensaje de alegría para el gran público de todos los barrios capitalinos, haciendo reír y despertando carino hacia lo que tenemos. El sábado 9 de abril, en vermut, 6.45 y noche a las 10 horas, será el debut de la Compañía Teatral Universi- taria (ITUUCH) con "La Remo- lienda".

del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile.

### ULTIMA SEMANA, CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS, HOY DOS ESPECTACULOS, ALAMEDA 1461



Elegantes pulseros france- ses DAFNE Y APOLO, aportan señorío y distinción artística al redondel de Alameda 1461.

20 mil asistentes se registra- ron en las triples funciones del sábado 26 y domingo 27 en la hermosa Carpa Moderna de Alameda 1461, entre Amu- natégui y San Martín, fantásti- camente iluminada con todos los colores y atrezzo del verda- dero circo clásico bajo carpa.

En "La Remolienda", reple- ta de malicia, ternura y colorido ambiental chilenuisimo, actúan Carmen Bunster, Béli- ca Castro, Sonia Mena, Ke- rry Keller, Claudia Paz, Lucho Barahona, Mario Lorca, María Castiglione, Tennyson Ferrada y otros magníficos exponentes.

Muchachumbres superiores a

**CLINICA BOSTON**  
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA (ADULTOS Y NIÑOS)  
LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FON0 81921

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD**  
Central de Abastecimiento  
**PROPUESTA PUBLICA N° 12/66 — DE PLAZA**

255.000	Kis.	ARROZ tipo carolino
48.000	"	SEMOLA
116.000	"	FIDEOS SURTIDOS p/sopa
16.000	"	FIDEOS CABELLOS ANGEL
69.000	"	TALLAPINES
20.000	"	FIDEOS CORBATITAS
26.000	"	FIDEOS TIPO ROQUIS
127.000	"	POROTOS BURROS
74.000	"	GARBANZOS
31.000	"	CIRUELLAS
32.000	"	HUESILLOS
100.000	"	ACEITE CORRIENTE
37.000	"	MANTECA DE CERDO
170.000	"	AZUCAR GRANULADA
80.000	"	SAL FINA BLANCA
1.864	Cjs.	ARVEJITAS CORRIENTES
1.648	"	DURAZNO AL JUGO
7.000	Latas	MERMELADA DE DAMASCO
7.000	"	MERMELADA DE DUFUZZO
30.700	"	SALSA DE TOMATES
12.000	Kis.	DULCE DE MEMBRILLO

PARA EL 15 DE ABRIL DE 1966, a las 16 hrs.

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Bases y Antecedentes solicitados en Avenida Matta 644 — Sección Adquisiciones (entrepiso) —, de lunes a viernes, de 13 a 17.30 horas, y sábados, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

**MUEBLERIA SALVADOR**  
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E-30-

ENTREGAMOS Muebles Comedor, Dormitorios y Living. Gran surtido muebles bombé, Estante - cama muebles auxiliares.

Atendemos créditos controlados del Banco del Estado

**SALVADOR SANFUENTES 2879**  
A UNA CUADRA DE EST. CENTRAL

**Casa de RADIOS**  
ROMELIO RUBIL CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS

**SAN DIEGO 291**  
TELEFONO 85656

## NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966

**¡¡ULTIMA SEMANA!!**

LOS PAYASOS SE VAN — Durante 5 años estaremos ausentes de la Patria... EL GRAN CIRCO 1966, que ha regocijado a tres generaciones, se honra con decirles a Uds.: ADIOS... ADIOS

**HOY**  
Dos despedidas  
Vermut, 6.45;  
Noche, a las 10

Ríanse con  
**LOS CUATRO BRUJOS.**  
Vean a los asombrosos patinadores-rollers  
**THE MITCHEL BROS.**  
de EE. UU.

**6 CABALLOS ARABES**

CARPA MODERNA - Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín,  
FONO 60778

HOY, DOS FIESTAS COMICAS: VERMUT, 6.45, y NOCHE, A LAS 10. (Mayores y Menores)

Todos los niños, admisión con medietes boletos a mitad de precios.  
— SABADO 2 y DOMINGO 3 —  
Ultimas matines a las 3.15; Vermut, 6.45, y Noche, a las 10  
Adquiera HOY su ticket numerado para las triples sábados y domingo.  
EVITARSE COLAS y REVENTAS

- EL GRAN CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 EN UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA — DOS (2) PISTAS SIMULTANEAS — SE PRESENTARA EN TODO EL NORTE DE CHILE, EMPEZANDO POR OVALLE, A DOS PISTAS SIMULTANEAS.
- ★ EN OVALLE, el VIERNES 8 DE ABRIL: Noche debut ovallino. SÁBADO 9, matiné, vermut y noche ovallino, y DOMINGO 10 de ABRIL: Triples despedidas Ovalle.
  - ★ EN COQUIMBO, MARTES 12 DE ABRIL, noche debut coquimbano, y MIERCOLES 13, vermut y noche, despedidas Coquimbo.
  - ★ EN LA SERENA, el VIERNES 15 DE ABRIL, noche debut serenense, SÁBADO 16, matiné, vermut y noche en La Serena, y DOMINGO 17, triples despedidas La Serena.
  - ★ A continuación en VALLENAR, COPIAPO, CALAMA, PEDRO DE VALDIVIA, MARIA ELENA, TOCOPILLA, ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA.

**TEXTOS ESCOLARES**  
y  
Siempre novedades Chilenas y 4 extranjeras en  
**LIBRERIA CULTURA**  
HUERFANOS 1179  
Entre Malande y Bandoe

**Ya Viene!**

**GEORGE STEVENS**  
LA MAS GRANDE HISTORIA JAMAS CONTADA  
(The Greatest Story Ever Told)  
CINERAMA  
Llévate tu propia copia

**HOY** 1001 NOCHES DE PLACER CUANDO  
GRAN ESTRENO  
**PLAZA**  
Ref. 10A 24 hrs

**MAYO**  
Ref. 10A 24 hrs

**ELVIS**  
Llévate sus canciones, sus bailes y sus aventuras a Bagdad!

**Fiesta en el WAREN**  
Marty Ann Mobley  
Fran Jeffries - Mitchell Gornberg  
METROCOLOR

**ANTEOJOS**  
RODOLFO  
**HAMMERSLEY**  
AGUSTINAS 1090  
ESQ. BANDERA  
TEL 88075 CASILLA 3898

**¡UNIFORMES! ¡UNIFORMES!**

Evite INTERMEDIARIOS.  
Cómpralos en nuestra  
FABRICA. 10% descuent-  
to de los precios oficiales.

UNA FABRICA EN  
PLENO CENTRO

**Confecciones FLORES**

SALON DE VENTAS: ESMERALDA 860  
TALLERES: ESMERALDA 780 790  
TAMBIEN SE ATIENDE PUBLICO EN LA FABRICA

**FABRICA CARTERAS "RILOF"**  
LE OFRECE SUS ULTIMOS MODELOS EN TODOS LOS COLORES. También recibe

CHURRAS Y TENIDOS  
TRANSFORMACIONES EN COCORNILLO CUEROS TEVINIL Y ARGOLLEN GENERAL

**COQUIMBO 1179**  
Entre San Diego y Galvez

**Fábrica de Puertas, Ventanas y Persianas**

—SURTIDO COMPLETO PARA ENTREGA INMEDIATA  
—TRABAJOS DE MEDIDA EN MADERA DE RAULI SELECCIONADA  
—SOLICITE PRESUPUESTOS  
—PRECIOS Y CALIDAD FUERA DE COMPETENCIA

FABRICA: CHILOE 3970 — FON0 52213, FOR GRAN AVENIDA, PARADERO 8 — CAS. 1634

**RECORD**

san diego 1758 fono 567336

COMPRE AL FABRICANTE  
**mesas con formalita**

**DAPROV**  
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**PROPUESTA PUBLICA N° 48**  
Importación Directa  
POR DIVERSOS EQUIPOS PARA USO EN TALLER DE REPARACIONES DE VEHICULOS MOTORIZADOS para la Dirección General de Investigaciones

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y ledas en presencia de los interesados, en la Sala de Propuestas Públicas, (Amunátegui N° 66, 4° Piso), el día:

**27 de Abril de 1966, a las 16 horas**

EL DIRECTOR







# Argentina pide en CIES reunión a nivel presidencial

**BUENOS AIRES, 30 (UPI).—**El Gobierno argentino propuso una reunión de los Jefes de Estado del sistema interamericano: "A fin de ratificar la voluntad política de los pueblos del continente en los objetivos de la Alianza para el Progreso y acordar los medios de hacerlos efectivos a la mayor brevedad posible".

**DISCONTINUIDAD DE ESFUERZOS.—**La iniciativa argentina, presentada ante el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), reunido en esta capital, declara que en el primer quinquenio de la Alianza para el Progreso "se ha advertido una discontinuidad de los esfuerzos encaminados a lograr su vigencia".

## REAFIRMACION DE PRINCIPIOS

Sin embargo, al señalarse al informante que una declaración de la delegación argentina a la conferencia simultánea de la OEA, que se celebrará en Panamá, indicaba que la reunión presidencial era necesaria para una reafirmación de los principios de la Alianza para el Progreso, en los más altos niveles, la fuente norteamericana señaló que era innecesaria una reunión de tal rango, con ese fin.

## CONFERENCIA DE PANAMA

**PANAMA, 30 (UPI).—**La comisión especial que ha venido elaborando un proyecto de reformas a la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), se encuentra hacia el final de sus trabajos con acuerdo relativamente amplio en la mayoría de los temas, pero sin haber resuelto el conflicto entre la América Latina y los Estados Unidos en torno a las normas y principios económicos y sociales.

La comisión adoptó esta tarde un nuevo sistema para la solución pacífica de las controversias, salvando de esta manera el obstáculo más notorio en el campo de los acuerdos políticos. Horas antes, en una sesión de la Comisión de Coordinación convocada anoche, los países latinoamericanos ratificaron su determinación de enviar a la conferencia de Buenos Aires como proyecto de normas económicas, las que habían sido aprobadas el 15 de marzo, pero aceptando también remitir al Consejo

de la OEA, con toda la documentación de los trabajos de Panamá, las amplias reservas de los Estados Unidos, que constituyen en realidad un proyecto separado.

En esa misma sesión se observó una amplia zona de acuerdo para que el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), o una reunión política de alto nivel, revise estas normas económicas y estudie el proyecto norteamericano, antes de llegar a la reunión de Buenos Aires, que debe adoptar la nueva Carta de la Organización.

## POLITICA NORTEAMERICANA

**BUENOS AIRES, 30 (UPI).—**Un alto funcionario del Gobierno brasileño afirmó hoy que el Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, enfrenta importantes decisiones políticas sobre comercio y ayuda al extranjero para mantener en vigor la Alianza para el Progreso.

El funcionario, que pidió no ser identificado, dijo que la actual política norteamericana sobre el Programa de Desarrollo Latinoamericano, iniciado hace cinco años, parece contradictoria. Mientras Johnson prometió apoyo completo para el programa, el Gobierno de EE. UU. sigue en el comercio y en la ayuda económica una política que restringe los esfuerzos latinoamericanos de desarrollo, expresó.

efectiva". Agrega el proyecto que, tal discontinuidad de esfuerzos puede atribuirse tanto a la "falta de voluntad con que se verifican los cambios internos en los países de la Alianza, como a la rigidez de las estructuras que la cooperación económica internacional debió poner al servicio" de ese programa.

## CONFERENCIA ESPECIAL

El proyecto, que debe ser tratado en la Asamblea del CIES, a la que se celebra a nivel ministerial, propone finalmente que la Organización de Estados Americanos convoque a dicha reunión en lugar y fecha a convenir.

**BUENOS AIRES, 30 (UPI).—**Pocas reacciones se registraron hoy, en el seno de la Conferencia del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), en relación con la propuesta argentina de que se lleve a cabo una reunión de Presidentes de los países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Parece existir algunas dudas en cuanto al propósito que serviría una conferencia, de esta naturaleza, y en fuentes allegadas a la delegación norteamericana se dijo, simplemente, que la propuesta todavía estaba sometida a estudio y que por lo tanto no había reacción oficial.



Continúan las manifestaciones en Quito, pero sin trascender incidentes de gravedad, interviniendo solamente para resguardar la propiedad privada de los transeúntes, que se aprovechan de estas difíciles circunstancias por que atraviesa ese país.

# DRAMATICA LUCHA SE LIBRA EN CHU PONG

Fuerza norteamericana combate cuerpo a cuerpo con efectivos más numerosos del Vietcong. Cinco helicópteros derribados y varios otros alcanzados por el fuego

**SAIGON, 31 (Jueves), (UPI).—**Un regimiento norteamericano lanzó un energético ataque contra tropas de la primera división aerotransportada de Estados Unidos que intentaban recobrar el control del campo de batalla de la montaña de Chu Pong.

Se produjeron episodios de lucha cuerpo a cuerpo, fueron derribados cinco helicópteros estadounidenses y una unidad norteamericana fue cercada por fuerzas comunistas que la diezmaban.

Cada la noche del miércoles, la unidad cercada seguía luchando intensamente, pese a la desproporción numérica, en los campos de la base de la montaña que eran escenarios de la lucha más dramática librada desde el mes de noviembre.

En otras acciones registradas también en terrenos de Vietnam del sur fueron derribados dos helicópteros más y un avión Supersabre F-100, que cayó 130 kilómetros al norte de esta capital.

## INTRANQUILIDAD POLITICA

Mientras en los campos de batalla la lucha arreciaba, la intranquilidad política, en la que se advertían sentimientos antinorteamericanos, continuaba en las ciudades sudvietnamitas. En Da Nang, más de 2.000 estudiantes desafiaron

ayer la prohibición oficial de manifestaciones y se concentraron en torno a un cuartel estadounidense acusando al Gobierno norteamericano de impedir el derrocamiento de la Junta Militar para instalar a un régimen civil.

## EXIGENCIA ESTUDIANTIL

Los estudiantes exigieron que el Presidente estadounidense Lyndon B. Johnson, pidiera disculpas por "intervenir en los asuntos internos de Vietnam del Sur".

La lucha en las estribaciones del monte Chu Pong se planteó a menos de kilómetro y medio de la frontera con Camboya, en la ladera sur del Chu Pong, 320 kilómetros al noreste de esta capital.

# Inesperada renuncia de Barrientos para optar a Presidencia boliviana

**LA PAZ, 30 (UPI).—**El General René Barrientos renunció hoy a su candidatura presidencial, sugiriendo a las Fuerzas Armadas que designen a su reemplazante.

## HECHO SINTOMATICO

La decisión del General Barrientos se produce en medios de 24 horas después que el Coronel Samuel Gallardo fuera destituido de su cargo de Ministro de Trabajo. Gallardo fue acusado de utilizar su puesto ministerial para edificar un partido político, con base en los grupos indígenas campesinos de Tarija, a fin de presentarse como candidato presidencial.

de Gabinete donde se dispuso remover de su cargo al Coronel Gallardo declaró: "Es necesario que los militares no se imiscuyan en el proceso político".

"Hemos visto la conveniencia de alejar a Gallardo del Gabinete, sin desconocer que cumplió una brillante labor". Añadió: "Tomaremos medidas contra los militares que en función de Gobierno realicen labor política".

## RENE BARRIENTOS

Barrientos, que conserva su puesto de co-Comandante de las Fuerzas Armadas, participó ayer en una reunión del Alto Mando de los institutos militares, donde se acordó pedir la renuncia al Coronel Gallardo.

Hasta ahora, Barrientos no había declarado formalmente que aceptaba ser candidato presidencial. Los otros partidos políticos parece que se proponían abstenerse de concurrir a las elecciones.

## FECHA DE ELECCIONES

"No hay motivo alguno de aplazar los comicios", dijo anoche Ovando, añadiendo que en una reunión de los Jefes del Ejército se resolvería sobre el reemplazo al destituido Ministro. Este, por su parte, se negó a formular cualquier reacción pública a su renuncia, añadiendo que lo aceptaba en vista de la disciplina militar.

# UN AÑO PLAZO PARA RETIRAR OTAM DEL SUELO DE FRANCIA

**PARIS, 30 (UPI).—**Fuentes bien informadas dijeron hoy que Francia comunicó a sus aliados que espera para el 1º de abril de 1967 el traslado, fuera de territorio francés, del Cuartel General de la Alianza Atlántica.

Agregaron las fuentes que en las notas entregadas ayer a los aliados, el Gobierno del Presidente Charles de Gaulle ha cancelado todos los convenios secretos para el establecimiento del Cuartel General aliado en Roquencourt, a 25 kilómetros al oeste de París, a partir del 31 de marzo de 1967.

## PROTESTA ALIADA

La nota francesa dio lugar a una agria protesta en los cuarteles aliados. El Subsecretario de Estado, George W. Ball, regresó hoy en avión a Washington después de una reunión a puertas cerradas que se realizó anoche con los representantes de los aliados de Francia, en la cual hubo unanimidad en que Francia debería pagar los gastos de desmantelamiento. La transferencia de todos los Comandos aliados y sus instalaciones, ubicadas durante 14 años en suelo francés, podría costar 2.500 millones de dólares.

# AVISOS ECONOMICOS

## 55 Citaciones Cias. de Bomberos

**CUERPO DE BOMBEROS DE NUÑOA.** Septima Compaña. "Abnegación y Honor". Bombardeo. Cita a la Compaña a ejercicio para el martes 29 y jueves 31, a las 22 horas. Tercera Compaña. "El deber". Cita a la Compaña a ejercicio para hoy martes 29 y el jueves 31 del presente, a las 20 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel. El ayudante. O. 29, 31, 55.

## 58) Joyería y relojería

**"AVELLAN RELOJERO".—**COMPOSURAS cronómetros, despertadores. San Antonio 445, segundo piso, oficina C. A-2-VIII-36.

## DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**5.000 FRASCOS DE GOMA LIQUIDA DE 1 LITRO**

Únase la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA N° 28, por la arriba indicado destinado a la Dirección de Aprovisionamiento del Estado—Stock Almacén—Moneda.

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, de 9.00 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, Amunátegui N° 66, 1er. Piso, el día:

**12 de Abril de 1966, hasta las 12 horas**

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovisionamiento del Estado, no aceptará ofertas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

# KHRUSHCHEV SE HALLARIA MUY GRAVE, AFIRMAN

**VIENA, 30 (ANSA).—**El ex Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, estaría gravemente enfermo, según informa el correspondiente de Radio Praga en Moscú.

En una transmisión efectuada anoche, Radio Praga afirmó que Khrushchev fue internado varias veces en un hospital en las últimas semanas. Habría sido dado de alta por un hospital moscovita hace pocos días. La Radio checoslovaca no da detalles sobre la enfermedad de Khrushchev.

**HOY DIA**

**JUEVES**

**DIA de USAR**

**DOLL PEN**

# CONSORCIO VINICOLA DE CHILE S.A.

**VIÑA OCHAGAVIA**  
**BALANCE GENERAL**  
del Ejercicio comprendido entre el 1º de Febrero de 1965 y el 31 de Enero de 1966

ACTIVO	Ejercicio Actual		Totales del Ejercicio Anterior	
	Parciales	Totales	Parciales	Totales
<b>VAORES DISPONIBLES</b>				
Caja	9.187,41	36.940,52	31.287,26	
Banco de Chile	1.430,05			
Banco del Estado de Chile	6.821,33			
Banco Español Chile	1.810,29			
Banco Continental	17.691,44			
<b>VAORES REALIZABLES</b>		996.974,65	622.906,33	
Existencias:				
Elaborados	10.211,69			
Vinos: En Proceso	347.307,90			
Materias Primas	296.258,41	653.777,99		
En Tránsito (Cosechas)		82.038,03		
Corchos	48.188,62			
Insumos: Materiales Impresos	18.213,00	66.403,62		
Productos Enológicos		2.850,00		
Materiales en Bodega		3.796,39		
Materiales Lavaderos		260,00		
Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Documentos por Cobrar	49.678,45			
Clientes Varios	44.372,75			
Agentes de Santiago	53.939,78			
Agentes de Provincias	8.171,30			
Deudores Varios	31.696,34			
<b>VAORES TRANSITORIOS</b>		22.967,55	12.187,00	
Responsabilidad Impto. Contratos		15.322,87		
Valores Corri		7.644,68		
<b>SUMAS PARCIALES</b>		1.056.883,72	664.381,49	
<b>VAORES INMOVILIZADOS</b>		457.845,78	237.922,48	
Terrenos y Edificios	202.032,00			
Maquinarias y Utiles	117.671,35			
Elementos Distribución	13.143,94			
Vehiculos	1.362,63			
Mobiliario	1.360,53			
Vasija	113.225,02			
Se deduce: Depreciaciones	448.795,47			
	11.200,41			
Otras Inversiones:				
Cuotas de Ahorro Plan Habitacional	20.259,72			
<b>VAORES NOMINALES</b>		89,00	89,00	
Marca Comercial	89,00			
<b>TOTALES</b>		1.516.826,50	902.303,97	

PASIVO	Ejercicio Actual		Totales del Ejercicio Anterior	
	Parciales	Totales	Parciales	Totales
<b>VAORES EXIGIBLES</b>		889.785,68	486.785,68	
A Corto Plazo:				
Documentos por Pagar	437.812,41			
Aportaciones	135.000,00			
Obligaciones a Pagar	126.985,26			
Fondo de Accionistas	110.898,00			
Exportadora Vinos Convia Ltda.	2.357,23			
Ahorros del Personal	1.415,68			
Envases	1.321,57			
Auxilio Mutuo Obreros	130,72			
Provisiones:				
Participación del Directorio	12.601,13			
Participación y Gratificación de Empleados	23.612,18			
Impuestos de Contratos	15.322,87			
<b>VAORES TRANSITORIOS</b>				
No hay				
<b>SUMAS PARCIALES</b>		889.785,68	486.785,68	
<b>VAORES NO EXIGIBLES</b>		534.091,42	346.518,29	
Capital y Reservas:				
Capital Social				
Subdivisión en 200.000 acciones		100.000,00		
Reservas Sociales:				
Fondo de Reserva Legal	30.331,86			
Fondo de Eventualidades	7.783,55			
Fondo de Servicio y Social	4.032,90			
Reserva Reconstitución:				
Fondo de Reserva Capital Lev. 15.564	288.021,05			
Fondo de Reserva Reserva Bases	79.377,43			
Fondo de Reserva Reserva Ley 15.564	22.704,64			
Otras Reservas: Fluctuación Valores	6.399,09			
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>		131.241,44		
Se deduce: Art. 35 N° 3 Ley 15.564		38.292,04		
<b>TOTALES</b>		1.516.826,50	902.303,97	

# CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Depósito de Acciones	Garantía de Directores
E° 250,00	E° 250,00

# CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS	Ejercicio Actual		Totales del Ejercicio Anterior	
	Parciales	Totales	Parciales	Totales
<b>1.- Depreciaciones y Castigos:</b>				
Activo Inmovilizado	11.200,41	11.200,41		
<b>2.- Gastos:</b>		440.915,02		
a) Gastos Generales:				
Sueldos y Jornales	16.874,26			
Leyes Sociales	164.568,33			
Propaganda	62.616,05			
Insumos: Corchos, Materiales Impresos, Capsulas, Papel Aluminio	3.496,40			
Materiales de Lavaderos, Productos Enológicos, Gastos de Distribución, Materiales de Bodegas	107.471,22			
Fletes, Compras, Cuotas Sociales, Consumo de Energía Eléctrica y Agua, Comisiones a Corredores, Quebrazón	31.144,98			
b) Gastos Tributarios:				
Tributaciones y Otros Impuestos	52.743,78			
	19.151,97			
<b>3.- Provisiones:</b>		75.911,82		
Impuesto a la Renta 1a. Cat.	52.299,64			
Gratificaciones Legales	10.011,62			
Gratificaciones Voluntarias	7.300,00			
Participaciones varias	6.300,56			
<b>4.- Remuneraciones del Directorio:</b>		15.146,03		
Dieta por Asistencia a Sesiones	2.544,90			
Participación en la Utilidad	12.601,13			
		563.325,25		
		38.292,04		
<b>5.- Art. 35 N° 3. Ley 15.564</b>		600.617,29	408.816,54	
		92.949,40	60.494,30	
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>		693.566,69	469.310,84	

GANANCIAS	Ejercicio Actual		Totales del Ejercicio Anterior	
	Parciales	Totales	Parciales	Totales
Ingresos de la Explotación	1.196.685,78	738.527,05		
Costo de la Explotación	503.369,00	269.492,21		
Otros Ingresos		250,00		
<b>TOTALES</b>		693.566,69	469.310,84	

**PEDRO FREZ DONOSO**  
Contador  
Reg. N.º 5.836 C. C.

**MARCIAL ASTABURUAGA URZUA**  
Gerente

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES

Los que suscriben, Inspectores de Cuentas de Consorcio Vinícola de Chile S.A., informamos que hemos revisado las cuentas del Balance que precede y dejamos constancia que guardan completa relación con los libros que hemos examinado.

**LORENZO BENITO SIRVENT**

**ENRIQUE NAVARRO MITJANS**



# Británicos elegirán hoy un nuevo Parlamento

LONDRES, 30 (UPI).— El electorado británico concurrirá mañana a los comicios para elegir a su nuevo Parlamento en una consulta que según todos los indicios volverá al poder al Partido Laborista con su abrumadora victoria de 1945. Ningún observador político competente concede posibilidad de triunfo al Partido Conservador.

banca parlamentaria del líder conservador Edward Heath —que retuvo por un escaso cuatro por ciento en las elecciones generales de octubre de 1964— podría peligrar.

se reunirá en el histórico Palacio de Westminster el 18 de abril junto al río Támesis. Tres días después, la Reina Isabel II inaugurará oficialmente sus sesiones.

## ENCUESTAS DE OPINION

Las encuestas de opinión pública, la prensa nacional y los apostadores predicen una mayoría laborista, sobre los Partidos Conservador y Liberal, en conjunto, de 200 bancas en el total de las 630 que componen la Cámara de los Comunes. Una mayoría de 200 puestos fue la ganancia de los laboristas en las elecciones de posguerra de 1945, que significaron el retiro del poder de Sir Winston Churchill.

## PROGRAMAS SOCIALISTAS

Un margen semejante podría dar al Primer Ministro, Harold Wilson, la fuerza necesaria para llevar adelante los programas socialistas económicos y de bienestar que su anterior Gobierno, con sólo tres votos de mayoría, no pudo hacer realidad.

Significaría también un Gobierno estable para Gran Bretaña por un periodo de cinco años completos y el mandato más prolongado ejercido por el laborismo en sus 60 años de historia.

## JORNADA ELECTORAL

Se espera que en las caóticas horas de votación de mañana sufrague el 75% de los 36 millones de electores registrados en el país. Es posible que a las once de la noche haya algún indicio de la tendencia de la votación y resultados extraordinarios.

# NO HABRA REHABILITACION DE STALIN EN EL XXIII CONGRESO DEL COMUNISMO

MOSCU, 30 (ANSA).— El 23.º Congreso del PCUS reanuda esta mañana sus sesiones en el Palacio de los Congresos en el Kremlin con un debate sobre los informes del Comité Central y de la Comisión Central de Control. El primer secretario del partido por la ciudad de Moscú Yegorichev, propuso la restauración del cargo de "secretario general" del partido (diferente de la actual denominación de "primer secretario").

## EL STALINISMO

MOSCU, 30 (UPI).— Un destacado dirigente comunista asegura hoy que el fantasma del stalinismo jamás volverá a rondar esta nación.

Con esta declaración, Nikolai Yegorichev, jefe de la organización comunista en Moscú, trató de calmar los temores de una "rehabilitación" de José Stalin. Al mismo tiempo, Yegorichev dio la impresión de querer que el fallecido tirano no pase a la historia ni como un semidios ni como un satán, sino como un hombre capaz a la vez de mostrarse como un gran conductor y de hacer gran daño.

## CONSECUENCIAS POLITICAS

Los observadores opinan que las seguridades en este sentido brindadas por Yegorichev en el Vigésimotercer Congreso del Partido soviético, son especialmente significativas en vista de que se le ha considerado como comunista ortodoxo. Recientemente se destacó por sus ataques contra las revistas liberales y sus directores por mostrar el "lado menos favorable" de la vida soviética.

## WLADISLAW GOMULKA

MOSCU, 30 (ANSA).— Wladislaw Gomulka, líder del Partido Comunista polaco, inició esta tarde la serie de discursos de las deliberaciones extrínsecas que participan en el XXIII Congreso del Partido Comunista soviético, con un discurso dedicado originalmente a la situación internacional.

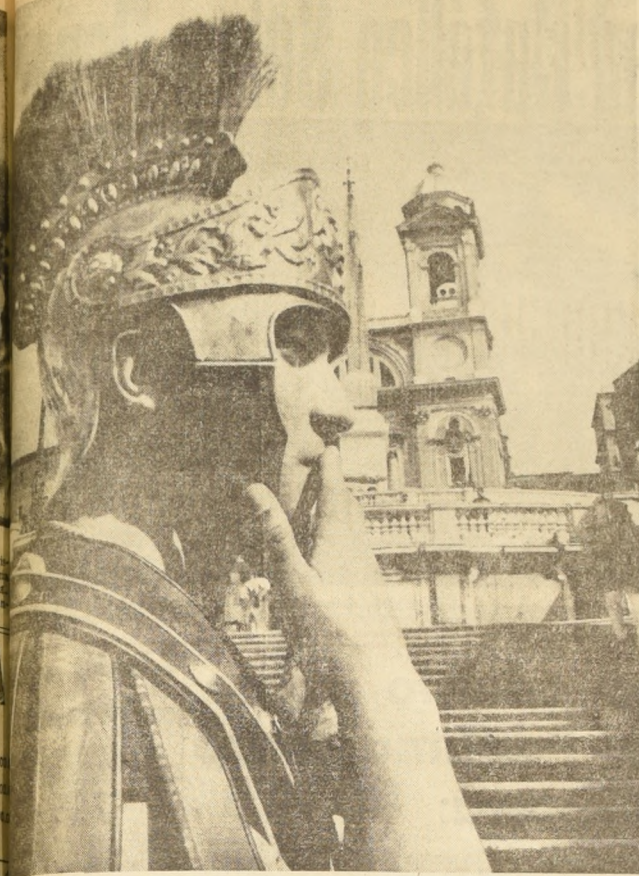
"Es evidente", expresó Gomulka — que toda tentativa de solucionar el problema de Vietnam con las bombas y el napalm, está destinada al fracaso. El primer secretario del Partido Comunista polaco expresó también que "Polonia, como los demás Estados socialistas, proporcionará ayuda moral y material a los combatientes del Vietnam".

Según expresó Gomulka la actual situación internacional requiere más que nunca una estrecha cohesión de todas las fuerzas del campo socialista. Gomulka indicó que la forma para la unidad de acción de dichas fuerzas, "son los documentos elaborados en las conferencias de los partidos comunistas y obreros de 1957 y 1960".

El texto del discurso de Gomulka fue difundido por la agencia oficial soviética "Tass". Los periodistas extranjeros no fueron admitidos al Congreso.

## ALEMANIA ORIENTAL

Después de Gomulka, usó de la palabra el líder de Alemania Oriental, Walter Ulbricht.



Italia. — Pareciera que los antiguos romanos hubieran invadido Roma de nuevo pero no es así. Este joven guerrero provisto de la tradicional armadura y empuñando el casco romano, y que fuma despresivamente, es un estudiante disfrazado que se prepara para la famosa Plaza España. Se trata de una de las frecuentes fiestas estudiantiles en que los jóvenes gustan disfrazarse al estilo tradicional, y dar un toque de alegría a esta ciudad italiana. (RADIOFOTO UPI.)

# Extremistas resisten a Yerovi Indaburo como Presidente Provisional de Ecuador

Nuevo Mandatario, al jurar su cargo, anunció pronto retorno a la normalidad constitucional

QUITO, 30 (UPI).— El ecuatoriano Clemente Yerovi Indaburo hoy como Presidente Provisional del Ecuador y en un discurso ante los constitucionales en la ciudad de Quito, cuya elección ha sido aplaudida por los sectores de derecha e independiente, pero resistida por los sectores estudiantiles dirigidos por los comunistas, anunció su intención de iniciar el mandato para formar un Gabinete.

## RETORNO CONSTITUCIONAL

En una ceremonia cumplida en el Palacio de Gobierno el nuevo Mandatario manifestó que su política será devolver el país al sistema constitucional y seguir una política de austeridad económica. Simultáneamente con la asunción al poder de Yerovi se dispuso la puesta en vigencia de la Constitución de 1946, excepto en las "partes que no se opongan a un buen Gobierno".

## PROXIMAS ELECCIONES

En círculos políticos allegados al nuevo Mandatario se indicó que los planes provisionales son los de llamar a elecciones para formar una Asamblea Constituyente, en un plazo de ocho meses. Esa misma Corporación sería encargada también de elegir nuevo Presidente de la República por voto indirecto.

## ACTO DE JURAMENTO

Los ex Presidentes derrochados Camilo Ponce Enriquez y Galo Plaza Iasso estuvieron presentes en la ceremonia de juramento, así como los altos Jefes de las Fuerzas Armadas que ayer prometieron total respaldo a su Gobierno Provisional. Las Fuerzas Armadas, tras desalojar del poder a los tres miembros de la Junta Militar, cuya exacta suerte aun se desconoce, quedaron bajo la dirección del general Telmo Vargas, Jefe del Estado Mayor. El Contraalmirante Carlos Monteverde, el General Jorge Aguinaga Meneses y el Coronel José Salgado, Comandantes en Jefe, respectivamente, de la Marina, el Ejército y la Fuerza Aérea.

## PROTESTAS ESTUDIANTILES

Mientras la Ceremonia de Juramento se cumplía en el Palacio de Gobierno, guardado por unidades de ejército, estudiantes universitarios, que la semana pasada iniciaron los

## disturbios que culminaron con la destitución del triunvirato militar, protestaban por la elección del mandatario provisional.

"Viva la Revolución", "Abajo la oligarquía", gritaban los estudiantes, cuyos dirigentes son comunistas.

## GABINETE NEUTRAL

Yerovi, un economista de Guayaquil, dijo anoche antes de disponerse a viajar a Quito que se propiaba formar un Gabinete neutral donde ninguno de los principales partidos políticos tendría supremacía.

## GOBERNANTES DESALOJADOS

La Embajada de Brasil en esta capital se negó a confirmar o desmentir que los triunfos desalojados del poder —el Contraalmirante Ramón Cabrera Jijón y los Generales Luis Cabrera Sevilla y Marco Gándara Enriquez— hubieran solicitado asilo diplomático o que hubieran partido en un avión militar de ese país con destino a Río de Janeiro, como dicen algunas versiones circulantes. Los oficiales de las fuerzas armadas tampoco han querido revelar el paradero de los miembros de la Junta, cuya condena a muerte fue reclamada en demostraciones estudiantiles izquierdistas.

Los familiares de los Mandatarios depuestos, sin embargo, dijeron a los periodistas que estos no han abandonado el país.

Cooperativa de Personal de COOPEMPART. Mayor Cooperado.

MEMORIA Y BALANCE DEL EJERCICIO 1964-1965. DISTRIBUCION EXCEDENTES; REGLAMENTO DE PRETAMOS; y ELECCIONES A QUE HAYA LUGAR.

MUNICIPALIDAD LAS BARRANCAS. PROPOSTA PUBLICA.

ADQUISICION DE UNA CAMIONETA AÑO 1960. adelantos; bases y antecedentes se entregan en esta Alcaldía hasta el 31 del presente mes de marzo de 1966.

REICH Y CIA. LTDA. Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786. Fonos: 90206-97328.

CORPORACION DE RADIO DE CHILE, S.A. El Directorio. Santiago, 16 de marzo de 1966.

AVISO. Por extravío en el Correo, se ha dado aviso de no pago del cheque Serie OC-A N.º 205415, por \$ 960,80, a nombre de don Antonio Juan B. contra el Banco Panamericano Central.

CABLE DE ACERO GALVANIZADO y NEGRO. Stock permanente.

PIERRO. CAP e IMPORTADO PERFILES CAÑERIAS PLANCHAS. FERROGLOBO LTDA. STA ROSA 2765 TEL 52792.

DAPROV. DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO. Propuesta Pública N.º 46 MATERIAL ELECTRICO PARA EL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS.

1.000 Metros de Alambre 500 Metros Cordon Plastico paralelo 1.500 Metros de Caleco 50 Cajas Abrazaderas para Caleco 25 Ganchos 25 Rollos Cinta Aisladora de Goma 50 Metros de Tubos Metalicos 1.000 Fuentes 300 Tapones 100 Balines 20 Coronillas 50 Interruptores de pera 25 Botones de Timbre 50 Chicharras 25 Transformadores 25 Portalámparas 50 Enchufes Hembra 50 Ampolletas 100 Barras para Estufas 25 Rollos Cinta Cambridge 10 Carretes de Soldadura 4 Cajas de Bata para Soldar 200 Balatas 200 Juegos de Bases Fluorescentes 250 Reflectores 100 Prensas de Unión 200 Metros de Tubo Plástico

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en la Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9:30 a 12 horas. Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados, en la Sala de Propuestas Públicas, ubicada en Amunátegui N.º 66, 4.º Piso, el día: 12 de Abril de 1966, a las 16 horas EL DIRECTOR

DISCO VOLADOR sobre New Haven. Objeto luminoso estuvo "estacionado" sobre el aeropuerto.

HERNAN SANTA CRUZ ANUNCIO EN URUGUAY CONFERENCIA DE LA FAO. MONTEVIDEO, 30 (ANSA). Invitado por el Ministro de Ganadería y Agricultura, Wilson Ferreira Aldunate, visitó esta capital el Director General adjunto de la FAO para América Latina, Dr. Hernán Santa Cruz, de Chile, quien actualmente asiste como observador a las deliberaciones de la IV Reunión del CIES en Buenos Aires.

BLANCOS DE SUDAFRICA VOTARON AYER POR UN NUEVO PARLAMENTO. JOHANNESBURGO (UPI).— Más de un millón de africanos blancos acudieron hoy a las urnas en elecciones parlamentarias que casi seguramente aumentarán el número de miembros del Primer Ministro Hendrik Verwoerd.

AGRICULTOR. APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA. REICH Y CIA. LTDA. Fonos: 90206-97328. Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786.

MATRICULA abierta. ESTUDIO LIBERTAD.

Un libro de RECLAMOS. A pesar de una severa disciplina de estudio que imponen el colegio a sus estudiantes; padres y alumnos tienen a su disposición un "libro de Reclamos", en el que pueden estampar, libremente, su reclamo o queja.

instituto 9 COMERCIAL. San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS. Dirección General de Obras Públicas. DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS. Prorrogase hasta las 12 horas del día viernes 15 de abril de 1966 el cierre de las Inscripciones Especiales de Contratistas que optarán a las propuestas públicas para la Construcción del Puerto de San Vicente (Talcahuano-Suri), y cuya fecha estaba fijada por las 12 horas del día miércoles 30 de marzo de 1966. El Director General

COMUNISTAS ARGELINOS. ARGEL, 30 (UPI).— La delegación oficial argentina que se retiró ayer del Congreso del Partido Comunista soviético en Moscú, abandonó hoy temprano la capital soviética en viaje de regreso a Argelia, según se reveló aquí.

Disco Volador sobre New Haven. control, Peter Gagliardi, dijo que observó el misterioso objeto con binoculares durante 15 minutos. Numerosas personas llamaron a la policía para confirmar este hecho.

Estoy convencido de que no se trataba de un avión", declaró Gagliardi. "Vi ese objeto a una distancia de cinco kilómetros aproximadamente. Tenía luces rojas y blancas que centelleaban. No podía ser un avión, puesto que permaneció en el mismo sitio durante todo el tiempo."

OPTICA PINCUS. MONEDA 1037 FONOS 86244 STGO.

PLANCHAS GALVANIZADAS. CINCADAS. LOS PRECIOS MAS BAJOS.

Aspiración de Pelés. conquistar el tricampeonato mundial. BELO HORIZONTE, 30 (ANSA).— "Creo que Brasil conquistará la Copa del Mundo una vez más. También creo que las dificultades serán ahora mayores, pues todos nuestros adversarios se están preparando para derrotar a los bicampeones del mundo".

RADIO. Cursos Teórico-Prácticos. Anuales, matutinos, nocturnos y sabatinos, y por correspondencia. Armado. Reparación. ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA. Penúltima semana de inscripciones. — SAN DIEGO 119 — OF. 124 — TELEF. 84131 — CASILLA 5265. Central de Asociación de Radiotécnicos (Chile)

FERROGLOBO LTDA. STA ROSA 2765 TEL 52792.



# Ribetes de Hazaña Tuvo Triunfo de Universidad Católica Sobre Peñarol

El subcampeón chileno, con una alineación juvenil e improvisada, controló el partido, impuso su estilo y no dio pábulo a que el linajado campeón uruguayo lograra encontrar una línea adecuada.- Sorpresa y descontrol entre los orientales.- Júbilo en el público y en el camarín ante la inesperada victoria. Autogol de Lezcano fue la única cifra del partido

Una victoria realmente sorprendente alcanzó ayer Universidad Católica frente al Campeón uruguayo Peñarol, que llenó de justa y espectacular alegría a los hinchas, aficionados y jugadores del Subcampeón local.

Con una formación realmente bisona, con la ausencia de valores de la gravitación de Ignacio Prieto, Néstor Iseña y Alberto Foulloux que sólo actuó desde los 44 minutos del primer tiempo, el cuadro católico alcanzó un triunfo que nadie ni siquiera ellos mismos esperaban y que tendrá una repercusión realmente importante.

Un primer tiempo que sorprendió a moros y cristianos, realizó el bisono equipo que el subcampeón chileno opuso al linajado campeón uruguayo, que en su formación presentaba un conjunto de nombres de mucha prosapia del fútbol continental.

Con un planteo hábil, veloz, de juego al toque los juveniles jugadores cruzados fueron mostrando en la gran mayoría de todos el lento, pero perceptible descontrol y nerviosismo de los orientales, que no atinaban a responder al planteamiento de Universidad Católica.

La entrada de Foulloux, tuvo una importancia psicológica clara, ya que el internacional puso un poco más de orden, colaboró en la labor de retención sin darle a su juego mucha penetración y mostrándose incluso un poco descontrolado de la velocidad de sus compañeros.

La entrada de Lezcano, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

En el segundo tiempo, nuestro subcampeón aumentó la sorpresa de todos, manteniendo su buen trabajo defensivo y, ahora sí, alcanzando una producción de ataque más contundente. Buscando la entrada al hueco de Inostroza, adelantándose más y más el nivel y excelente hombre de apoyo que es Barrales, buscando la velocidad de Ibañez por la izquierda, que superaba al rústico Forlán, U. Católica empezó a llevar claras zozobras al arco de Mazurkiewicz, y antes de la manobra que significaba el gol, ya se habían presentado oportunidades de gol claras, para Inostroza y Herrera.

te durante los 90' y buscando imponer su estilo, fue controlando un partido que en la teoría le era tremendamente desfavorable y que volvió en beneficio propio, en medio de la alegría general.

Luego de un primer tiempo en que a los católicos les faltó fuerza y penetración en su ataque y que fue de control permanente, pero intrascendente del balón, los subcampeones chilenos buscaron en la 2ª etapa con más velocidad, jugando al hueco y con intención clara de gol, el camino de la victoria que llegó en forma justa para quien impuso su estilo por sobre los pergaminos del rival.

Varas, un poco enredado, pero tremendamente laborioso y por último el tierno e incansable Fernando Ibañez, que estuvo en todas partes en una faena completísima y agotadora. Para el ataque faltó un hombre de más ataque. Sólo Inostroza y en el primer tiempo Barrales e Ibañez, fueron figuras pesadillas para los lentos defensores uruguayos. En la 2ª etapa, al adelantarse un poco más Barrales y Varas, se estuvo más cerca de formar un ataque peligroso, pero la verdad es que en general, se le a un rival que no respondió a sus antecedentes y que no tuvo ni claridad ni imaginación para poder enfrentar a un equipo con muchas figuras juveniles, que confirmaron con creces lo que se ha venido diciendo del trabajo realizado durante tres años en la tienda católica.

En resumen una victoria espectacular, inesperada y por ello mismo, mejor saboreada del Subcampeón chileno frente a un rival que no respondió a sus antecedentes y que no tuvo ni claridad ni imaginación para poder enfrentar a un equipo con muchas figuras juveniles, que confirmaron con creces lo que se ha venido diciendo del trabajo realizado durante tres años en la tienda católica.



Una vez más, Juan Barrales fue pieza fundamental en el cuadro extranjero. Su buen dominio del balón y potente disparo, causaron estragos entre los defensores de Peñarol. EN EL GRABADO, el mediozaguero de Universidad Católica, se apresura a rematar, ante la presencia del zaguero centro Lezcano, campeón uruguayo.

## Angustioso triunfo sobre LAN-Chile-Panamá logró Selección Cestera: 80-75

Un triunfo que nada agrega a las esperanzas de recuperación del conjunto rojo, logró anoche el seleccionado chileno de básquetbol que jugará en el Campeonato Mundial, sobre el equipo de jugadores extranjeros, "LAN Chile-Panamá", por la cuenta de 80 contra 75.

Selección argentina ganó a Botafogo 3-0. BUENOS AIRES, 30 (AP). Un seleccionado de la Asociación de Fútbol Argentino se impuso anoche por tres goles a uno al equipo de Botafogo, en un encuentro que se hizo en la cancha de River Plate.

La formación inicial, como ya lo dijimos alcanzó a insinuar un atisbo de mejoría que duró hasta el finalizar en el primer tiempo con una ventaja de 46 contra 35.

Ya en el segundo periodo, cuando comenzaron las inclusiones de jugadores como Aravena, Figueroa, Bohemwald y Manuel Torres, el conjunto rojo perdió inmediatamente fuerza y a precisión en el marcaje; los rebotes se fueron haciendo más débiles y el juego agotado y descontrolado de los panameños llevó a similar ritmo a los nacionales.

Mario Donoso, otro de los defensas titulares, también rindió acertadamente, al paso que Juan Lichnovsky, con los vacíos defensivos y las fallas de siempre, resultaba sin embargo eficaz complemento en el ataque.

## LA FEDERACION DE BASQUETBOL ACLARA SUCEOS DE CHICLAYO

En relación con los sucesos ocurridos en el Torneo de Esuelas de Basquetbol Sudamericano, efectuado en Chiclayo y en los que tuvo participación el equipo femenino de Colo Colo, la Federación emitió la siguiente declaración oficial:

Reunido el directorio de la Federación el 28 de marzo de 1966, para tratar este asunto, estimó que es su deber puntualizar que:

1º La Federación sirvió de mero trámite para solicitar a la autoridad correspondiente, vale decir al Consejo Nacional de Deportes, el permiso de Colo Colo para ausentarse del país, lo que hizo mediante el oficio N° 4.253, del 27 de febrero de 1966.

2º Se tenía información que el equipo contaba con la preparación técnica y física adecuadas, con un entrenamiento controlado desde hace tres meses en el mismo gimnasio de la Federación. Además, se trataba del equipo campeón de Santiago, el que cuenta dentro de su formación con un grupo seleccionado de jugadoras de reconocida capacidad.

3º En la nómina de la delegación recibida en la Federación figuraba, como presidente el señor Guillermo Herrera Reyes; como médico el señor Miguel Kreiberg Ravinovich; como árbitro el señor Félix Labato Barrera, y como entrenador el señor Gustavo Ortúzar Vivanco, además del plantel de doce jugadoras, y.

4º La Federación espera los antecedentes oficiales que debe enviar la Federación peruana por intermedio de la Comisión de Zona Sudamericana de la F.I.B.A., para proponerse sobre los incidentes de Chiclayo, incidentes que en toda hipótesis, las excelentes relaciones que siempre ha habido y habrá entre el básquetbol de Chile y Perú.

Los titulares como Thompson, Valenzuela y Donoso, que nuevamente ingresaron, hubieran significado una ignominiosa derrota para el seleccionado del mundial.

Por ambos equipos anotaron: SELECCIÓN CHILENA: Donoso, 10; Figueroa, 3; Lichnovsky, 17; Thompson, 17; Torres, 4; Valenzuela, 10; Aravena, 6 y Pardo, 13. Total: 80. LAN CHILE-PANAMA: Miller, 22; Bute, 12; Montilla 5; Celis, 16; Bernardi, 6 y Ocaña, 14. Total: 75.

Al entrar a jugarse el último cuarto del partido, el descontrol era evidente. El equipo que a esa altura actuaba, era un remedo de la aguerriada formación inicial y ya no había velocidad en las descolgadas, seguridad en el rebote defensivo, ni mucho menos puntería, factores que a no mediar la reacción de última hora de los titulares como Thompson, Valenzuela y Donoso, que nuevamente ingresaron, hubieran significado una ignominiosa derrota para el seleccionado del mundial.

## CATCHER "EL TIBURON DEL CARIBE" ENFRENTA A TARZAN CHILENO

Con sonrisas increíbles y torcidos comentarios, se recibieron los anuncios sobre el gran esfuerzo que estaban desarrollando en Bogotá, Colombia, los dirigentes del Nuevo Campeonato Internacional "Agárrse como Pueda" 1966, para traer a Santiago al famoso luchador incógnito "EL TIBURON DEL CARIBE", que hizo "la Santa Bárbara" en los rings de Estados Unidos, México y Venezuela, anulando a los campeones de más lustrosos pergaminos.

La sexta fecha será estrenada el sábado por la noche en el estadio del Club Deportivo "El Estrella", cuando se enfrentará el "Tiburón del Caribe" con el "Tarzan Chileno".

El sábado 2... ALUCINANTE NUEVO CATCHER "EL TIBURON DEL CARIBE" ENFRENTA A TARZAN CHILENO

Con sonrisas increíbles y torcidos comentarios, se recibieron los anuncios sobre el gran esfuerzo que estaban desarrollando en Bogotá, Colombia, los dirigentes del Nuevo Campeonato Internacional "Agárrse como Pueda" 1966, para traer a Santiago al famoso luchador incógnito "EL TIBURON DEL CARIBE", que hizo "la Santa Bárbara" en los rings de Estados Unidos, México y Venezuela, anulando a los campeones de más lustrosos pergaminos.

La sexta fecha será estrenada el sábado por la noche en el estadio del Club Deportivo "El Estrella", cuando se enfrentará el "Tiburón del Caribe" con el "Tarzan Chileno".

El sábado 2... ALUCINANTE NUEVO CATCHER "EL TIBURON DEL CARIBE" ENFRENTA A TARZAN CHILENO

Con sonrisas increíbles y torcidos comentarios, se recibieron los anuncios sobre el gran esfuerzo que estaban desarrollando en Bogotá, Colombia, los dirigentes del Nuevo Campeonato Internacional "Agárrse como Pueda" 1966, para traer a Santiago al famoso luchador incógnito "EL TIBURON DEL CARIBE", que hizo "la Santa Bárbara" en los rings de Estados Unidos, México y Venezuela, anulando a los campeones de más lustrosos pergaminos.

La sexta fecha será estrenada el sábado por la noche en el estadio del Club Deportivo "El Estrella", cuando se enfrentará el "Tiburón del Caribe" con el "Tarzan Chileno".

## MATRICULA abierta

UN COLEGIO QUE DA SEGURIDAD A LOS PADRES, Y ESTUDIO Y TRABAJO A SUS HIJOS

Oficina N° 16 INSPECTORIA GENERAL

Oficina N° 16-a MATRICULAS E INFORMACIONES

Oficina N° 17 DEPARTAMENTO ORIENTACION

Oficina N° 19 SALA DE DACTILOGRAFIA

Oficina N° 20 SALA DE DACTILOGRAFIA

Oficina N° 21 SALA DE DACTILOGRAFIA

Oficina N° 26 DEPTO. DE CONTABILIDAD

Oficina N° 26-a DEPTO. TALLERES

instituto COMERCIAL 9

San Diego 119, a una cuadra de la Alameda, AL FONDO de la Galería Comercial 9

U. CATOLICA	1
PENAROL	0

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 22.676 personas. SOCIOS: Universidad Católica: 1.182. RECAUDACION: \$ 73.745. ARBITRO: Miguel Comesaña (argentino), discreto, sólo le interesaba sacar el partido adelante. GUARDALINEAS: José Luis Pradaudé y Angel Coeiza (argentinos). UNIVERSIDAD CATOLICA: Vallejos; Olivares, Villarreal y Laube; Adriaola y Barrales; Beta (Foulloux), Varas, Herrera, Inostroza e Ibañez. Entrenador: Luis Vidal. PENAROL: Mazurkiewicz; Forlán, Lezcano y Caetano; Díaz y González; Spencer, Cortez, Silva, Rocha y Joya. Entrenador: Roque Maspoli. GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo: 15 AUTOGOL DE LEZCANO, ante ti, ro desde la izquierda de Ibañez.



CONSAGRATORIA ACTUACION. Universidad Católica, sin seis titulares y con elementos juveniles, sacó valiosa victoria frente a Peñarol, campeón del fútbol uruguayo. En la nota gráfica está el cuadro cruzado, antes de iniciarse el match. De pie, de izquierda a derecha, Barrales, Olivares, Adriaola, Villarreal, Ibañez y Vallejos. Agachados, Beta, Varas, Herrera, Inostroza y Laube.

## 3 por 1: Boca Juniors ganó a Guarani

ASUNCION, 30 (Especial para LA NACION).—Importante victoria consiguió en las semifinales de la Copa Libertadores de América el conjunto de Boca Juniors al imponerse en Asunción a Guarani, subcampeón local, por el expresivo marcador de 3 goles a 1. Anotaron para Boca Juniors, Norberto Menéndez (2) y Carmelo Simeone. El único tanto de Guarani lo consiguió Graciano González.

El cuadro argentino fue netamente superior al local y su victoria no admite réplica. Para los xeneises la victoria es valiosa, ya que le permite asegurar dos puntos, que en el papel se presentaban problemáticos, ya que es sabido lo difícil que es salir victorioso de una cancha paraguaya.

Con esta victoria, Boca Juniors pasa a encabezar el puntaje del grupo que integran fuera de los dos nombrados, River Plate e Independiente.

En su última presentación, el Britania superó por 4 a 0, con su primer cuadro, al Deportivo Juventud Besa, vendiendo también con su segundo elenco, por 2 a 0, y empatando a un gol con su tercer equipo.

La formación del primer conjunto del Britania, en este match, fue la siguiente: Leiva; Gaete, Reyes y Castro; Bueno y Canales; Castañedo, R. Castañeda, Pulgar, Navarro y Urbina. Señalaron los goles del triunfo, siendo muy felicitados: Castro, Navarro, Castañeda y Pulgar.



### LA DIVISION DE ASCENSO:

# Lucha a Muerte Por un Destino: la Bancarrota

A pesar de la trágica realidad económica que viven los clubes de segunda del fútbol profesional, siempre hay candidatos para cada vacante.- Violenta lucha para llegar a esta división.- Uno solo gana algo: el que se gana el campeonato.-

El sacrificio de sus dirigentes.- REALIDAD DE CADA UNO DE LOS ACTUALES POSTULANTES: Deportivo Concepción, Federico Schwager, Portuario Atacama y Unión Bellavista

NOTA DE: Juan Carlos Franco

Cada año el proceso se repite. Y cada año que pasa son más numerosos los clubes que, luego de estar una temporada en la División de Ascenso del fútbol profesional, llegan al final de la jornada con un pavoroso cuadro económico, que les llega a hacer dudar si podrán seguir en esta división. Sin embargo, ante el anuncio de la Asociación Central de que se recibirán las postulaciones para el ingreso al grupo de equipos de segunda, sobran siempre los candidatos.

El signo del Ascenso es tremendamente trágico: SOLO INTERESA SER CAMPEON. De nada vale el subcampeonato, aunque sea a un punto del que lo ganó. Sólo un equipo asciende a Primera División y no hay más. Todos los esfuerzos y sacrificios económicos, institucionales y de toda índole, se pierden si no se llega prime-

ro al término de la dura jornada. Es más, ningún tipo que haya pasado por la división de promoción termina una temporada con un estado económico equilibrado. Ni siquiera el campeón. ¡TODO SEA POR LLEGAR A PRIMERA!. Es la frase que justifica todos los ecesos y sacrificios realizados. Hombres que algún día supieron de manejar prosperos negocios, profesionales distinguidos, políticos o ex políticos, que quieren recuperar prestigio, calcales, recidros, dirigentes comunitarios y deportivos, en fin, todos los mejores valores de cada comunidad, se embarcan con entusiasmo en la empresa de llevar al club tal o cual al Ascenso en representación de una ciudad, región, provincia, fábrica o grupo humano, todos hacen fuerza y trabajan hasta el agotamiento de sus energías y gastando raudales de billetes, para lograr el objetivo.

luego se van fascinando. y su calidad de dirigente los hipnotiza y van perdiendo el control de sí mismos y al término de la jornada los vemos, desmoralizados, corriendo de Banco en Banco, "parando letras", "bancos", "cheques", de la nada, al Boletín de Informaciones Comerciales, muestran tapujos sus tragedias económicas, tanto las del club como las personales. Pero, los locos, sublimet, no se rinden. Al día siguiente que en una "asamblea notable" del pueblo se van juntar unos pesos y "marcha" el problema, es de nuevo en el baile. Y así buscando jugadores y contratando entrenadores, haciendo milagros para salir pasado peso y otra llamada tras la meta de GANAR EL TORNEO DE ASCENSO.



Armande "Guagua" Reyes, jugador de Municipal, y el mejor hombre en su plaza de la Segunda División en dos temporadas. A pesar de ello no ha sido tentado por un club de primera.



Victor Zelada, es uno de los valores que el Ascenso aportó a primera división, cumpliendo en parte la misión de promoción. En el grabado lo vemos con la casacaquilla de su ex club Iberia.

#### LA REALIDAD DE LOS CUATRO POSTULANTES

Trataremos de dar un somero panorama, sacando de toda la literatura y hojaras, es que se ha esgrimido por cada uno de los cuatro postulantes de 1966, lo que creemos es la realidad de ellos y lo haremos en estricto orden alfabético para que ni siquiera en eso se nos acuse de parciales.

#### DEPORTES CONCEPCION

Desde el punto de vista de su creación es la más novel de todas las entidades que están postulando, ya que es el resultado, según sus propios personeros lo afirman de la fusión hecha en 1965 de 4 clubes de la Asociación de Fútbol de la ciudad sureña: Galvarino (fundado el 2 de julio de 1911); Juventud Unida (fundado el 28 de febrero de 1922); Deportivo Liverpool (fundado el dos de enero de 1951); y Santa Fé (fundado el 25 de marzo de 1952). De ellos este último se marginó luego de haber empezado a concretar la idea. Para darle una fecha de nacimiento a Deportes Concepción, con mucho talento sus dirigentes escogieron, desde más antiguo de los tres. Tiene el respaldo, por ahora, de toda la ciudad capital de la provincia y exhibe como principal argumento el hermoso Estadio Municipal de Concepción, prácticamente a punto de terminarse y que es uno de los más grandes y hermosos del país. Con la lucha por llegar al fútbol profesional y las buenas recaudaciones obtenidas en algunos espectáculos organizados (Clásico Universitario de Rodolfo Soto, actuaciones de la selección nacional, Colo Colo, las universidades, River Plate, la selección rusa) con éxito y amplia acogida entre los aficionados están dando una fuerte lucha, sin ocultar que su deseo es llegar a ser una plaza de fútbol de primera.

Sus detractores señalan que "es una entidad sin tradición institucional", que "nacó artificialmente", que "no tiene equipo propio" y que para que llegue a postular "se le torció la nariz a varios cuerpos regimentarios". FEDERICO SCHWAGER: Representa a la vecina ciudad-mineral del anterior. Como principal argumento exhibe el derecho reglamentario, que



Ferrobádminton logró la meta anhelada de ganar el Torneo de Ascenso y justificar el grueso déficit con que ter-

minó su actuación. EN EL GRABADO, la formación del partido final frente a Huachipato.

nació del acuerdo de todos los clubes del Torneo Regional de que el campeón del postular 1965 sería el que postularía al Ascenso del fútbol profesional. Schwager ganó el título y su tesis es que Deportes Concepción desconoció ese acuerdo, al que habría concurrido. Cuenta con el respaldo de la empresa del mineral. Su documentación totalmente en regla, es su arma de defensa. Con documentos referendados incluso por la Contraloría General de la República, exhibe sus derechos. La empresa se ha comprometido a ampliar las dependencias del Estadio, hasta que permita la entrada de 7.000 personas. Tiene un buen equipo y entradas más o menos aseguradas por una serie de rubros, entre los que están algunas regalías otorgadas a través del Departamento de Bienestar de la Compañía Carbonífera.

Se sostiene, por quienes están en contra de su postulación, que el Estadio que tiene Schwager es modestísimo, que toda su vida económica depende de la empresa comercial de que se nutre.

PORTUARIO ATACAMA: Es uno de los clubes de la provincia de Antofagasta. Se cruzó en el camino de Unión Bellavista y sostiene representar a la entidad conocida como Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI), a pesar de ello es el menos linajado de los postulantes.

Hay quienes sostienen, quizás por desconocimiento de mayores antecedentes, que su situación en general, no es muy clara y que no ha difundido sus argumentos en forma pública.

La verdad es que algo de cierto hay en esa afirmación ya que incluso nosotros no disponemos de más datos que los que estamos dando. Sólo podemos agregar que el ANFA dejó pendiente su pase para postular por falta de un requisito económico que como todo caso no parece difícil superar (consiste en el pago de una suma de 5 sueldos vitales de Santiago que debe ser depositada en la ANFA).

UNION BELLAVISTA: El año pasado estuvo a punto de llegar al Ascenso. Prácticamente tuvo ganada una votación. Durante todo 1965 ha estado haciendo méritos para alcanzar en esta temporada de 1966 la meta que tan cerca tuvo en aquella ocasión.

Cuenta con argumentos muy similares a los de Deportes Concepción. Para empezar, el Estadio de Antofagasta, tan grande y hermoso como el de la ciudad sureña. Fue un generoso anfitrión para la Selección Nacional que debía ganar en Perú el derecho para ir al Mundial, en horas muy difíciles para los

muchachos de la casaquilla roja. Ha recibido también la visita de los grandes del fútbol chileno, argentino y peruano.

Asegura éxito económico con cantidades fijas para quienes deban llegar allá a enfrentar al dueño de casa. No lleva casi nunca y tiene facilidades otorgadas por LAN-Chile para el transporte de los distintos equipos y una afición fervorosa que hasta ahora ha respaldado sus programas.

Los argumentos en su contra son: la lejanía con el res-

to de las provincias que actualmente militan en el Ascenso. Tener como único medio de transporte sensato y rápido, el aéreo, de alto costo.

Este es el panorama trazado sólo a grandes rasgos. Posiblemente, hemos omitido muchos otros argumentos a favor y en contra de cada postulación. Hemos querido haccrio así a sabiendas que mientras menos enredemos el problema, más contribuiremos

a que se le dé una solución justa y, en lo posible, seriamente pensada, por parte del Consejo de Delegados de la Asociación Central de Fútbol, que es la que decidirá esta lucha. Y lo hacemos sin perder la esperanza de ver algún día seriamente estructurada esta División de Promoción de nuestro fútbol, que puede cumplir tremendos objetivos de progreso y difusión en escala nacional de este deporte, para que se transforme realmente en una herramienta que haga más grande nuestro fútbol.



Los Estadios de Concepción y Antofagasta, son un orgullo de esas ciudades y los argumentos más contundentes en que basan sus postulaciones Deportes Concepción y Unión Bellavista.

#### VUELTA A LO MISMO

una temporada que se gana no pierde esas características. Ya tenemos cuatro candidatos, para ocupar el hueco que dejó vacante la Asociación de Ferrobádminton en la División de Ascenso. Unión Bellavista y Portuario Atacama a pesar de llevar el nombre de la provincia vecina por su parte, pertenece a la Perla del Norte y dos por Concepción, la pulante perla del Bío. Deportes Concepción y Federico Schwager. Un equipo perfecto hasta en "lo de las ciencias en los rivales de esta lucha sin cuartel. Se movilizan Parlamentarios, se golpean los despachos de los Ministros, se reúne a los comerciantes de la plaza, al Intendente, a los Alcaldes. Se organizan conferencias de prensa y hasta viajes hasta el

emplea la lucha — 10 mostrar los derechos de cada cual. Luego, cuando la fecha de la de se acerca y los ánimos se calientan, para demostrar los errores, inexactitudes y defi-



pero no le sirvió esa ubicación, ya que sólo un equipo sube a primera.



llega le valló a Huachipato su esfuerzo económico e nacional. Fue subcampeón a un solo punto de Ferro.

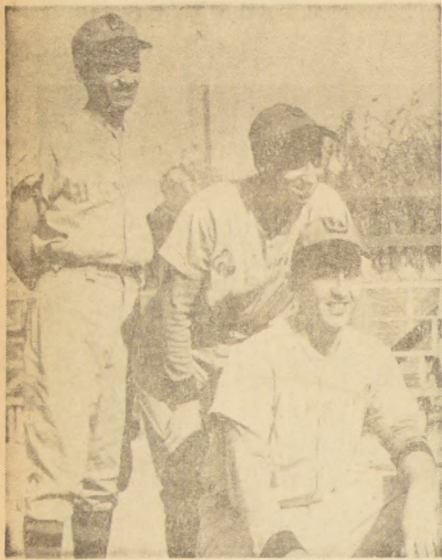


# PLAYERS INFANTILES PONDRA EN ORBITA EL BEISBOL CHILENO

El béisbol, deporte que sólo ha llegado a un escaso número de aficionados. Alto costo del material de juego, su gran rival.— Entrevista al entrenador José Joaquín Pérez



MARCELO QUEZADA joven valor del béisbol santiaguino. El jugador de Universidad de Chile, se desempeña en varias posiciones, pero preferentemente actúa de lanzador.



TRES JARDINEROS: Osvaldo Poblete, Alfredo Román y Gustavo Ragga, están seleccionados por Santiago para el Campeonato Nacional.

El béisbol tiene cerca de veinte años de actividad en Santiago, y un poco más en otras ciudades del norte del país, encontrándose en muchos aspectos a la sazón, en un lento avance. Para muchos, este crecimiento ha sido rápido, cosa que la opinión pública que el mejor juez, no comparte.

No sabemos cuáles son las razones que impiden mejores días para este interesante deporte, que en otros países tiene, tras de sí el fervor masivo de millones de seguidores. Desconocemos en su mayoría las dificultades que sus impulsores han debido superar y que aún no logran en gran porcentaje salvar. Lo cierto es, que a pesar del esfuerzo desplegado por dirigentes y cultores no se ha podido interesar a nuestro público, que en este caso, ha desempeñado el papel de inconquistable.

Quiénes más empujo han puesto en popularizar el béisbol, son los estudiantes extranjeros llegados al país en diversas épocas, que lejos de su patria y de las oportunidades de practicar lo hicieron sin darse cuenta el papel de impulsores.

De todos los inquietos beisboleros, hay uno que mediante su acción, primero como jugador, luego como dirigente y entrenador, es el verdadero símbolo de los pitchers, lanzadores y bases. José Joaquín Pérez, es el personaje de nuestra entrevista. Sus 30 años como veedor del béisbol en El Salvador su tierra natal, Colombia, Canadá y Estados Unidos, son más que suficientes para retratar el historial y posibilidades de este deporte en Chile, donde está radicado desde el año 1945.

Pérez es en este momento el entrenador de la Selección santiaguina que el sábado debutará frente a Chuquicamata en el diamante de nuestro primer coliseo deportivo.

Iniciando nuestra conversación, de inmediato entramos en materia. ¿Encuentra que el béisbol está fracasando en Chile?

"No se puede ni pensar en eso. Por el contrario, el béisbol está solidificándose sus bases y buscando en la juventud los elementos necesarios para enraizarlo definitivamente en el fervor de los chilenos."

No puede olvidar que el béisbol uno de los deportes más jóvenes y que sólo el

año 1951 vino a conformar gracias al empuje del dirigente Arturo Ugarte la Federación Chilena.

Al igual que todas las actividades, el béisbol ha tenido sus altos y bajos en su breve caminar. Los primeros años fueron vacilantes con sólo competiciones irregulares en los recintos del Parque Cousiño. Pronto creció el interés por jugarlo y se llegó a un período de verdadero ascenso. Fueron los años 1959 y 1960, los que mayor gloria reportaron a sus adeptos. Este lapso breve, desafortunadamente no fue lo suficientemente capitalizado por los dirigentes, que jóvenes en muchos aspectos, no planificaron una labor adecuada para el futuro."

La charla fácil y amena del salvadoreño que por su lenguaje y modismos es más chileno que muchos, nos puso al día rápidamente.

Proseguimos de nuevo, y preguntamos: ¿Qué tropiezos impiden un mejor desenvolvimiento del béisbol y que futuro espera a este deporte?

"Para practicar béisbol, se precisa comprar material importado, lo que redundará en un excesivo gasto para los jugadores. En Chile desafortunadamente no se fabrican guantes, pelotas ni bates. El precio de cada una de las prendas pone en evidencia lo costoso del deporte. Los guantes valen \$70 a \$90; la pelota 25 escudos y el bate 18 escudos. Agregando que en general son de poca duración."

Hemos recibido donaciones de material en abundancia. No hace mucho la ciudad de Minneapolis, envió por intermedio del Embajador norteamericano gran cantidad, destinados a los jugadores infantiles que actúan en la Liga respectiva. Esperamos sacar provecho de este obsequio. Dentro de poco se nombrará a los jugadores santiaguinos y a algunos seleccionados de Santiago para oficiales de entrenadores de los equipos infantiles que componen la Liga. El interés de la Asociación Santiaguina es fomentar y enseñarlo a gente joven para que éstos lleguen a las divisiones adultas con base técnica. Los alumnos de colegios que actualmente juegan, rendirán como lógica consecuencia mucho más, encarándose para siempre con el béisbol". CARLOS BONILLA V.



ALDO PICOSI es un efectivo 1° base del equipo metropolitano. Además, desarrolla una gran labor en favor del béisbol infantil.

## EXPERIENCIA



EL MAS VETERANO: Jaime Vergara es sin duda el más veterano, de los golfistas del escalafón chileno. Siempre en primera línea, Vergara pese a haber girado ya la curva de los ocho lustros, se mantiene como una de las primeras figuras de

nuestro golf. EN EL GRABADO —2º de izquierda a derecha—, cambiando impresiones con Guillermo Carman, Jorge Eis y Guy Barralhet.

## ESPERANZA



EL MAS JOVEN: Aquí tenemos a Mauricio Galeno, el más joven de los golfistas del "ranking" nacional en plena acción. Una de sus buenas características es la apreciable longitud

de sus drives, de una estructura casi perfecta como puede apreciarse en el grabado.

# Golf

- 1.-LINKS DE BELLO FUTURO.
- 2.-CAMPEONATO SIN SORPRESAS.
- 3.-ESPERANZA HECHA REALIDAD.

(Texto y fotos de Rosaura Salas A.)

### 1.- LINKS DE BELLO FUTURO

No se construye una cancha de golf de la noche a la mañana. Basta mirar los hermosos links de Los Leones, con su alfombra de césped, sus obstáculos que parecen ser expresión de la naturaleza misma, con sus árboles multicolores bien dispuestos; basta admirar los señoriales "fair-ways" del Country rodeados de pinos e inmensos eucaliptos que proyectan una sombra agradable de la que disfrutan los golfistas, para llegar a la conclusión que se han necesitado años, muchos años y mucha preocupación para llegar a tanta belleza.

No hay que extrañarse, entonces, de que la cancha de Sport Français, con un historial de escasos años, seis o siete, no más, ofrezca todavía algunos vacíos que se aprecian mejor, con ocasión de los certámenes que allí se realizan.

Diseñada en uno de los rincones más hermosos que rodean nuestra capital, teniendo al frente la imponente mole del Manquehue con su escuela de contrafuertes cordilleranos, más al fondo las nieves eternas de los Andes y a sus pies el pedregoso Mapocho, esta cancha está llamada a ser en algunos años más una digna competidora de Los Leones y el Country.

Hay un bien puesto afán de llevar adelante los links de Sport Français. Es un afán colectivo de los socios, sacrificado a veces, especialmente cuando llegados los meses de calor, existe la perentoria necesidad de inundar parcialmente la cancha para mantener la vegetación. Más de una protesta suele surgir de socios que desearían que "su" cancha no ofreciera la incomodidad de una humedad excesiva, pero frente a las circunstancias no hay otro remedio.

Para la competencia oficial en marcha —la de dobles por el título nacional—, Sport Français ha presentado a cancha en buenas condiciones generales. Sus nueve primeros hoyos, en especial, ofrecen un "fair-way" bastante cuidado, y aunque todavía hay rincones de "rough" excesivamente áspero, en general esa parte de la cancha está bien "jugable". Los "nueve hoyos de abajo", los que bordean el Mapocho, ofrecen otro aspecto. Aun cuando han progresado, por una parte, la inundación provocada por el río hace un tiempo, y algunas obras de agua potable inesperadas en el momento del diseño de este campo golfístico, han estagnado su progreso.

Los "greens" no ofrecen hoy la buena condición que tuvieron hace cosa de un par de años, en que llegaron a ser considerados como los mejores de nuestra capital. Una plaga inesperada malogró el césped y ha habido necesidad de trabajarlo arduamente para presentarlo

en condiciones discretas en la competencia en marcha.

### 2.- CAMPEONATO SIN SORPRESAS

Hay ocho parejas clasificadas para disputar las etapas decisivas de la competencia de dobles "best-ball".



FIGURA DE PRIMER PLANO: Erik van der Valk, es otro de nuestros "birds" que siempre alterna entre los primeros en una competencia.

que se está jugando en Sport Français. El próximo fin de semana tendremos su punto final.

Les ocho binomios están integrados por los mejores golfistas de nuestro "ranking", lo que significa que la línea se ha dado y las sorpresas han quedado a un lado.

E. Van der Valk-J. Vergara, M. Galeno-G. Marín, G. Quintana-J. Quiñana, C. Fricio-C. Fernández, R. Polanco-A. Mori, G. Murillo-Murillo, G. Barahona-E. Astaburuaga, F. Fyria-E. Condón, en este orden quedaron clasificados para disputar las últimas etapas de la competencia "match-play".

### 3.- ESPERANZA HECHA REALIDAD

Difícil es la renovación de valores en el golf. Razones. Muchas. Es este un deporte para todas las edades, y lo hemos dicho. Pero los campeones tienen lógicamente una vida limitada también, aunque más extensa que la que pueda tener en otros deportes. Un campeón de golf puede mantenerse en primer plano, hasta más allá de los 40, si tiene el espíritu este presente. Lo que se pierde en exactitud y chispa por años de los años, se gana en seriedad y en el golf "resaca" lo que debe "hacerse" en condición "fine qua non" del jugador destacado.

Somos partidarios de la renovación, pero siempre que esa renovación signifique superación de posibilidades. En nuestro golf hay buenas perspectivas para un futuro no lejano. Por el momento, y en el último quinquenio, se mantienen en primer plano los mismos valores. Pero ha venido surgiendo, amagando cada vez más, un muchachito moreno que recién deja las aulas secundarias para encarar este año estudios de Ingeniería Comercial. Nos referimos a Mauricio Galeno. Cada vez que hemos preguntado a entendidos qué es la mejor esperanza actual de nuestro golf nos señalan a Mauricio. Y ahora, el caso es que está jugando en primer plano los mismos valores que ya no baja de los primeros lugares. Ha dejado de ser un jugador de "talento" en un período de transición, es una "realidad-esperanza", sólida esperanza, por su juventud "best ball".

En los dobles "best ball" en disputa, ha sido el más destacada. Siete "birds" se anotó el primer día, y con su compañero Gonzalo Marín va a escasos palos de los campeones. Galeno va fuerte para arriba. Y llegará a poco que sus estudios universitarios dejen el tiempo que precisa para su golf.



# AHORA ¡OTRO CAMPEÓN!

Definitivamente establecida su superioridad sobre Manuel Hernández, logrando poco a poco la aceptación de un sector del público que no lo quiere por frío y con una confianza

za en sus medios que no tenía, Rubén Loayza, campeón chileno de los welters, anuncia una nueva etapa en su carrera pugilística

Nota de César Fredes R.



**SERENO Y SEGURO.**— Con la misma tranquilidad, el mismo cálculo de siempre, pero ahora con mayor confianza en sus medios e incluso, planes para futuras actuaciones de jerarquía, como lo ha prometido, Rubén Loayza, es en realidad otro hombre de ring.

...de un deportista... en la multitud... fundamental... indolente... para la carrera... que tiene en el deporte... un medio de distracción... y perfeccionamiento físico.

...Mucho más, entonces, tiene que ser para quien lo busca el deporte su medio de subsistencia y la actividad de la que dependerá no sólo él, sino los suyos.

...Así, como el atletismo, el básquetbol, y en mucha menor proporción el fútbol y el boxeo, producen ejemplares nacidos para arrastrar multitudes, para levantarse con su chut o con su golpe, hay otros que industrialmente no tienen el "tal" o el "angel" como se le da en llamar a esa particularidad del otro individuo.

...De que hay, especialmente, peleadores que nacen para llenar los estadios, no cabe duda. Esos son los que hacen con el atractivo y puede decir que mueren por él.

...Pero hay otros, que son sencillos, que no gustan, y que sin embargo, terminan por "meterse" y lograr la popularidad que se les niega. Como hay otros, también, que mueren opacos.

...Claro que las propias acciones, las propias campañas del peleador resistido, ayudan poco a poco, haciendo ganar la popularidad y la estimación que otorga el público y darles a ellos mismos la confianza para acometer campañas de mayor envergadura.

...El caso de Rubén Loayza, es típico. El crack aficionado que como profesional encontró sólo resistencia por su estilo frío y calculador, está logrando poco a poco matizar su personalidad pugilística con arrestos de guapo, es si no queriendo, obligado por la afición y simpatía con íntimo convencimiento que poco a poco dará muchas satisfacciones.

...—Es verdad que mi estilo no es espectacular, pero es algo de temperamento y algo de necesidad. Lo que un boxeador no tiene que hacer nunca es tratar de ser espectacular. Nunca hay que ir a tirar golpes a la descubierta, y yo no lo

hago, porque siempre estoy pensando como pegar y que me peguen. Con ese predicamento, Rubén Loayza, ha llegado a ser campeón chileno de los welters, profesionales, manteniéndose un breve tiempo con la resistencia del público e incluso de un sector de la prensa, y ahora defendiendo con éxito su corona de los asedios del ex campeón Manuel Hernández.

—Defendí con éxito la corona porque estaba bien preparado y con más confianza que nunca. Andrés y "Chalito"— se refiere a su manager Toledo y a su amigo Rodríguez— me dieron confianza y me ayudaron, y yo arriba, vi que Hernández no podía ganarme.

—¿Fue este su combate más fácil con Hernández? —Claro que lo fue, y por dos motivos! En esta oportunidad Hernández no estaba al parecer tan bien, en los últimos rounds "se quedaba", y yo tenía gran

confianza, porque ahora el campeón era yo y peleaba para ganar. —"Por otra parte, teníamos el convencimiento de que si yo no ganaba ampliamente, no me darían el triunfo, debido a que Hernández era favorito y yo no soy popular. Pero yo arriba, vi que no me podría ganar, porque no tuve grandes dificultades para "meter las manos". Por otro lado, nunca le sentí sus golpes, así es que fui llevando la pelea al ritmo que me convenía, aunque esta vez trabajé desde los primeros asaltos."

—Y cuando vio el combate asegurado, ¿no quiso pelear "para el público"? —"Bueno, nunca se puede pelear totalmente para el público. A mí me interesa sobre todo ganar, y para ello hago mi pelea, por eso peleo así. Pero deben haber quedado conformes con los dos últimos rounds, porque ahí sí que di lucha". El campeón insiste en eso. El tiene su estilo, su moda-

lidad de combate. Casi sin elementos destacados, excepto su izquierda brillante, pero también sin grandes vacíos. No trata de justificarse, pero insiste en que su modalidad de pelea es esa. Claro que nosotros notamos un cambio favorable, como que el viernes pasado, el público aplaudió su triunfo y lo comenzó a respetar como el monarca.

Y el mismo campeón ratifica nuestra impresión. —Sin haber cambiado espectacularmente, puedo decir que ahora soy otro. El nuevo triunfo sobre Hernández me ha venido a dar confianza y ahora me siento en plena posesión de mis medios.

—Claro es que a pesar de que me sentí un poquito mal ante la derrota con La Cruz por el título sudamericano, nunca me desmorallé. Yo siempre pensé rehabilitarme y ahora, creo que lo estoy haciendo.

Me siento otro, incluso profesionalmente, porque ahora ya no vivo sólo del boxeo. En Iquique tengo el apoyo de mi "patrón" Hernán Gómez y allá en mi tierra trabajo y entreno, para venir a pelear a la capital.

Como él lo dice, Loayza parece ser un hombre nuevo. Pupilísticamente se vio más aplomado, más seguro que nunca y fuera del ring "El campeón Tranquilo", incluso sonríe.

—Ahora tengo hasta planes —dice— y ya verá cómo voy a pelear con Domingo Rubio. Parece anticipar un temperamento más peleador, más guerrero, y sobre todo, más confiado con más personalidad. Con esa promesa se va, junto a su manager Andrés Toledo, luego de la visita que nos hiciera la noche del lunes.

Antes de alejarse, sin embargo, alcanza a agregar: —Gracias por haber confiado en mí, algo más tengo que hacer todavía, y lo haré porque me tengo confianza. No se olvide de que una vez le hablé de mi obligación.

Entonces recordamos: Una vez nos habló de "LA PESADA HERENCIA DEL TANTO".



COMBATE TRADICIONAL que abrió verdadero suspense, pero cuya pugna terminó con la neta supremacía de Rubén Loayza. El campeón ya buscando distancia para colocar su potente izquierda, el arma que en la última oportunidad le brindara el triunfo definitivo.



La alegría retratada en el rostro, tres pequeños checosacos, disputan la posesión de la pelota. ¿Quién se queda con ella? No interesa. Lo principal, es que juegan y jugando aprenden.



EN INGLATERRA, como en cualquier parte del mundo, el niño se hace jugador, practicando día a día, pues allí en la canchita modesta, está el laboratorio, donde se adquieren los conocimientos indispensables.



NADA LES PREOCUPA. Ni la cancha mala, ni la falta de público, ni la diferencia de condición social. Nada. Son niños y su única preocupación es jugar, jugar...

La discusión estaba adquiriendo proporciones. Tanto, que muy pronto concentró la atención de quienes estábamos presenciando la enardecida "pichanga". Y era el más pequeño de los actores principales el que elevaba en mayor tomo su protesta. No tendría más de nueve años. "Tú tienes que patear, Juan Carlos... Tienes que asegurar el gol. De lo contrario, perdemos la partido".

En realidad, no se trataba de una pichanga más. Pues, muy pronto se pudo apreciar que había enormes diferencias en cuanto a las condiciones de los participantes. Ello, por una razón bien simple. Interventían dos hermanos de nacionalidad argentina que venían de Viña del Mar. Uno, llamado Juan Carlos, y el otro, Oscar Alfredo. Ambos recién se empuñaban sobre los 12 y 10 años de edad, respectivamente. Sin embargo, daba la impresión de ser algo así como verdaderos profesionales.

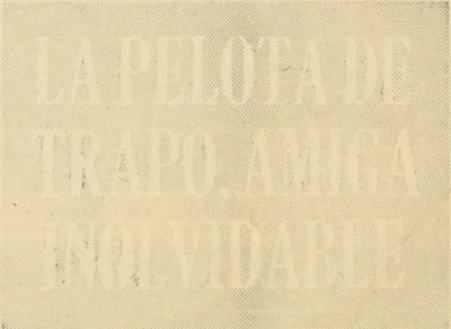
De ahí que el pequeño insistía en su apreciación. Al final de la discusión tomó la pelota Juan Carlos, y con violento tiro libre, superó al arquero que a punto estuvo de caer encima de la estaca que servía para determinar el arco. Ganaron, de esta forma, los visitantes por 6 a 5. Pero, cierto es que este encuentro en miniatura logró atraer nuestra atención y lo mismo ocurrió con el resto de los presentes.

No hay duda alguna que las juventudes actuales han sufrido cambios tremendos en lo que a condiciones deportivas se refiere. Los atributos más pronto resaltan en elementos aún muy jóvenes. Empero, se mantiene todavía una diferencia en lo que respecta al jugador chileno y, en este caso, con el trasandino. Para los dos pequeños argentinos la "pichanga" en la que intervenían, más bien parecía la más importante de todas. Llegaban hasta insultarse cuando uno de ellos no se desprendía rápidamente de la pelota. "¡Toque! hermano. No se entretenga con ella". Esto lo repetían a cada instante.

Bastante tiempo después aún manteníamos latente lo ocurrido en esa cancha de tierra, improvisada. ¿Cuál es la razón de esta diferencia de condiciones? La pregunta nos la formulábamos como algo mecánico. Si ellos siguieran en nuestro país seguramente llegarían a triunfar. No obstante, creemos que la gran mayoría de los adeptos al fútbol en Argentina nacen con la pelot

ta bajo el brazo. El popular deporte constituye una pasión incontrolada. No hacen otra cosa que jugar y jugar. Despreocupándose de todo lo demás. Incluso en una estadística, resaltó con cierta nitidez el hecho de que son innumerables los que escogen el fútbol como su profesión para el futuro.

Al día siguiente salimos a recorrer muchos barrios donde el fútbol se practica con intensidad. No obstante, se mantiene una diferencia de estilos. El jugador nuestro no tiene esa constancia y verdadero fervor con que se entregan los pequeños argentinos. Es obvio que, para nuestros tradicionales rivales, las bondades sobran. Pero, así y todo, hay circunstancias que permiten encontrar una explicación lógica a esta ma-



Los más cotizados cracks de todas las épocas, comenzaron jugando con el humilde implemento que hoy se rememora como algo ido. La "pichanga", verdadero kindergarten del fútbol

yor diferencia. En la generalidad de los casos, los buenos futbolistas, son buenos también para todos los deportes. Y, por falta de un consejo atinado, se desentendieron de tener una sola actividad. Se acerca la temporada de básquetbol y se les ve lanzando todo el tiempo al cesto. Luego, se les ve en las piscinas practicando natación. En fin, son deportistas múltiples.

En otros casos, los padres, en una intención comercial exclusivamente y con el fin de obtener un buen contrato para su hijo, establecen exigencias desmedidas. Pierden la oportunidad, pese a que podrían haber llegado lejos. No se infunde como condición básica el esfuerzo

y la constancia. Primero demostrar lo que se vale y luego después los contratos llegan solos. Por otra parte, los dirigentes de los clubes, por motivos de índole financiero, no aceptan sino solamente a aquellos que vendrían a ser soluciones inmediatas. Consideran que la espera representa una importante inversión económica y, a lo mejor, esta mantención, al final de cuentas, no tiene justificación alguna.

Los casos acontecidos son innumerables. Nos referimos, por cierto, a los errores que cometen quienes se las dan de técnicos en la materia. Vaya que el acontecimiento más resaltante fue el de Leonardo Veliz, actual puntero suplente de la Selección. Terminado el Campeonato Nacional Ju-



venil de Arica, se presentó en Wanderers. Era ya una promesa. Se entrevistó con los dirigentes, pidiendo por la firma de un contrato la suma de ciento cincuenta escudos, que le permitirían seguir estudiando y costearse los pasajes de la locomoción. Se le respondió que eso era mucho y que solamente podía pagarse cien escudos. No aceptó, por supuesto. Desahogado jugar en Wanderers, pero sus argumentos eran, por lo demás, bien humanos. No le quedó otra alternativa que irse a Everton. Le abrieron las puertas y hasta recibió una prima.

Este es un ejemplo catagórico de cómo se plantea la realidad futbolística en nuestro medio. Hay otros

campos inexplorados y a los que nadie quiere tampoco recurrir. Se trata de aquellos jugadores que podríamos individualizar por los "pijes". Disfrutan sus padres de acomodadas situaciones. Estudian en las mejores colegios y esta mayor capacidad intelectual les permite, indudablemente, superarse en cualquier actividad. Empero, para la mayoría de los entrenadores de clubes profesionales, estos son elementos a los que consideran "especiales". Estiman que, pudiendo ser problemas en el cumplimiento de la disciplina, prefieren no trabajar con ellos. Y, en verdad, sin ir más lejos, en Viña del Mar, abunda una enfermedad. Y todos ellos con condiciones sobradas.

Son males del fútbol chileno. Insignificantes podría estimárselos. Aunque abordados con una realidad práctica no lo son. Pero, por esas circunstancias absurdas, sucede lo contrario. Creemos que se acabaron aquellos tiempos en que el fútbol era un deporte casi exclusivamente practicado por elementos de escasos recursos. Los futbolistas eran, en verdad, mal mirados por la generalidad. Ahora que es una profesión bien lucrativa se ha producido un cambio total. Sin embargo, se mantiene esta política equivocada. Son escasos los que consiguen triunfar escalando posiciones desde muy abajo. Entre los más recientes está el caso del arquero Juan Olivares. Sofaba con ser jugador de fútbol. Y, por él, esa meta era poco menos que inalcanzable. Sus modestos recursos le impedían casi poder pagar para asistir a estos espectáculos. El mismo lo relata con absoluta humildad y sinceridad. No se avergüenza de contar que, para ver un partido, tenía que encaramarse en un árbol, con el peligro de sufrir una trágica caída. O bien, aprovechando que el cuidador del estadio se había marchado ya, escalaba la muralla para jugar con sus amigos una pichanguita con una de "trapo" en el pasto. El destino lo ayudó hasta llegar a Primera División, más que nada por ese esfuerzo y constancia que siempre lo han caracterizado. — ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.





COMO TODOS sus compañeros de Selección, aspira ir a Inglaterra. Rodean a Yávar, Hodge, Marcos y Araya.

# Llegó Niño y Se Va Hombre

El crack Guillermo Yávar, de Magallanes, a U. de Chile. Al momento de partir de su querido club, hace un recuerdo emocionado

Hace siete años llegó a Magallanes con las ansias infantiles de jugar fútbol y defender la divisa albiceleste. Hoy ya es todo un crack, que postula con base sólida a formar en la Selección Nacional que irá al Campeonato Mundial de Fútbol en Inglaterra. Quizás ni soñó con ser quien es. Pero sus condiciones innatas, su habilidad para jugar fútbol lo han llevado a escalar, no con poco esfuerzo, los peldaños del estrellato. Ha recorrido casi uno a uno los escalones que lo están colocando casi en la cima del escalafón. Y es por ello que ahora, cuando GUILLERMO

YAVAR ha dejado a su viejo y querido Magallanes, el recuerdo para el club que lo llevó a la fama salta como algo natural y lógico. La de Guillermo Yávar, de Magallanes a Universidad de Chile, es la 2ª transacción en cuantía del fútbol profesional chileno en los últimos tiempos. La aventaja únicamente la de "Nino" Landa, de U. Española a Green Cross de Temuco. Y en ambos casos el ambiente se ha convulsionado, no faltando lógicamente quienes aprueban y otros que desaprueban estas transferencias.

Y por ello es que todo se hace con gran sacrificio. Esfuerzos compartidos por toda la familia albiceleste. Yo abracé el fútbol como mi medio de vida, y soy profesional. Es por esto que no trepito decir que mi paso a U. de Chile constituye un progreso deportivo-económico. Porque no se puede desconocer el gran poderío del cuadro por varias veces campeón chileno. Y es justamente por ello al observar que llego a un instituto fuerte, en todo sentido, que veo palmar mi nostalgia al dejar al querido Maga-

Para los hinchas de Magallanes les cuesta convencerse que su ídolo, Yávar, haya dejado el club de sus amores. Y son muchos los que fustigan a los directivos que concretaron la operación. Los universitarios de la Chile también están divididos. Porque algunos habrían preferido que el conquistado hubiese sido Landa.

Y para qué decir que en la venta de Niño también ha habido aporreador tanto en Unión como en Green Cross de Temuco.

Esto constituye una consecuencia lógica de transferencias de importancia; de importancia, en cuanto a los cracks que van de un club a otro, y las sumas que por ellos se perciben y se pagan. Pero al margen de lo que piensan los dirigentes, los hinchas y los socios, está lo que más interesa. Lo que piensan los propios jugadores. Y en el caso de Yávar, luego de escucharle sus palabras, nos formamos la impresión que él junto con sentir nostalgia al dejar a un club en que todo lo tuvo como Magallanes, está feliz en su calidad de futbolista profesional, de llegar a U. de Chile. Porque el club campeón del fútbol nacional, constituye un



YAVAR, mira sonriente y optimista el porvenir.

peldaño más en su escala ascendente. Y en algunos de los acápites de la charla, Yávar nos dice: — Magallanes para mí lo ha sido todo. A este club llegué cuando era un niño. Allí por 1959. Y cuando frisaba los 16 años ingresé

a la primera división infantil. Amigos, dirigentes cariñosos, socios sentiles. Compañeros leales. Sin embargo, no se puede decir que Magallanes sea un club poderoso económicamente hablando, porque bien se sabe que no lo es.

Guillermo Yávar es sincero, y tiene toda la razón en lo que expresa. En la vida únicamente en el amor manda el corazón, y hasta con un "quizás" de duda... En la vida hay que abrirse camino con medios económicos. Y para ello no se puede ser sentimental, ni dejarse mandar por los dictados del corazón. Hay que cerrar los ojos y avanzar. Pasando por lo que sea, siempre que el camino se haga en forma correcta. Pero la nostalgia, el sentimentalismo, no sirven para el diario vivir. Y al tener que enfrentar una disyuntiva entre los sentimientos y el bolsillo, manda el bolsillo.



EN MAGALLANES SE LUCIO. Ahora lo hará en Universidad de Chile. Guillermo Yávar, hábil y goleador.

Yávar llegó niño a Magallanes. En el club albiceleste se hizo hombre y crack. Y cuando está alcanzando la fama debe dejar a su querida institución. Debe cerrar los ojos e irse adonde se le ofrece un mejor futuro. Esto, aunque Magallanes lo precise, por lo que Yávar ha valido para la institución magallánica. Pero, el propio instituto albiceleste comprendió que no podía retener más a su astro. Y que por imperio de lo económico, debía transferirlo. Porque no podía cerrar el paso hacia un mejor futuro, y porque los escudos en que lo transferiría, hasta falta le hacían. Y justamente, al respecto el crack transferido nos dice: —He vivido bien. Pero no le puedo negar que éste es el mejor contrato que he firmado. Son 20 mil escudos, más el 15% de la transferencia, que me permitirán solidificar mi futuro. Y ya

a los 23 años, aunque sea soltero, hay que pensar en el mañana. —Su cambio de club, y de ambiente puede hacer saltar la fama debe dejar a su querida institución. Debe cerrar los ojos e irse adonde se le ofrece un mejor futuro. Esto, aunque Magallanes lo precise, por lo que Yávar ha valido para la institución magallánica. Pero, el propio instituto albiceleste comprendió que no podía retener más a su astro. Y que por imperio de lo económico, debía transferirlo. Porque no podía cerrar el paso hacia un mejor futuro, y porque los escudos en que lo transferiría, hasta falta le hacían. Y justamente, al respecto el crack transferido nos dice: —He vivido bien. Pero no le puedo negar que éste es el mejor contrato que he firmado. Son 20 mil escudos, más el 15% de la transferencia, que me permitirán solidificar mi futuro. Y ya

retrasado, ni un 10 punto de lanza. Y construya a medida, junto con Ampuero y Torres, desde el medio campo. Por lo tanto, es cosa de don Luchito Alamos. A mí, le repito, me da lo mismo. —¿Cuáles cree que son sus virtudes y defectos? —Es difícil autoanalizarse. Pero es un secreto a voces que no cabeceó bien. O sencillamente no cabeceó. Sin embargo, creo que domino la pelota, y con ello suplo aquel defecto. Y si puedo ser algo bajo de estatura, soy en cambio firme. Al choque no le tengo miedo. Aguantó. Y entro sin asco al arpa. —¿Y va a Inglaterra? —Por mí ya estuviera allá. Todos queremos ganarnos el puesto. Pero quién decide es don Luchito. Yo me tengo confianza. Y haré todo lo que esté de mi parte por ganarme la nominación.

¿Y la Selección cómo cree que andará en el Mundial? —No tiene por qué andar mal. El equipo es bueno, y los técnicos de los mejores. Estoy seguro que haremos un buen papel. —¿Y nada más? —Ud., no tendrá nada más que preguntarme, pero a mí me falta algo que decir. Y se trata de hacer —en este momento trascendental para mi carrera de futbolista profesional— un recuerdo emocionado para el Club Quinta Normal. —Lo Franco, en el cual me inicié. Para los amigos y compañeros que allá tuve y muy especialmente para mis compañeros en Magallanes. A ellos se lo debo todo. Jamás nunca los olvidaré. Porque el Maga es más que un equipo, es una familia, fue mi segundo hogar. Y les deseo a todos, y cada uno, el progreso económico que yo estoy logrando. Nada más. Y muchas gracias. M. E. C.

## OPINION GENERAL:

# LO DE LIMA FUE UN PASO AL FRENTE

Pese a caer derrotado en las dos oportunidades, el plantel chileno de básquetbol que actuará en el Mundial de abril, mostró algunas cosas positivas: estado físico y la recuperación anímica de los jugadores (Una nota de ALFREDO LEONEL PARRRA)

Algunos señalan que está más envejecido. Que su pelo tiene abundantes cabellos blancos, muchos más de los que trajo desde Rusia, cuando llegó a nuestro país, para hacerse cargo del plantel chileno que actuará en el próximo Torneo Mundial de abril. Y que el motivo de estas canas son precisamente los dolores de cabeza y problemas que ha tenido que superar en nuestro medio para realizar una

labor fructífera y llena de éxitos. Nos referimos lógicamente al entrenador soviético Stepan Spandarian. Al conversar con él, lo anterior nos parece un poco exagerado. De hablar calmado, tiene más seguridad en lo que expresa. Mira con frecuencia a quién le hace preguntas, sabiendo que no le entendemos nada, salvo aquellas adivinaciones que acompaña con ademanes muy graciosos.

Spandarian ya lleva cerca de tres meses en nuestro medio. Y en ese tiempo ha movilizó al equipo a diferentes puntos del país, y lo ha llevado, dos veces al extranjero. Campaña más que suficiente como para formarse un juicio definitivo sobre las posibilidades de nuestro equipo en la justa mundial. Pero el problema de traducción es la valla que aún nadie ha podido salvar. No se puede entrar en materias, profundizar sobre el tema selección, porque las frases van y vienen que ser repetidas. Escuchar la respuesta y esperar la traducción al castellano. Un ir y venir que hace perder hilación a la conversación o entrevista. De modo que nos resignamos a conversar sobre lo que fue este equipo chileno en las dos últimas confrontaciones ante el seleccionado de Perú. —Se jugó mejor. Hubo un buen porcentaje de conversión. No tanto como se podía esperar, pero se está nivelando esta fase del juego.

que por su estatura debe tener compañía en la marcación del hombre que le corresponde anular y eso es un trabajo que demora, que será lo que haremos en estos días que faltan. Sin embargo no nos satisfizo las declaraciones de Spandarian y recurrimos a los propios actores para tener una visión más exacta de esta nueva incursión del cuadro nacional. Gastón Aravena, fue más explícito. "Sinceramente creo que se jugó muy bien. Con ganas, con garra, con

—¿Tiene pensado ya cuál será el equipo titular? —Aun no. Hay jugadores que por su parte tendrían que ser titulares pero que no encajan aún en el rendimiento general del equipo. De esta manera hay que buscar otros que sin tener tanta estatura o calidad puedan acoplarse mejor con el resto. Desde luego que existen jugadores bases como Thompson, Lichnovsky, Donoso, Valenzuela, pero ahí está el problema buscar el entendimiento del cuadro en general, y no de algunas figuras. —Estas actuaciones de Lima, lo hacen mirar con mayor optimismo la actuación en el certamen mundial?

eso que nos faltaba en los encuentros anteriores. Ese deseo de hacer bien las cosas y de ganar. —¿A qué se debe este cambio en el estado anímico? —Pienso que esas pichanitas que jugamos en San Antonio, nos hicieron mucho bien. Nos devolvió la confianza. Y ahora el estado físico es óptimo. Terminamos enteros en el último partido, mientras los propios jugadores peruanos nos comían por los alrededores. Ahora estamos trabajando tres veces al día y no nos sentimos fatigados. Se juega también con mayor libertad. —¿Existe mucha diferencia con los anteriores planteles nacionales? —Evidentemente que sí. Antes era un juego más planificado, de posiciones, ahora corremos con mayor libertad, buscando el rebote en forma rápida y lo estamos finiquitando bien. Otra opinión interesante fue la de Juas Guillermo Thompson, a quien parece haberlo "pesado" este ambiente de selección y está entrenando fuerte y bien. "He bajado siete kilos y en Lima estuve más o menos a tono con lo que puedo rendir."

—¿Qué tal el duelo con Ricardo Duarte? —Mucho mejor de lo que yo mismo esperaba. Me hizo sólo seis puntos en el primer partido y anduvimos parejo en el rebote. El cuadro en general anda bien. Jugadores que debutaron como Pando y Boswald jugaron con pachorra y calidad de veteranos. —¿Qué pasa en el testigo? —Pue el codo, saltó y le pegué en la cabeza a Valenzuela. Parece que le tiene muy dura, porque quedó con una hinchazón y a él ni le asustará. —¿Allá se jugó bien, considerando el clima, el público?

—Allá se jugó bien, considerando el clima, el público, el batallador player universitario se tiene ganado con entero mérito un lugar en la selección.



DICEN QUE TIENE EL PELO más blanco, producto de los problemas que le ha dado el plantel nacional. Es Stepan Spandarian, quien gesticula para dar órdenes. Tras él el traductor Sacha y José Sánchez.



¿QUINTETO TITULAR CHILENO? Nadie sabe. Es difícil sacarle a Spandarian la formación de Chile para la justa de abril. Pero entre las frases sueltas, deja entrever que bien podría ser esta la formación titular: Lichnovsky, Thompson, Valenzuela, Pando y Donoso. Vamos a ver en abril.



FUTBOLERIAS

UDAX RECLAMARA POR DOBLE CONTRATO DEL META RODENACK

Italiano, por in-... del Presidente de... de fútbol presen-... de reclamación en la... Central de Fut-... su ex-arquero... Rodenack.

De la Fuente pertenece al Club Miriano de esa ciudad y juega como interior izquierdo.

OTRA OFERTA POR HORMAZABAL

Una nueva oferta recibió Enrique Hormazabal, que desde hace varios días, está en conversaciones con Ovalle.

Ahora se trata de una industria de Talagante, que desea dar mucho auge al deporte entre sus empleados y obreros y para ello quiere contratar como entrenador al popular "Cua-Cua" pagándole como prima la suma de \$ 13.000, aparte de una buena remuneración mensual.

LISTER ROSSEL DEVUELVE PLATA

Cuando se inicia la competencia de Ascenso, Lister Rossel deberá cancelar más o menos \$ 2.000 a dos de sus jugadores. Se trata de Jorge Miranda, con quien no se cumplió una cláusula de su contrato, y de Luis Méndez, a quien se le multó en forma indebida y sin conocimiento de la Central de Fútbol.

ALEJO BARRIOS A USA

Por gestiones personales que han realizado los dirigentes de la Asociación Alejo Barrios, de Valparaíso, ante la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, se desprende que aún no pierden ellos la esperanza de poder hacerse presente en el Campeonato Internacional, que organiza la Tour American, de Miami, con intervención de los equipos campeones amateurs de todos los países sudamericanos.

Conforme lo expresó el propio presidente de la entidad alejina, Eduardo Lasa, ya se ha superado el problema reglamentario que en un comienzo existía, toda vez que faltaba el reconocimiento oficial de la Liga Norteamericana de Fútbol, que patrocina el importante evento.

VIAJE CON FACILIDADES

Por otra parte, se ha podido comprobar, además, que la finalidad de esta justa sería de índole más bien "promoción del turismo", ya que los aficionados estarían en situación de poder financiarse el pago de traslado y alojamiento en cómodas cuotas mensuales. Al respecto, la Línea Peruana de Aviación ha dado a conocer las condiciones en que podrían afrontar el viaje quienes así lo deseen.

FERNANDEZ A BUENOS AIRES

Acompañado de su esposa, se dirige a Buenos Aires, para descansar algunos días. Francisco Fernández, arquero de Green Cross de Temuco. El guardavallas permanecerá cerca de una semana en la capital trasandina y luego viajará a Montevideo, para ver los partidos que por la Copa Libertadores de América, debe disputar en esa capital, su ex-equipo, Universidad Católica.

OVALLE TRAJÓ UN MENDOCINO

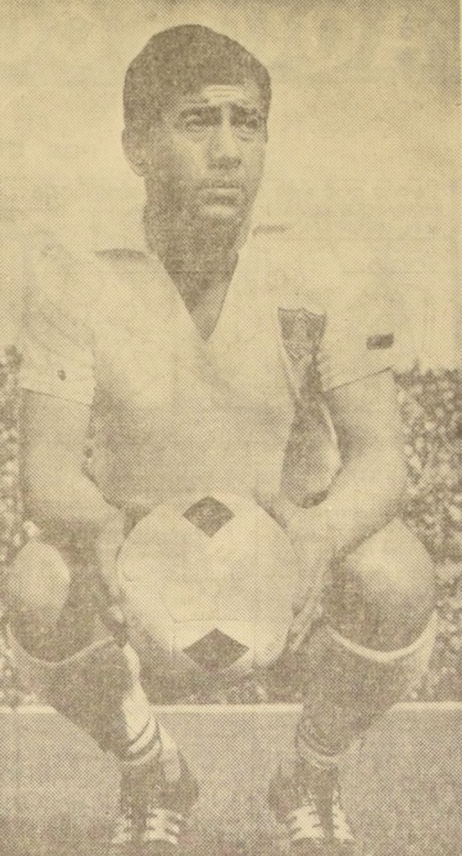
En visita a Ovalle, para incorporarse al plantel profesional del club local, el jugador José de la Fuente, trae esa "trajo a Ovada desde Mendoza.

PROBLEMAS ECONOMICOS

En la actualidad, el problema más serio que se le presenta al seleccionado de la Alejo Barrios para intervenir en ese campeonato continental, en su condición de campeón del Torneo Nacional Amateur, celebrado en Arica, sería el de reunir los fondos necesarios para realizar el viaje. Pese, de acuerdo a las informaciones obtenidas por ellos, las delegaciones participantes tendrían que asumir estos gastos, que son del orden de los \$ 2.000 por jugador, pagaderos en 12 cuotas mensuales. Ya en Miami los organizadores correrían con todos los demás gastos relativos a alojamiento y estadía.

SOLICITARAN AYUDA MUNICIPAL

La Asociación Alejo Barrios pensó en un momento obtener esos dineros de la propia ANFA, pero debido a que se aproximan las elecciones para formar el nuevo directorio, todas estas gestiones no han encontrado respaldo, por esta misma situación. De ahí, es que han volcado su atención a la Municipalidad de Valparaíso, ya que bien estaría en condiciones de responder al llamado de los alejinos, en reconocimiento a la magnífica actuación que les correspondió en el Nacional ya citado.



UNA FIRMA industrial de Talagante, quiere contratar a "Cua-Cua" Hormazabal, como entrenador de sus equipos de fútbol.

MUNDIAL DE BASQUETBOL: USA llega el 13 de abril

En la secretaría de la Federación de Basquetbol de Chile se tiene ya la confirmación oficial de la llegada de las delegaciones de los doce países que intervendrán en el Campeonato Mundial Extraordinario que se celebrará del 16 al 30 de abril en nuestro país. Los primeros equipos en llegar a Santiago, serán los de Estados Unidos —Panamá—, y Rusia, España y Yugoslavia —SAS—, el día 13. Estados Unidos será el primero, ya que su llegada está a las 12.10 horas, los tres restantes lo harán a las 17 horas. Para el 14 se confirmó la llegada de Argentina —LAN—, a las 17.20; México, Puerto Rico, Perú —Panamá—, a las 12.10, y Brasil-Paraguay —Varig—, a las 17.50. Finalmente, el 15, directamente a conocer la ciudad, llegaron los panameños —Panamá—, y Bulgaria —Air France—, a las 17.50 horas.

HORACIO WALKER VISITO CASA DE LOS PERIODISTAS DEPORTIVOS EN EL TABO

Accediendo a una invitación del directorio del Círculo de Periodistas Deportivos, el señor Horacio Walker Concha, Director del Departamento de Deportes del Estado viajó a El Tabo para visitar las instalaciones que en ese balneario tiene el Círculo —Casa de Veraneo para socios— siendo recibido por el presidente, secretario y prosecretario de la institución, señores Carlos Guerrero, Rubén Pereira y Raúl Ahumada, respectivamente. El señor Walker quedó profundamente impresionado al imponerse de la labor social que realiza el Círculo, en beneficio de sus socios y familiares. Además al recorrer las instalaciones y observar la cancha de deportes, prometió la ayuda de su Departamento para terminar el recinto dedicado a los deportistas.

PARTIDOS CON ARGENTINOS

El martes 5 de abril debutará en el Gimnasio Nacional la selección basquetbolística de Córdoba, enfrentando a la selección nacional que dirige el coach soviético Stepan Spandarian. Los trasandinos jugarán tres partidos en Chile, dos en la capital y uno en Valparaíso —Fortín Prat—, siempre contra el mismo rival, la selección que actuará en el Mundial.

REVANCHA CON LAN-CHILE

Mañana, en el Gimnasio Nacional, la selección enfrentará en partido revancha

UN GOL INUSITADO DE PELE

Como una ola arrolladora, el deporte, especialmente el fútbol, avanza día a día, en un proceso incontestable de conquista de adeptos. Este fenómeno, que alcanza a todos los ámbitos sociales y que prácticamente no encuentra diques que puedan contenerlo, suele llegar incluso a esferas que no se imaginaban —mal a su pesar— sustrarse a este verdadero embudo o manifestación de tipo colectivo, al que en un momento pudieron repudiar, por estimarlo subalterno, pero al que lentamente van aceptando.

Ejemplos de esto hay muchos y recién tenemos a nuestra vista uno, particularmente valioso. Magdalena Peñal, notable historiadora, poetisa delicada y escritora fina y de talento, rechazaba el fútbol. Pero un día, un nombre y la actitud sencilla y muy humana de Pelé, la sobrecogió. Y tanto toca a su espíritu el casamiento del Rey del Fútbol que de él escribió estas líneas:

"Paso cerrando el dial de mi radio, por no verme obligada a oír de Goool, o sentir los cantos disonantes, trepidantes, gritones o historias sentimentales. Los diarios me lanzan, a mi pesar, las fotos repetidas de aquellos ases de la pelota y de las voces nebulositas, y sólo queda apartar de inmediato aquellas hojas repugnantes. Sin embargo, la resonancia de un nombre importante me abre el oído; la figura que lo lleva, llamativamente un negro, se nos entra por los ojos; Pelé, Pelé, Pelé, Pelé... ¡El Diabolo ese Pelé! —gritaba esta manosa obsesida— golpeando su radio, tirando el diario. Era él, uno de los grandes culpables de la difusión del excreto fútbol. Pero un día —no hace mucho— la foto del Rey venía empujada dulcemente a una mujer: su novia. Nada de resonantes propagandas alrededor de tan imprevisto acontecimiento. La razón principal, saltaba a la vista con sólo mirar la pareja: el pudor, el recato. Cinco años de noviazgo callado, cinco años del más grande amor, el que se da en la pureza. ¡Y le temen los empresarios —gente de concupiscencia— a este enlace del que vigilan a cada paso! ¡No comprenden que la más celosa de mantener al As del Fútbol "en forma", será ella! ¡Qué distante es la modesta profesora, de las vampiras del cine! ¡Cómo hablan las miradas que se dan, ella y él en la foto, con trajes de boda. "Ahora, eres por fin, MI MUJER", dice la del afortunado, con cierto tono de Rey. Y ella calla sonriendo.

Como no me cuento sola entre la gente refractaria a los deportes, al prepotente fútbol, creo interpretar el sentimiento de todos al confesar esta especie de "conversión", un inusitado Goool, de mí, ahora, admirado Pelé."

FERNANDO RIERA DIRIGIRA NACIONAL ANTE LA U. C.

MONTEVIDEO, 30 (ANSA).—Nacional designó la delegación que el próximo viernes, a las 15 horas, viajará a Santiago de Chile para jugar el sábado ante Universidad Católica, por las semifinales del torneo Libertadores de América. Como delegados viajarán el escribano Oscar Cindin y Carlos Casutti. Directores técnicos Fernando Riera y Julio Aceyras; médico, Rodolfo Gandos; kinesiólogo, Eliseo Domínguez; jugadores: Sosa, Paz, Manicera, Emilio Álvarez, Romero, Castillo, Hugo Fernández, Techeira, Mújica, Juan Blanco, Ursumendi, Viera, Virgili, Ramos, Espárrago, Moisés y Oyárbide. No fueron tenidos en cuenta por hallarse lesionados, los jugadores Domingo Pérez, Baeza y Cincunegui.

CLAY: "CHUVALO MERECE LA REVANCHA"

TORONTO, 30 (UPI).—Cassius Clay hoy que acaso pueda hacer dos defensas más de su corona, antes de ir a filas, y rindió tributo al pugil canadiense George Chuvalo por su esfuerzo vano, pero vano, por destronarlo. Inoluntamente, después de 15 rounds que ganó ante por decisión unánime sobre el torero peso pesado de Toronto, Clay manifestó que se le ha indicado que quizá no

MODIFICADA NOMINA DE PRESELECCIONADOS PARA SUDAMERICANO DE TENIS

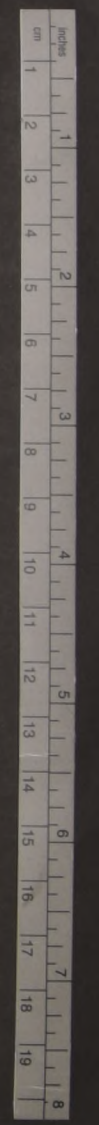
La Comisión Técnica de la Federación procedió anoche a reestructurar la lista de preseleccionados para el Campeonato Sudamericano de Tenis que se realizará en Santiago en octubre próximo. Dicha lista quedó ahora integrada en la siguiente forma: COPA MITRE.—Patricio Rodríguez, Patricio Cornelio, Omar Pabell, Roberto León, José Tort, Roberto Keymer y Luis Alberto Ossandón. Se ratificó en el cargo de capitán a Luis Alberto Ossandón. Los entrenamientos de cancha se efectuarán en el Club Santiago. COPA BOLIVIA. Ex Patifio.—Federico Gildemeister, Juan Carlos Escuep, Carlos Ayala de la Barra y Juan Carlos Rivera. "Capitán" fue ratificado en el cargo, Eliseo Sanhueza. Los entrenamientos se efectuarán en los clubes Stade Français y Club de Golf Los Leones. COPA COLOMBIANA.—Leyla Musalem, Patricia Rivera, Ester Lizana, Margarita y Andrea San Martín. Capitana Irma Covarrubias.

Torneo interno de Golf anuncia el Club Los Leones

Las canchas del Club de Golf Los Leones se efectuarán el sábado, el tradicional torneo "Capitana y Capitán" que agrupa a los mejores jugadores del golf de esa institución. Las inscripciones quedarán cerradas definitivamente a las 19.30 horas, hoy, y posterior al día sábado, los jugadores y jugadores serán a un comité que estará el directorio del Club.

LONDRES, 30 (ANSA).—David Corbett, propietario del perro "Pickless" que encontró la "Copa Rimet", no recibió aún las tres mil libras del premio ofrecido por el seguro, pues una parte es reclamada también por el presidente de la "Asociación de Fútbol". Este último sostiene que la policía pudo arrestar al ladrón gracias a su indicaciones. El seguro, le contestó que opina que su pedido es infundado. El perro que encontró la Copa, recibió por el momento un contrato para una película cómica y una ración de bizcochos que deberá durar un año entero. La "Copa Rimet", robada en una sala de exposiciones de Londres, fue encontrada en un jardín, una semana después del robo.

Advertisement for Julin Serra. Text: 'LOS DELANTALES DE TODOS LOS COLEGIOS PARTICULARES ESTAN LISTOS DONDE Julin Serra EL REY DE LOS DELANTALES'. List of schools: MONJAS ARGENTINAS, ROSA STGO. CONCHA, JESUS NAZARENO, BRITISH, MONJAS ALEMANAS, VILLA MARY ACADEMY, FILIPENSE, BRAEMAR, DUNALASTAIR, MARIA AUXILIADORA, TERESIANA, PIO XII, MONJAS INGLESAS, MONJAS PASIONISTAS, SCUOLA ITALIANA, SANTISIMA TRINIDAD, DIVINA PASTORA, ALIANZA FRANCESA, MONJAS FRANCESAS, LUCILA GODOY, SANTIAGO COLLEGE, SAGRADOS CORAZONES, COLEGIO LOS LEONES, SANTA CECILIA, PETER PAN, COLEGIO ERCILLA, MANUEL MONTT. Address: SAN ANTONIO 559, DIAGONAL CERVANTES 684.





# SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINDO PALACIO

**ALMACENES**  
ALMACENES RODRIGUEZ S. A.  
Casacas - Overall - Sombras  
Confecciones en general  
ALAMEDA 2945  
GC. 13.VIII.66

**ALMACENES EL TIGRE**  
Confecciones finas - Sastriería  
Camisetas  
Alameda 2880  
GC. 30.IX.66

**ARMERIAS**  
"CASA ITALIANA"  
Reparaciones armas de fuego.  
La casa del anse Primus.  
Lámparas.  
Petromax, Coleman, Sun Flame.  
REPUESTOS EN GENERAL  
Arturo Prat 141 - 392235.  
GC. 24.IV.66

**ANTENAS T. V.**  
"ORATE"  
Frecuencia Modulada  
Instalaciones  
Precio Fábica.  
PROVIDENCIA 1622 - LOCAL 11.  
254279.  
GC. 13.VIII.66

**ARTESANIA**  
"ARTICULOS DE BRONCE"  
Esmaltado  
Regalos finos, decorativos.  
FABRICA  
Alonso Ovalle 713.  
GC. 24.IV.66

**ART. METALICOS**  
"MANUFACTURAS NOLLI"  
Romanas - Cenefas metálicas.  
Cenefas  
Arturo Prat 1464 - 31895.  
GC. 30.IX.66

**"CASA BOVE"**  
Broncería  
Muebles - Lápidas  
Reparaciones.  
Plata - Plata - Bronce.  
Platedos.  
San Francisco 363 - 533363.  
GC. 24.IV.66

**ALUMINIO**  
"LA IDEAL"  
Ventas Detalle.  
Reparaciones.  
DIEZ DE JULIO 574 - 397652.  
GC. 23.IX.66

**AUTOMOVILES**  
"LORD COCHRANE 192"  
Contado compra  
Automóviles - Camionetas.  
BUEN ESTADO  
Consignaciones - Permutas.  
GC. 19.IX.66

"ADOLFO SANVILEVICH"  
Compra-venta, consignaciones.  
Desde 1945.  
Arturo Prat 779 - 383454.  
GC. 17.IX.66

"PAGES & DEL REAL"  
Ventas - Consignaciones.  
Mecánica - Tapicería  
Arturo Prat 33 - 39237.  
GC. 30.III.66

"SOLARI"  
Compra - Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rápidos.  
COPIAPO 379.  
GC. 12.IV.66

"AUTOSTOP"  
Consignaciones.  
Autos - Camiones - Camionetas.  
Negocios rápidos.  
SAN FRANCISCO 347.  
GC. 24.IX.66

"LEAL AUTOS"  
COMPRÁ-VENTA CONSIGNACIONES.  
NES FINANCIAMIENTOS.  
ANTICIPO DINERO.  
SAN ISIDRO 600 - 36587.  
GC. 2.V.66

CATALAN & MENESES LTDA.  
Repuestos Automóviles.  
Camiones.  
"BEDFORD - VAUXHALE"  
SANTA ROSA 46 - 392479.  
GC. 12.VI.66

"CONSIGNACIONES"  
Adelantamos dinero.  
Compras Contado. Permutas.  
Cualquier Operación.  
Financiamientos.  
10 DE JULIO 374 - 36712.  
GC. 12.VI.66

Repuestos Morris, Austin,  
Muffield, Lucas  
HUGO MOLINA PEREZ.  
BRASIL 24 - TEL. 712657

**BALATAS**  
IMPORTADORA "SANTIAGO"  
Frenos - Embragues  
Autos - Camiones - Tractoras.  
Maquinarias Industriales  
AVDA. B. O'HIGGINS 2395.  
GC. 13.VIII.66

**BICICLETAS**  
"CICLISTAS"  
Bicicletas y repuestos.  
CASA MIENA  
ARTURO PRAT 1802.  
ESQUINA KUBLE  
GC. 31.V.66

"EGASA"  
Taller ciclista, pinturas cromadas,  
repuestos, reparaciones.  
Avenida Ossa 146.  
1.0-8.66

CYCLES ALAMEDA  
Bicicletas Ital-Sport  
Todos los tamaños y modelos.  
Triciclos recario.  
Repuestos - Accesorios  
ALAMEDA 2781 - SANTIAGO  
GC. 6.IX.66

**CAMISERIAS**  
"FABRI"  
INAUGURA  
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.  
LORETO 341.  
GC. 25.IX.66

"COMERCIALES"  
Fábrica Camisetas Calientes,  
Perfumes Tipo americano.  
San Diego 2041 - Local 39.  
GC. 30.III.66

"R I U S"  
Ventas al detalle.  
Vicuña Mackenna 599.  
San Antonio 309.  
GC. 24.IV.66

**CASAS DE REMATE**  
En sus tres grandes locales.  
Remate todos los lunes.  
de Automóviles camionetas,  
Camiones, Motocicletas,  
Maquinarias, Industrial, Agrícola.  
Muebles, Muebles.  
CONSIGNACIONES.  
ANTICIPO.  
Informes: Arturo Prat 344.  
Fono 392275.  
OSCAR ZARATE OYARZUN  
MARTILLERO PUBLICO  
GC. 25.3.66

REMATES PARTICULARES DE  
Industrias, casas particulares,  
privada, Living, Camionetas, Plan-  
taciones de soda, caracteriales, etc.  
Ventas rápidas Pago contado.  
Anticipos.  
Informes: Arturo Prat 344.  
Fono 392230.  
GC. 25.3.66

"CECILIA ROMERO CADIZ"  
Avenida Matta 777 - 397960  
Remates, Consignaciones. Venta  
privada. Living, Camionetas, Plan-  
taciones. Muebles suntuos. Acero  
operaciones Banco del Estado.  
GC. 2.V.66

**CASACAS DE CUERO**  
"PINTAMOS CAMBIAMOS CIERRES"  
Puños, Forros, Cuellos, etc.  
Materia "SAINT GEORGE"  
Alameda 2820, frente calle Libertad.  
GC. 30.IX.66

**COCINAS**  
"TECNICAS"  
Transformaciones. Cocinas gas II.  
cuado. ARTURO PRAT 1085.  
SAN PABLO 464.  
GC. 23.III.64

"METALCO"  
Transformaciones.  
Cocinas para gas licuado.  
San Francisco 485.  
GC. 24.IV.66

**COLCHONERIAS**  
"EL FERROCARRIL"  
FABRICA  
Colchones - Ropa de cama.  
Ventas mayor y menor.  
MEIGGS 66.  
GC. 6.IV.66

"LA URUGUAYA"  
Colchones - Marquetinas  
Muebles - Pino.  
Vicuña Mackenna 830  
Teléfono 391253.  
GC. 14.V.66

ALMACENES ALAMEDA  
Ventas por mayor y menor.  
Hernando Hermanos Limitada.  
ALAMEDA 2340 - GC. 22.VIII.66.

"LA FAMILIA"  
Catres, Colchones, Ropa de Cama,  
Coches - Sillas para niños.  
PRECIO FABRICA.  
ALAMEDA 2698.  
GC. 22.VIII.66

**CONFECCIONES**  
"CORONA"  
Lo mejor en confecciones para  
Damas Caballeros y Niños.  
CREDITOS  
San Diego 825.  
Alameda 2826.  
San Diego 253.  
GC. 25.3.66

"SILMAR"  
Batas - Trajes dos piezas,  
Abrigos.  
Mayor - Menor.  
Franklin 1116.  
GC. 30.III.66

"TUTTO"  
Pinturas... 6.00.  
Detallamos precios muy baratos.  
San Diego 2041 - Local 46.  
GC. 24.IV.66

CONFECCIONES  
"CONDOR"  
Damas - Sombras fabricantes. Precios  
especiales. Comerciantes.  
CONDOR 1035.  
GC. 2.V.66

"EIFFEL"  
Fábrica Confecciones  
Señoras.  
Ventas solamente a comerciantes.  
IRARRAZAVAL 2308  
GC. 27.V.66

ESCANILLA 106 - 374624  
Recibo hechuras.  
Tejidos máquina.  
Costura overlock.  
Bordados.  
GC. 27.V.66

"PILAR"  
AVENIDA MATA 324  
Frente Calle Cuevas.  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR.  
GC. 12.VI.66

**CONFITERIAS**  
CONFITES  
"DON RAUL"  
Precios para comerciantes. Dos  
direcciones para su mejor atención.  
San Alfonso 432. Estación  
Central, Andrés Bello 659. Costado  
Vega Central.  
GC. 12.IV.66

"COLO COLO"  
Fábrica confites - dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
Especiales Pan de Pascua.  
Repata a domicilio.  
ESPERANZA 9 - 94287.  
GC. 12.IV.66

**CLINICA DE JUGUERAS**  
Encoradoras - Batidoras - Lava-  
doras - Estufas - Cocinas -  
Bases - Repuestos.  
EYZAQUIRE 1016-711337.  
GC. 12.VI.66

**CUADROS Y MARCOS**  
"RING"  
Irarrázaval 2357.  
El Taller del Marco Elegante.  
CUADROS - MARCOS  
GC. I.V.66

"SUTER Y VARAS"  
Pinturas - Oleo - Acuarela  
Reproducciones - Marcos  
PROVIDENCIA 2309.  
GC. 13.VIII.66

"JUAN SUITE"  
Oleos - Acuarelas  
Reproducciones.  
MONEDA 728 - TELEFONO 39341  
GC. 13.VIII.66

**CARPINTERIA**  
"ELIZONDO GOMEZ"  
Compañía 1853.  
Especialidad muebles,  
Cocinas, Closets.  
REPARACIONES GENERALES.  
GC. 23.IX.66

**DEPORTES**  
"DEPORTES SANHUEZA"  
Fábrica artículos deportivos. Cuenta  
con 20 canchas al servicio de  
los deportistas. Solicite su cancha  
en ESPERANZA 5. Teléfono 93166.  
GC. 12.IV.66

MESA SAMPSON  
Reglamentarias.  
Entrega inmediata.  
FABRICA "VADELLI"  
MONEDA 1549 - 81394.  
GC. 24.IV.66

"RESBALINES - COLUMPIOS"  
Balancines metálicos,  
Barras para ejercicio.  
"V. D. E. L. I."  
Moneda 1549.  
GC. 24.IV.66

"TACA-TACAS BILLARINAS"  
Pólicas comerciales.  
Entrega inmediata.  
"V. D. E. L. I."  
Moneda 1549 - 81394.  
GC. 24.IV.66

"KINDUR"  
Fábrica pelotas,  
Mallas, Balles.  
Bicos.  
Trajes de baño.  
Irarrázaval 470.  
GC. 31.V.66

"MISAL ESCUTI"  
Al servicio de los deportistas.  
BANDERA 767, Fono 81715.  
GC. 22.IV.66

**DISCOS**  
"INTERMEZZO"  
Discos, tocadiscos, Radios, Televi-  
soras, Grabadoras. SERRANO 144.  
Sursual, Alameda 225.  
GC. 19.IX.66

**EMBRAGUES**  
"BRASIL"  
Recondicionamiento toda clase  
prensa, balatas, embragues.  
BRASIL 794 - 80041.  
GC. 22.VIII.66

**ELECTRICIDAD**  
"INTERMEZZO"  
Manfredi Walach.  
Ventiladores, Encoradoras, Aspirado-  
ras, Licuadoras, Lavadoras.  
SERRANO 144.  
GC. 12.IV.66

"GALDAMES"  
Chacabuco 9 (Estación Central).  
Artículos eléctricos,  
Reparaciones planchas.  
GARANTIAS  
GC. 24.IV.66

"CASA ALBERT"  
Reparación de radios. Artículos  
eléctricos en general. Basculón 76.  
GC. 12.IV.66

"OFICINA ALBERT"  
Instalaciones eléctricas, en general.  
Reparaciones: Jugueras, Planchas,  
Encoradoras. ARTURO PRAT 827.  
Fono 31943.  
GC. 2.V.66

"CASA AMERICA"  
Electricidad, reparaciones.  
Ventas artefactos.  
Pedro de Valdivia 3403.  
GC. 31.V.66

"CASA MARTINEZ"  
Radios Philips.  
Refrigeradores.  
COCINAS GAS LICUADO.  
Lámparas, encoradoras, marquetinas.  
Avenida Matta 360.  
GC. 31.V.66

"GUIMAR"  
Lavadoras, encoradoras,  
Aspiradoras, jugueras.  
Trabajos garantidos.  
Irarrázaval 230 - 494261.  
GC. 31.V.66

"MEZA HERMANOS"  
Reparaciones Electricas.  
Hogar - Industria - Comercio.  
PROVIDENCIA 1622 - 254877.  
GC. 13.VIII.66

**CALCETINES**  
"CALCETINES"  
Socotes stretch.  
Fantasía Blanca.  
Dos pares 2.000 - 3.000 -  
4.000 - 5.000  
García Reyes 102.  
GC. 14.V.66

**CARPAS**  
"BUSTOS"  
La fábrica más antigua de Chile.  
Ofrece carpas para camiones  
y toldos camionetas.  
Carpas Impermeables.  
Rosas 3010 - Teléfono 83677.  
GC. 26.IX.66

"TELONES PARA TERAZA"  
Armadá caneria.  
Carpas - Playas.  
Arturo Prat 1892 - Teléfono 55989  
GC. 25.3.66

"LAUTARO"  
Telones para terrazas  
con armazón de caneria.  
Carpas camionetas.  
Toldos - Jeeps - Camionetas,  
Armadá caneria.  
Lomas Impermeabilizadas.  
HECHURA COMPOSTURAS  
Arturo Prat 1892 - Teléfono 55989  
GC. 6.IX.66

**EMSPANADAS**  
"EMSPANADAS ROYSA"  
Sus únicas fabricas.  
Antonio Varas 2487, Fono 251559.  
Covarrubias 40, Fono 497205.  
LAS CONDES 6740 - Fono 485266.  
EN VISA DEL MAR.  
Edificio Montecarlo,  
Avenida San Martín.  
GC. 12.IV.66

**COLCHONES**  
PALONIO HNOS.  
Somieres colchones, artículos  
de forraja y playa.  
Instalaciones toldos, cortinas.  
Alameda 173. Teléfono 31721.  
GC. 19.IX.66

"SAN PEDRO"  
Fábrica de Colchones.  
Ventas por mayor - menor.  
MEIGGS 79 - TELEFONO 95022.  
GC. 12.IV.66

"HIDALGO"  
FABRICA COLCHONES  
Marquetinas cromadas.  
Ropa de cama.  
Ventas por mayor - menor.  
SAN ALFONSO 54 - 95183.  
GC. 12.IV.66

COLCHONES DE NOMBRE  
DESCONOCIDO.  
Los nuestros: Algodón - Lana  
Fábrica "EL SUR".  
San Diego 1852.  
GC. 14.IV.66

**PANTALLAS**  
"PANTALLAS"  
Arreglo, Transformaciones. Pantalla-  
s, Lámparas. AVENIDA MATA  
203 - FONO 380367.  
GC. 2.V.66

"ASTRA"  
Discos, Creaciones.  
Pantallas - Lámparas.  
TODOS LOS TIPOS  
Transformaciones y arreglos  
en general.  
FABRICA, FUYEHA 1464.  
Sursual, Alameda 225.  
GC. 19.IX.66

**FAJAS**  
"FAJAS-SOSTENES"  
Batas, manitas.  
Especialidad sobre medida.  
ARTURO PRAT 165.  
GC. 7.IX.66

**ROPA INTERIOR**  
"OSO"  
Poleras-Ropa Interior, Damas-taba-  
leros-niños. Venta al detalle.  
LORETO 357.  
GC. 23.III.66

"TEXTIL LIBERTAD"  
Antigua-Fábrica. Ropa Interior.  
Ventas por kilos. ROSAS 1367.  
ARTURO PRAT 1619.  
GC. 23.III.66

"SIMAHK"  
OFERTAS A COMERCIANTES  
Entre otros artículos.  
Ergua Nylon de calidad 3.40  
Blusa Gafata con tiras - 6.20  
Blusa Monaguillo - 8.00  
Cuadro Strach - 16.30 Doc.  
LAPSTRÁ 612.  
GC. 23.III.66

"CUPIDO"  
Deposito ropa interior.  
"PAJAS", medias, calcetines.  
San Diego 1648.  
GC. 24.IV.66

"FABRICA DE SOSTENES"  
Ropa Interior. Tipo americano.  
"S E N Y"  
Ventas comerciantes. Precios espe-  
ciales. Avenida Matta 163-187.  
Teléfono 383205.  
GC. 2.V.66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS  
DE PUNTO. SURTIDO PERMA-  
NENTE. PRODUCTOS  
MOTA, CUPIDO VICTORIA.  
IRARRAZAVAL 2764.  
GC. 27.V.66

"TEJIDOS DE PUNTO"  
Damas, Caballeros. Ventas Mayor.  
Detalle. Precios REBAJADISIMOS.  
IRARRAZAVAL 2348.  
GC. 27.V.66

**PANELOS**  
"CIERVO"  
Regalos por tradición. Ventas  
Mayor y Menor. Irarrázaval 2310.  
460559.  
GC. 27.V.66

**FAMACIAS**  
"ALHAMBRA"  
Prestigiosa desde 1921.  
ENRIQUE VIVIANO EDDING  
Químico - Farmacéutico.  
LIRA-DIEZ DE JULIO, fono 34936.  
GC. 1.0.V.66

**ROPA DE NIÑOS**  
"DANNY"  
Línea Moderna, para niños-niñitas.  
Diseños exclusivos. IRARRAZAVAL  
2 2 5 4  
GC. 2.V.66

**FERRETERIAS**  
"VEGA NORIEGA"  
Importadores  
Proprietarios, cerrajería DEVA,  
PUENTE 701.  
Estacionamiento gratis en  
ROSAS 948.  
GC. 30.IX.66

"AUSIN HNOS. LTDA."  
IMPORTADORES  
Tiro "TEX", todo calibre. Herramien-  
tas. 94291-91774. Casilla 4605.  
EXPOSICION 32  
GC. 12.IV.66

O'HIGGINS  
Villar Hermanos Limitada,  
Herramientas Mecánicas,  
Quincallería, Materiales,  
Construcción.  
Artículos Eléctricos - Menajes.  
AV. B. O'HIGGINS 2102  
GC. 22.VIII.66

"S I M E X"  
Herramientas de torno.  
Cepillos con placas,  
de metales duros.  
LIBERTAD 640.  
GC. 12.III.66

**FOTOGRAFIAS**  
"WINDSOR"  
CARNET - PASAPORTES  
R E V I S I O N E S  
ALBUMES MATRIMONIO  
Providencia 1622, local 5-497179

"KODAK-PARKER"  
Orga. García y Cia.  
Ex Ahumada 200.  
A H O R A  
Ahumada 254. Local 19 - 80058.  
San Isidro 6, esquina Alameda.  
FONO: 380174.  
GC. 24.IV.66

"ELEODORO SOTO"  
Irarrázaval 323 - 465751.  
Foto, cine, color.  
Fotografía general.  
GC. 31.V.66

"VERGARA"  
Especialidad álbumes  
de matrimonio.  
Providencia 1622,  
Local 14 - 256577.  
GC. 13.VIII.66

**FUNERARIAS**  
"SANTA CECILIA"  
Stand.  
ATENCION ASEGURADOS  
Con su cuota servicio con urnas.  
Atención diurna y nocturna.  
GC. 24.IV.66

FUNERALES "SAN AGUSTIN"  
Atención diurna y nocturna.  
SANTOS DUMONT 960  
GC. 2.V.66

"LA BENEFICENCIA"  
Servicio diurno y nocturno.  
Atiende asegurados.  
Independencia 1034.  
Teléfono 371430.  
GC. 14.V.66

"LA SANTIAGO"  
Atención pensionados  
seguro Social Walach.  
Independencia 1044.  
Teléfono 371430.  
GC. 14.V.66

"RUBEN"  
SILK-SCREEN  
Dibujos - Afiches.  
San Francisco 711 - 31551.  
GC. 30.IX.66

**FUNERARIAS**  
"MUNDUS"  
Atención permanente.  
Irarrázaval 1796.  
Teléfono 494086.  
GC. 14.V.66

"LA NACIONAL"  
ARTURO PRAT 699.  
DESCUENTOS  
Instituciones - GC. 27.V.66

URRUTIA R.  
Descuentos Asegurados.  
Instituciones.  
Atención Nocturna.  
SAN FRANCISCO 70.  
ARTURO PRAT 1619.  
GC. 12.VI.66

"LA HUMANITARIA"  
Atención permanente.  
SERIEDAD.  
SAN DIEGO 1897.  
FONO 52452.  
GC. 12.VI.66

"SAN JOSE"  
ESPECIALIDAD  
Servicio para niños. Atención  
Diurna - Nocturna.  
SANTA ROSA 1176.  
GC. 12.VI.66

**GUITARRAS**  
"ANTIGUA CASA SANTIABEZ"  
GUITARRAS  
Finex Títonas.  
CONDOR 791 - 392330.  
GC. 12.VI.66

"MESKO GUITARRAS"  
Reparaciones finas, Guitarras eléc-  
tricas. Microfonos.  
SAN FRANCISCO 271.  
GC. 27.V.66

**GRABADOS METAL Y GOMA**  
"CASA DAVILA"  
Bandieros.  
Parches en año Lencl.  
Timbres de goma.  
San Diego 119 - Local 29.  
GC. 6.IV.66

Timbres goma  
"BOLION"  
Somos fabricantes.  
Atendemos provincias.  
Teléfono 52980 - Casilla 7100.  
Natalio 2129, altos Depto 2144.  
GC. 14.XI.66

"TIMBRES GOMA"  
En 5 horas. Grabados calados  
ANDRES GARRETTO  
Alameda 723 - Locales 90-91  
Teléfono 31941.  
GC. 30.IX.66

**GARAJES**  
"SERVICIO SKODA"  
Técnicos especializados.  
Reparaciones de autos.  
Trabajos garantidos.  
EMILIO VAISSÉ 784  
GC. 12.VI.66

**HILANDERIAS**  
CADENA NACIONAL DE  
ECONOMIA  
TEXTIL CHUAQUI  
Con su Sistema Revolucionario de  
Ventas

**Ofertas Especiales**  
Pelotas Hilo 1.3 años 2.500.  
Pelotas Hilo 8-7 Años 3.500.  
Chalecos Hilo 23.000.  
Chalecos para guaguas  
gran calidad, cada una 7.500.  
DESCUENTOS DEL 10%  
INSTITUCIONES Y CENTROS DE  
MADES

EN SU EXTENSA RED DE LOCALES  
PROVIDENCIA .. . . . 2353  
SAN ANTONIO .. . . . 726  
(Local 7)  
SAN ANTONIO .. . . . 790  
SAN ALFONSO .. . . . 73  
DIAGONAL CERVANTES .. . . . 875  
LOS TRES ANTONIOS .. . . . 77  
IRARRAZAVAL .. . . . 2490  
(Eq. Pedro de Valdivia)  
GC. 13.VIII.66

**IMPRENTAS**  
"JES"  
Impresos en general  
Timbres, bautismos, Diplomas  
ARTURO PRAT 1698-33598  
GC. 25.IX.66

"PERFEX"  
Calendarios, Facturas, Bolatas,  
Formularios, Rapidez, Calidad.  
Basculón 76 - 92441.  
GC. 12.IV.66

**JARDIN DE FLORES**  
"MARIO OSORIO"  
Arreglos florales.  
Iglesias, Casamientos,  
Bouquets, Coronas.  
Irarrázaval 2314  
GC. 31.V.66

**JUGUETERIAS**  
"EL AGUILA"  
Mayas  
EN  
Juguetes - Menajes  
MEIGGS 40 - TELEFONO 92271.  
GC. 12.IV.66

**LENCERIA Y PAQUETERIA**  
"EL ROSAL"  
San Diego 1138.  
Surtido completo en lanas.  
DEPOSITO EDILIO  
GC. 23.IX.66

ELIAS NAZAR NASTER  
Tienda y Paquetería  
Meiggs 72 - Teléfono 93819.  
GC. 6.IV.66

**LETREROS**  
"RUBEN"  
SILK-SCREEN  
Dibujos - Afiches.  
San Francisco 711 - 31551.  
GC. 30.IX.66

**LETREROS**  
"ARTELO PUBLICIDAD"  
Letreros camineros plásticos  
SILK-SCREEN  
Plaza España 88, 275230.  
1.0.VIII.66

"PERLY"  
Letreros pintados  
choluán, género, metálicos.  
SILK-SCREEN.  
Manuel Rodríguez 787 - 68688

**LIBRERIAS**  
"PROFESOR MONMAR"  
Horoscopo.  
Envíe \$ 1.00 en estampillas.  
Fecha de nacimiento.  
Recibirá su horoscopo gratis.  
ARTURO PRAT 1619.  
Castilla 5111 - Teléfono 54151.  
GC. 25.IX.66

"PERFEX"  
Artículos escritorio. Utiles escola-  
res. Papel deportivo volantín.  
BASURAN 76.  
GC. 12.IV.66

"AUSTRAL LTDA"  
San Francisco 36 - 381758.  
O F R E C E  
Publicaciones de Unión Soviética.  
GC. 2.V.66

"PROFESOR MONMAR"  
Solicita catálogos, libros,  
lencías ocultas, joyas simbólicas.  
Arturo Prat 1811.  
Castilla 5111 - GC. 25.III.66

**LAVADORAS**  
SERVICIO TECNICO HOOVER  
Repuestos legítimos.  
Precios de Fábrica.  
Pedro Valdivia 3398.  
GC. 27.V.66

**LAVANDERIAS**  
"LIBERTY"  
Lavados en 48 horas  
"CAPITOL"  
DRY CLEANING  
Pedro de Valdivia 3336 - 253986  
GC. 12.VI.66

**MAQUINARIAS**  
"ORNAVEN"  
Refrigeración. Balanzas. Bombas  
Aciteras, Repuestos. San Francisco  
50, Fono 28119.  
GC. 2.IX.66

**MALETERIAS**  
MALETERIA BANDERA  
Gran surtido portadocumentos.  
Bolsos para colegiales.  
TODA CLASE  
Artículos para deportes.  
BANDERA 735  
GC. 6.IX.66

EL VIAJANTE  
La madre de todas las maleterías.  
PUENTE 741.  
GC. 10.III.66

"SANTIAGO"  
Muebles - Bolso  
Composturas - Tejidos.  
Brasil 25-8 - Fono 64345  
GC. 30.III.66

"MALETERIA"  
SAN DIEGO 111.  
Fabricación propia. Mayor y menor.  
Artículos de cuero.  
GC. 12.IV.66

REPARADORA DE MALETAS  
Y CARTERAS "SILVIA"  
Composturas tejidos.  
Cambios de cierre elástico.  
Fundas para maletas.  
Transformaciones de carteras  
de cocodrilo.  
Alameda 980 - Local 41.  
GC. 24.IV.66

"ATENCIÓN"  
Para sus vacaciones. El Excursionista.  
Reparaciones en general.  
VICUNA MACKENNA 853.  
GC. 2.V.66

"MALETERIA BRUSIL"  
Servicio diurno y nocturno.  
Estuches, Guitarras, Maletas, Bolsos.  
FABRICANTES, Condor 1060-81605.  
GC. 2.V.66

MALETERIA SANTA LUCIA  
LTDA.  
Alameda 299 - Teléfono 30956  
Maletas - Carteras - Bolsos  
Billeteras - Cinturones -  
Guantes - Bolsos - Porta-  
documentos - Paraguas  
Lentes.  
GC. 30.IX.66

**MENAJE**  
"CASA HIDALGO"  
Artefactos para el hogar.  
Fensa, Síndeles, Hoover,  
Radios Philips.  
Amplias facilidades de pago.  
Alameda 1993.  
GC. 17.III.66

"CASA FAURE"  
Artículos para el hogar.  
Muebles cocina.  
CARMEN 311.  
GC. 12.IX.66

"HIDALGO"  
Cristalerías, lona, enlozados.  
Artículos regalo, cocinas.  
San Alfonso 42.  
GC. 31.V.66

"LA REGALONA"  
Losa, cristalería,  
aluminio, Fantuzzi,  
Cuchillería, plástico.  
Artículos para regalos.  
Alameda 2907.  
GC. 13.VIII.66

**MUEBLERIA**  
"EL CIRCULO"  
ARTURO PRAT 571  
Muebles de calidad. Precios bajos.  
GRANDES FACILIDADES  
GC. 25.IX.66

"VALMOY"  
Dormitorios, Comedores, Living.  
Precios sin competencia.  
Arturo Prat 480.  
GC. 30.XI.66

"FABRICA UNIVERSAL"  
San Pablo 2863.  
Ofertas para comerciantes.  
TODO \$ 10  
Sillas, veladores,  
Mesas centro.  
GC. 31.V.66

"HONG-KONG"  
Muebles finos de caña.  
Modelos exclusivos.  
CARMEN 558.  
GC. 12.IV.66

**MUEBLERIAS**  
"BRICERO"  
Especialidad enchapados.  
Comedores - Dormitorios.  
L I V I N G  
C R E D I T O S  
Lord Cochrane 1134 - 32132.  
GC. 1.0.VI.66

"NOVIOS"  
VISITEN ACAPULCO  
Muebles Acapulco.  
Le dan realce a su hogar.  
Surtido completo en:  
Lineas modernas y de estilo.  
Envíos a provincias.  
CARMEN 735 34064.  
GC. 12.IV.66

"LA NACIONAL"  
Modernos estilos. Sólidos. Encha-  
pados, Comerciantes, particulares.  
Facilidades. NATANIEL 485.  
GC. 12.IV.66

"FABRICA MUEBLES"  
AUSTRAL  
Modernos y Estilos  
C R E D I T O S  
CARMEN 55 - Fono 382778.  
GC. 12.IV.66

FABRICA  
"MUEBLES MINONO"  
Muebles Modernos. Pedidos  
especiales por catálogo.  
CARMEN 25.  
GC. 12.IV.66

"MUEBLES"  
Reparaciones.  
Tapicería - Transformaciones.  
Lavadoras, maquinarias, coser.  
C R E D I T O S  
Cuotas iguales  
Arturo Prat 1619.  
GC. 24.IV.66

"J E F S"  
Muebles de mimbre  
Muebles de caña.  
Cajón 319.  
GC. 24.IV.66

"FABRICA MUEBLES"  
DE CASA  
"JOHNSON"  
Decoración arte moderno.  
Living, bares, comedores.  
Dormitorios, Chaise Longue.  
Muebles suntuos.  
Modelos europeos.  
Santa Rosa 684.  
GC. 24.IV.66

"MOROCCO"  
Especialidad  
Muebles Pino  
Colchones  
Catres Cromados.  
San Pablo 2901.  
GC. 14.IV.66

"BRISTOL"  
Living, Comedores, Dormitorios,  
Estilos Modernos.  
Muebles Cocina  
INDEPENDENCIA 869.  
GC. 12.VI.66

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA  
PRECIOS FABRICA.  
Calidad de primera.  
Facilidades para todo bolsillo.  
Despachos provincia.  
ALAMEDA 2597  
GC. 13.VIII.66

MUEBLES CENTRAL  
O F R E C E  
L I V I N G S  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
MODERNOS Y DE ESTILOS  
Facilidades - Precios bajos.  
Despachos a provincias.  
A L A M E D A 2636.

**MUEBLES METALICOS**  
"ESTANTERIAS"  
Sillas Hímber, Mesas centro,  
Licores, Repisas, Cajoneras.  
CONDOR 962  
GC. 2.V.66

**MODAS**  
"CORONA"  
Vestidos desde \$ 15.90  
y todo para la dama elegante.  
C R E D I T O S  
San Diego 802  
San Diego 253  
Alameda 2826  
GC. 25.III.66

"PRINCESA"  
Exclusivista chaquetones,  
con espuma Trevira  
CARMEN 687, ALTOS - 34504.  
GC. 12.IV.66

**NEUMATICOS**  
ECONOMIA - GARANTIA  
VIDEA ESPASA 72  
Para todo vehículo cuatro ruedas.  
HECTOR HURTADO U.  
Concesionario autorizado  
N S A  
Ventas servicio.  
Teléfonos 66159-65596.  
ALAMEDA 227  
GC. 13.III.66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS  
San Pablo 1990, esquina Brasil.  
San Pablo 1802, Teléfonos 60557.  
61345  
GC. 22.VIII.66

**OLLAS A PRESION**  
"CASA DE LA OLLA"  
Repuestos - Reparaciones  
Ollas Nacionales e Importadas.  
Tenderini 77 - Teléfono 392494  
No tiene sucursal.  
GC. 30.IX.66

**OPTICAS**  
"TALLER PRAT"  
Cambio cristales.  
Toda clase composturas.  
Repuestos.  
Arturo Prat 829.  
GC. 24.IV.66

"OFICINA ALBERT"  
Pinturas en general, Departamen-  
tos, Casas, Oficinas, Letreros, Af-  
iches, Decoraciones, Barnices.  
ARTURO PRAT 827 - 31943  
GC. 2.V.66

**REPARADOR DE CALZADO**  
"LA RAPIDA"  
CALZADO CABELLERO  
COSTO solo \$ 15 - \$ 25  
y para damas.  
Precios especiales comerciantes.  
Reparaciones rápidas.  
ALAMEDA 227.  
GC. 19.IX.66

**PESCA Y CAZA**  
"ARMERIA RICCI"  
Surtido completo para cazadores.  
Pescadores. Reparaciones. Servici-  
os. ARTURO PRAT 265.  
GC. 12.VI.66

**PERSIANAS**  
"VENECIANAS"  
Venta de repuestos.  
10 de Julio 488 - Teléfono 32772  
GC. 23.VI.66

**PERFUMERIAS**  
"CHIPRE"  
Ofrece Polvos, Extractos, Colonia,  
Lacas suntuas. Surtido completo  
del mundo.  
Retolera 143 - No confundir.  
GC. 29.XI.66

**FABRICA DE PARQUET**  
"COIGUE Y EUCALIPTO"  
Entrega inmediata. Obreros  
Palma 988. Par. Recoleta,  
altura 2650 - Libro 26.  
GC. 11.IX.66

**PROPIEDADES**  
VENDEMOS SITIOS  
LOCALES.  
Puerto San Antonio,  
PROVIDENCIA 1622, Local 13.  
GC. 22.VIII.66

**RADIO Y TELEVISION**  
CASA LOPEZ  
Radio - Televisión. Repuestos.



# Volvió a ganar F. Toro en EE. UU.

Fernando Toro volvió a ganar ayer en Estados Unidos y lo hizo en el Hipódromo de Gulfstream. El eficiente jinete chileno comunicó esta noticia por teléfono a su señora esposa en las últimas horas de anoche. En la misma reunión, Toro logró dos figuraciones más.

## TRIPLE FINAL DIO Eo 1.015

El siguiente fue el movimiento en las apuestas triples, que se jugaron en el Hipódromo Chile.

**TRIPLE FINAL**  
Comenzaron 14.415 vales. El N.º 2 AS DE TROBOL tenía 1.681 vales, quedando con el N.º 1.389 vales, quedando cada vale con un dividendo nominal de \$ 11.34. En la segunda válida se impuso el N.º 3 TROIS BRANCHETTES, en corral con Altanella, que totalizó 114 vales. Cada vale quedó con un dividendo nominal de \$ 187.14. En el remate de las apuestas se distribuyeron de la siguiente manera: (1) ANGELOLA, 9 vales; (2) HELIODORA, 9 vales; (3) GRAN FE, 5 vales; (4) LAMBALLE, 1 vale; (5) MELITON, 2 vales; (6) OJO DE AGUILA, 1 vale; (7) DIABLAZA, 20 vales; (8) EL CUATRO, 17 vales; (9) EVOCADORA, 1 vale; (10) SHANNON, NO CORRIÓ; (11) DISPERSA, 7 vales; (12) FABIAN, 5 vales; (13) RUSTAVI, 9 vales; (14) IREX, 16 vales; (15) PILLA, 2 vales; (16) RABOSO, 1 vale. Cada vale acertado al N.º 5 MELITON, cobró un dividendo definitivo de \$ 1.015.91.

## Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron para el programa del Hipódromo Chile, para este domingo.

4a. CARRERA: N.º 3, Delirio, J. Barros y N.º 13, E. Camaleón, D. Cerda.  
5a. CARRERA: N.º 5, Nababoo, J. Martínez y N.º 10, Mimica, M. Ramírez.  
10a. CARRERA: N.º 6, Clarion, E. Naranjo y N.º 9, Mizukawa, S. Pradenas.  
11a. CARRERA: N.º 4, M. Esperanza, J. Aravena y N.º 15, Lagarta, L. Caroca.  
12a. CARRERA: N.º 13, Magrifica, E. Naranjo y N.º 14, Sabre, L. Caroca.  
14a. CARRERA: N.º 11, Oete, C. Paredes y N.º 12, Federal, R. Rojas.  
En la estadística del Club Hípico, se recibieron los siguientes compromisos de montas:

**PRIMERA CARRERA**  
4 Gran Don, R. Nuñez.  
7 Guita, J. Szwarcstein.  
11 Memoria, J. Duarte.  
14 Complotada, L. Toro.  
18 Xochil, J. Sepúlveda.

**TERCERA CARRERA**  
4 Boedo, R. Parodi.  
11 Nuegón, J. Martínez.  
12 Vicario, E. Araya.

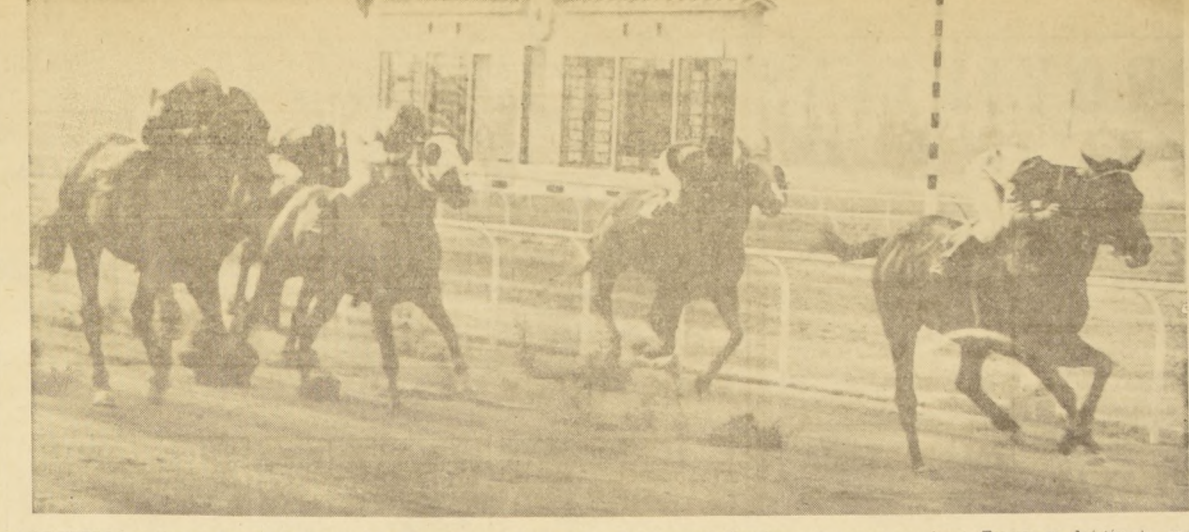
**CUARTA CARRERA**  
4 Starline, X. Saavedra.  
6 Banderón, J. Sepúlveda.  
13 Nervi, O. 2.º Castillo.



PARLANTE le dio una nueva satisfacción al jinete Albino Salas y a su entusiasta propietario, señor Juan Vicuña. Ganó la 8a. serie "A" de los handicaps de 1.200 metros.

**VENTAS ESPECIALES A COOPERATIVAS Y SINDICATOS Facilidades de Pago DIMACOL**

MOLINA 50 • Fels. 91433-97754



AS DE TROBOL ya tiene la victoria asegurada. La meta está cerca. Lo escolta a 1/4 cuerpo Naucino, que avanza por fuera. Tercera es Aristócrata, por el centro, a 3/4 de cuerpo. Cuarto fue Relámpago, que no se aprecia en la fotografía, y quinto, por los palos, El Solitario, que marcó rumbos. Condujo el ganador Pedro Ulloa.

# Muy Fácil As de Trobol

El hijo de Blue Boy, que actuaba por primera vez bajo las órdenes de Roberto Maggi, se impuso por un cuerpo y un cuarto a Naucino, siendo tercero Aristócrata y cuarto, Relámpago

Con un lleno total se llevó a efecto la reunión extraordinaria en el Hipódromo Chile, a beneficio de la Pasuca de los Niños Pobres. Hubo sostenido movimiento en las apuestas y en la prueba central se cotizó gran favorito al N.º 11, ENEMIGO, que a duras penas remató en el sexto lugar. No fue de la partida Ninarela y al N.º 2, As de Trobol, lo condujo, tal cual anticipó LA NACION, Pedro Ulloa, en lugar de Héctor Pilar.

LA CARRERA.— Aprovechando el bajo peso y su reconocida rapidez, El Solitario estuvo al frente, seguido de As de Trobol, Vidarey, Aristócrata, Naucino, Cuentapasos, Didí, Frustifera y último, Relámpago, que movió mal.

En la curva de los 900 metros, El Solitario corría con los cuerpos sobre As de Trobol contenido. En la tercera colocación, corrían, en una línea, Vidarey, por fuera y Aristócrata, remada, por dentro. En las otras colocaciones, Cuentapasos, Naucino, Enemigo, Frustifera, Didí y último, siempre Relámpago.

No hubo cambios de importancia, salvo algunos avances aislados de los más retrasados. El puntero se mantenía al frente en cómodo accionador. As de Trobol no le perdía pisada. Aristócrata lograba, por fin, quebrar la línea de Vidarey y de inmediato se fue en busca de los punteros. Vidarey se quedaba mientras se hacía presente Naucino. Desde el fondo, Relámpago lograba acercarse al grupo. Enemigo, el favorito, no se vela con intenciones de amagar a los punteros.

En plena recta El Solitario decayó en su accionador. Por el centro avanzó con energías As de Trobol. Lo mismo ocurrió con Aristócrata, que por momentos emparejó la línea del nuevo puntero. Poco duró la lucha. As de Trobol, sin mayores esfuerzos, logró desprendarse de su rival, para irse en cómodo accionador al disco final y ganar por 1/4 cuerpo. Por fuera, no inquietó el avance de Naucino, que postergó por 3/4 de cuerpo a la tercera colocación de Aristócrata, que decayó en los metros decisivos. En el cuarto lugar, a medio pescuezo, quedó Relámpago, que avanzó muy fuerte, luego de partir desmejorado. El Solitario fue quinto, a 3/4 de cuerpo, y pagando tributo a su osadía de querer hacer el recorrido en un canter. Sexto, Enemigo, favorito, y sin demostrar calidad para la lucha final. 7a. Frustifera; 8.º Vidarey; 9.º Didí y 10.º y último, Cuentapasos.

AS DE TROBOL que corría por primera vez bajo la dirección de Roberto Maggi, empleó 1.12 1/5, para los 1.200 metros, en pista normal. Jinete, Pedro Ulloa. Kilos: 56.

## HIPODROMO CHILE RESULTADOS GENERALES

abierta, desde el fondo. CASTO JOSÉ, corrió bien y sin tropiezos. CAPERUCIA, avanzó en la recta. BIZARRÓN, corrió con los punteros. EDELYO, corrió entre los punteros.

**QUINTA CARRERA — 10 a serie — 1.200 metros**  
1.º DAINO (12), 52, por El Mallés y Mariposa, del señor Viado Covacic, linete: Gabriel Meneses ..... 131927  
2.º Jarcocú (6), 53, S. Pradenas ..... 55151 9,40  
3.º Yashim (9), 53, L. Yáñez ..... 26210 19,80  
4.º Skybolt (4), 52, L. Hevia ..... 90214 5,80  
5.º Nares (13), 52, H. Oliguin ..... 55235 9,40  
6.º Craso (2), 53, Camus ..... 65194 8,00  
7.º Quinta Libertad (8), 53, Jn. Martínez ..... 190476 2,70  
8.º Fortulín (7), 53, B. Campos, en corral con Skybolt .....  
9.º Mylita (7), 53, H. Salas ..... 14968 34,70  
10.º Alonso (10), 52, C. Ojeda ..... 5076 102,00  
11.º Blaque (11), 52, R. Valenzuela ..... 4719 12,90  
12.º Bulliciosa (1), 53, L. García ..... 43213 21,00  
13.º Yorra (16), 52, C. Ibarra ..... 3290 12,00  
14.º Walter (15), 52, J. Pacheco ..... 14502 35,80  
15.º Maljory (5), 53, J. Aravena ..... 2550 203,40  
701225

**GANADA por 3 cuerpos al 3.º a 3/4 cuerpo; el 4.º a 2 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 cuerpo y el 6.º a cabeza. — Tiempo: 1.12 2/5. — Corrieron todos. — Preparador: Julio Castro. — DIVIDENDOS: del corral Maquignon-Bowman \$ 2.10; 2.14; 1.80; 1.70. — VIRAS: 4.20; 2.20; 2 y 1.90.**

**DESARROLLO —** Al darse la partida Maquignon tomó la punta y no tuvo rivales que comprometieran su fácil triunfo.

**¿QUE HIZO SU CABALLO? —** MAQUIGNON, punta a punta y en acción muy desventada. MOCAMBO, atropelló toda la recta. DOROTEA, tuvo que cambiar de línea ante la cerrada de Mocambo. MELITON, muy al final pudo avanzar libre. NIVACE, tuvo algunos contratiempos. HOMERICO, llegó ofuscado, por los palos, hasta la meta.

**DECIMA CARRERA — 6 a serie — 1.200 metros**  
1.º TROIS BRANCHETTES (3), 54, por Toros Molina y Bravita, del señor Carlos Goy, linete: Juan Martínez ..... 86139 4,00  
2.º Lama (6), 53, G. Jorquera ..... 93746 10,50  
3.º Chinola (10), 51, A. González ..... 516563 1,90  
4.º Belesa (5), 53, C. Paredes ..... 52326 12,00  
5.º Marco (8), 53, H. Oliguin ..... 82166 12,00  
6.º Clio (12), 51, Edo. Solo ..... 63747 15,50  
7.º Resoluta (9), 53, L. Camus, en corral con T. Branchettes .....  
8.º Silvestre (16), 51, A. Parra ..... 55510 17,80  
9.º Albanelia (4), 51, C. Ojeda, en corral con T. Branchettes .....  
10.º Lucinda (15), 54, J. García ..... 9145 107,90  
11.º Pelluhue (2), 54, M. Ramírez ..... 86627 11,10  
12.º Vivianita (11), 52, Jn. Amestelly ..... 36820 26,80  
13.º Profumo (7), 53, J. Szwarcstein ..... 75683 12,90  
14.º La Lampina (14), 51, Alb. Salas ..... 55457 27,80  
15.º Igual Pascual (13), 51, B. García ..... 99976 9,90  
1333541

**GANADA por 1/2 pescuezo; el 3.º a 1/2 cuerpo y el 4.º a 3/12 cuerpo. — Tiempo: 1.13 1/5. — Corrieron todos. — Preparador: Armando Henríquez. — DIVIDENDOS: del corral T. Branchettes-Albanelia: \$ 1.150, 5.10; 2.60 y 1.90. — VIRAS: 4.50; 3.70 y 2.70.**

**DESARROLLO —** Silvestre "picó" en punta. A los pocos metros y por fuera avanzó Chinola que pasó al frente y se corrió tres cuerpos sobre Belesa. Más atrás, Igual Pascual y séptimo T. Branchettes que atropelló en línea derecha por la última línea.

**¿QUE HIZO SU CABALLO? —** TROIS BRANCHETTES, avanzó por fuera y ganó muy exigida. LAMA, tuvo contratiempo y avanzó por dentro. CHINOLA, corrió en punta y al promediar la recta decayó. BELESA, corrió segunda y retrocedió. MARCO, tuvo un contratiempo en los 600 metros, que le restó mucha opción. CLIO, no pudo tomar punta.

**DECIMOPRIMERA CARRERA — 7 a serie — 1.200 metros**  
1.º MELION (5), 53, por Armatraz, del Stud Astoria, linete: Juan Amestelly ..... 146260 19,20  
2.º Pilla (15), 50, J. Salinas ..... 52917 9,40  
3.º Pilla (14), 50, A. González ..... 221819 4,40  
4.º Rustavi (13), 51, J. Pacheco ..... 124313 8,20  
5.º Diablaza (7), 52, Alb. Salas ..... 153181 6,70  
6.º Fabián (12), 51, J. Equien ..... 79238 18,20  
7.º Dispersa (11), 51, M. Alguinosa ..... 174686 5,80  
8.º El Cuatros (8), 52, L. Sandoval ..... 176921 5,80  
9.º Gran Fe (3), 53, H. Oliguin ..... 33927 30,10  
10.º Raboso (16), 50, J. Szwarcstein ..... 14168 72,10  
11.º Ojo de Águila (6), 53, Jn. Martínez ..... 47201 21,70  
12.º Heliodora (2), 54, Jn. Duarte ..... 103408 9,90  
13.º Lamballe (4), 53, U. Gaste ..... 53304 19,20  
1382261

**GANADA por 1/14 cuerpo; el 3.º a 1/2 pescuezo; el 4.º a 1/34 cuerpo; el 5.º a 1/2 pescuezo y el 6.º a 1/2 cuerpo. — Tiempo: 1.13 1/5. — Corrieron todos. — Preparador: Raul Luna. — DIVIDENDOS: \$ 7.00, 2.30, 3.80 y 1.90. — VIRAS: \$ 7.30, 2.30, 4.30 y 1.40.**

**DESARROLLO —** Diablaza "picó" al frente. Por fuera avanzó Pilla que se corrió tres cuerpos sobre Melion. En las otras colocaciones, Irex, Rustavi, Dispersa, El Cuatros y último Ojo de Águila. En tierra derecha avanzó abierto Melion que anuló la reacción de Pilla.

**¿QUE HIZO SU CABALLO? —** MELION, corrió segunda y avanzó por dentro. CHINOLA, corrió en punta a poco de partir y reaccionó hasta el final. IREX, atropelló cambiando de línea. RUSTAVI, tuvo muchos contratiempos. DIABLAZA, no pudo correr libre en punta. Al final tuvo que levantar. La cargó Irex. FABIAN, tardó su avance.

**DECIMOSEGUNDA CARRERA — 8 a serie — 1.200 metros**  
1.º JEANNIE JAMES (2), 54, por Floxton y Mozuela, del Stud Petrelli, linete: Juan Toro ..... 366905  
2.º Ahita (10), 53, por Tale y T. C. Cies; linete: Eduardo Solo ..... 188175 4,50  
3.º Barón (12), 52, G. Meneses ..... 288473 4,50  
4.º Lagarterana (7), 53, L. Almona ..... 70502 6,40  
5.º Remer (4), 54, Jn. Amestelly ..... 164727 7,10  
6.º Terner (10), 53, Jn. Duarte ..... 16469 70,90

**GANADA en empate; el 3.º a 1/2 cuerpo. — Tiempo: 1.14 2/5. — Corrieron todos. — Preparador: Jeannie James. — DIVIDENDOS: del corral Jeannie James-Chicharro: \$ 1.80 y 2.30; de Ahita, \$ 2.40, placé 2.30, placé de Barón, 1.70.**

**DESARROLLO —** Locomóvil salió adelante. Más atrás Mosquetera, Remer, Theyre Oif, Ahita, Terner y Barón. Última Florita. En la recta Locomóvil aflojó. Por el centro avanzó Ahita que se corrió en punta. Remer también terminó en la delantera. Por los palos avanzó Lagarterana y por fuera Jeanny James, que atropelló como exaltación. Ahita y Jeannie James embrozaron el primer lugar. No funcionó el fallo fotográfico.

**¿QUE HIZO SU CABALLO? —** JEANNIE JAMES, atropelló como tromba. Empató en fallo fotométrico. AHITA, corrió en punta cuando le empujaron. BARON, atropelló y llegó encima de los punteros. LAGARTERANA, por los palos se hizo presente. REMER, estuvo en la delantera. TERNAR, corrió bien y sin tropiezos.

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

**AVISO IMPORTANTE**

Caja de Previsión de Empleados Particulares

**DEUDORES HIPOTECARIOS**

Se comunica a los señores deudores hipotecarios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, que se encuentran atrasados en el pago de tres o más vencimientos, que deben pasar al Subdepartamento de Deudas Hipotecarias, para ser N.º 1270, 5.º piso, a fin de regularizar su situación antes del 30 de abril del presente año. Transcurrido el plazo indicado, la Caja iniciará las acciones correspondientes ante los Tribunales de Justicia.

**VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**



ALMANAQUE PROVINCIAL RANCAGUA

DEPORTES, BICICLETAS, ELECTRICIDAD, FABRICAS DE TEJIDOS, INSTITUTOS DE BELLEZA, MUEBLERIAS, SASTRERIAS, TALABARERIA

BEN CASEY, DE RAMON RIVERA DES-DE PUERTO RICO... MUY PARECIDO A RAMON... MIENTRAS EN LA HABANA!

JUAN MARINO, BUENO, NO TODO, MARCO... DICK TRACY, LOS DIOS DE LA LUNA NOS DESTRUIRAN...

TARZAN, SE LIBRO DE MI METRALLA... ES TARZAN, NUESTRO VIEJO ENEMIGO... PERO ESE TANQUE SERA SU TUMBA!

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ROMANAS Y BALANZAS, SALONES DE BELLEZA, SANITARIOS, SASTRERIAS, SEMILLERIA, TRAJES DE BAÑO, TARJETAS, TEJIDOS FINOS, TINTORERIAS, TIENDAS, TRANSPORTES, VIDRIERIAS, ZAPATERIAS, CALZADOS GLORIA, EL POPULAR, LA LIQUIDADORA, CALCIPLAS, ORQUIDEA, RAMIREZ, PINUCA, ZURCIDO

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES: 1. Perteneciente o relativo al sadismo... 6. (Montes) Cadena de montañas entre Europa y Asia... 11. Autillo... 12. Que pertenece a otro... 14. Uno con cuerda... 15. Nota musical... 16. Que huele bien... 17. Contracción... 18. Traslado de un lado a otro... 20. Tonto, idiota... 21. Levantarse del suelo con esfuerzo... 25. Hacer asonancia dos sonidos... 28. Instrumento de metal para abrir o cerrar una cerradura... 29. Golpea con esfuerzo alguna cosa... 30. (Leandro N.) Abogado y político argentino (1845-1896)... 31. Día que precedió al de hoy... 32. Planta bromeliácea, de fruto en forma de piña... 33. Fenómeno físico que eleva la temperatura... 35. Cerrar, encerrar... 38. Sábalo, pez. Pl... 38. Hermana religiosa... 40. Aprecio, estimio... 41. Existe... 42. Naturales de Roma... 47. Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación... 48. Entregar... 50. Fruto de color amarillo y pulpa ácida... 51. Ant. C. del Asia Menor (Cilicia)... 52. Cantera de arena... 53. Españolado, gaminero común en los prados... VERTICALES: 1. (Juan Díaz de) Navegante español del siglo XVII... 2. Instrumento musical a manera de tambor... 3. Nota musical... 4. Oxido de calcio... 5. Organó de la vista... 6. Que no admite división... 7. Especie de gorta con vietas que usaban antiguamente los soldados españoles... 8. Nota musical... 9. Galicismo por período Pl... 10. Casa antigua, cuna de familia noble... 13. Epoca... 19. Poner llano o igual... 20. Molesta, grabosa... 22. Cortar por el pie... 23. Plantar gramínea, alimento de las caballerías... 24. Mover los remos para adelantar una embarcación... 25. Individuo de una tribu Malaya, en la Isla de Luzón, Filipinas... 26. Tela muy tosca de lana burda... 27. Tragedia de Shakespeare (1604)... 32. Perseguir con empeño... 34. Dicese de lo que tiene muchas ramas... 35. Pone suave como la seda... 37. Arido, que carece de humedad. Pl... 39. Segundo hijo de Noé (Biblia)... 43. Agua del mar agitada... RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR: VE MIRTO, IDAS E SACO, LIMONGIBAN, LO LOA AB, AMITIA SIN SU, OSMANINO, NMACANOS, DEDO L CASA, OSOS M ERAL, SA A NI, SISA R

Grid for crossword puzzle with numbers 1-53.

BANCO DE CHILE, MERCADO LIBRE BANCARIO: Comprador Vendedor, Dólar 3,700 E\$ 3,710, Libra 10,390 " 10,418, Dólar a futuro 3,770 " 3,780

SERVICIO SEGURO SOCIAL, SE NECESITAN PROPIEDADES PARA ARRENDAR O ADQUIRIR, Bases y antecedentes se entregarán en la Secretaría General del Servicio de Seguro Social...

DAPROV, DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, ARTICULOS MEDICOS, Se solicita PROPUESTA PUBLICA N° 45, por lo que se indica a continuación, destinado al SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS: 2 INCUBADORAS PARA PREMATUROS, 3 BALANZAS PARA PESAR PERSONAS, 2 MESAS PARA INSTRUMENTAL, 2 MESAS GINECOLOGICAS DE EXAMEN, 3 LAMPARAS DE PIE PARA EXAMEN CLINICO, 3 VITRINAS METALICAS, 1 FONOCARDIOGRAFO, 5 ELECTROCARDIOGRAFOS, 1 BAÑERIA DE LABORATORIO, 1 BATERIA DE ACUMULADORES DE TIPO TELEFONICO